大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人　馬廷棟
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千七百三十八號
今日出紙四大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：四八〇三六　編輯部電話：四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處：惠吉西路二號坊　電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

在楊勇上將率領下啓程
志願軍總部凱旋
朝鮮人民歡送行列長達十里

【新華社平壤二十二日電】中國人民志願軍總部官兵在志願軍司令員楊勇上將、政治委員王平上將等率領下，今天下午七時在朝鮮內閣文化教育相李一卿、人民軍總參謀長李權武上將陪同下，登上「朝中友誼」號列車凱旋歸國。

今天上午，志願軍總部駐地一片節日氣象。高大的建築物上飄揚着朝中兩國國旗和彩旗。街道上，一道道橫額標語上寫着「熱烈歡送中國人民志願軍歸國」等醒目的大字。九時十五分，一萬多朝鮮人民舉行了隆重的歡送大會。志願軍總部駐地某道人民委員會副委員長張允弼致歡送詞。他概述了中國人民志願軍抗美援朝以及主動撤離朝鮮的重大意義後說：你們帶着朝鮮人民的深厚的友愛、尊敬和榮譽回祖國去了。但是，你們對於和平事業的重大貢獻和給予朝鮮人民的巨大援助，將永遠留在全體朝鮮人民的心上。

張允弼嚴厲譴責美國侵略者在台灣海峽製造緊張局勢。他說：美國侵略者應立即停止對中國內政的橫暴干涉，應立即從南朝鮮和台灣滾出去。朝鮮人民全力支持中國人民爲國土完整和維護自己主權而進行的正義鬥爭，並確信中國人民一定獲得勝利。如果帝國主義者膽敢挑起新的戰爭，那末他們將遭到比在朝鮮戰場更慘重的失敗。

張允弼講話後，志願軍總部駐地華僑向志願軍總部贈送了錦旗和禮品。某地十七個里三千一百一十二名婦女日夜趕繡了一幅錦旗贈給志願軍總部。錦旗上繡着「英雄的中國人民志願軍指戰員的偉大功勳將在我國歷史上永放光芒」二十九個大字。

志願軍副參謀長蕭應棠將軍致答詞，他深情地說：親愛的父老兄弟姊妹們！我們離別了，但我們的心將永遠同你們在一起。我們仍然在中國和朝鮮兩地進行共同的目標——和平和社會主義的鬥爭。你們的鬥爭，將永遠得到我們的全力支持。願你們在發展朝鮮經濟、和平統一祖國的鬥爭中，取得新的成就。

大會結束後，總部官兵和歡送的人羣進行了聯歡，互相贈送了紀念品。十時三十分，楊勇上將、王平上將等率領總部官兵穿過十里長的歡送行列，然後改乘汽車向登車站前進。車隊過處，正在田野裏和公路旁邊勞動的朝鮮人民，都停止了工作，向歸國的英雄們舉手揮帽歡呼，祝英雄們一路平安。等候在車站的一千二百多當地軍民和志願軍藝術劇團的演員們，在車站上還和志願軍英雄們進行了聯歡和送別演出。（下轉第三版）

志願軍總部官兵
含淚祭別烈士魂
並到毛岸英烈士墓進行悼念

各國報紙評論恢復砲轟
中國措施完全正當
再次證明美是侵略者和挑釁者
只有美軍撤出和平才可能實現

阿聯【新華社開羅二十一日電】開羅「人民報」評論員今天說，中國恢復砲擊金門的決定，是因爲美國護航的行爲違反了中國提出的暫停砲擊的條件。

評論員說，美國的挑釁活動「已經爲中國向美國提出的三十七次警告和美國在停止砲擊期間所進行的陰謀活動所證實」。評論員又指出，其他有力的證據是杜勒斯到台灣去策劃進一步的陰謀。

評論員指出，「由於中國證實了美國對中國內政的干涉和美國的挑釁，因此中國就有權利來制止美國侵略中國的準備活動和粉碎美帝國主義對中國人民所進行的陰謀活動」。

評論員又說，中國是一個愛好和平的國家，它希望自己來解決自己的問題，而不受任何人的干涉。但是美國却一直設法製造世界緊張局勢，使世界處在戰爭的邊緣。評論員說，「這是愛好和平的國家所不能允許的。」

越南【新華社河內二十二日電】越南「人民報」今天發表評論說，中國政府恢復砲擊金門以懲罰蔣介石集團，這是一件非常正當的事情。

評論說，中華人民共和國政府先後兩次停止砲擊金門，這完全表達了中國政府和人民的和平主義和人道主義的志意，但是台灣蔣介石集團仍然不接受和談，而且還進一步依靠美帝國主義來加緊備戰，在金門海域引進美軍護航。對蔣介石集團這種毫無悔悟的態度，中華人民共和國政府和人民堅決懲罰它們是非常必要的。中國政府的這個正確措施一定會得到世界輿論的廣泛支持。

評論譴責美帝國主義加緊在台灣地區集結兵力，準備援助台灣當局以擴大對中國的侵略的陰謀。評論說，蔣介石請美國軍艦護航和美國有意違反中國國防部的命令，這顯然是同杜勒斯、羅伯遜和美國將領匆忙到台灣同蔣介石集團討論加強美蔣合作有關的。美國仍然千方百計要把中美之間的爭端和中國內戰混在一起，企圖使美國對中國內政的干涉合法化。但是他們的這種伎倆是騙不了人的。

捷克【新華社布拉格二十一日電】「紅色權利報」今天在一篇評論中國國防部恢復砲擊金門的命令的文章中指出，美國政府再一次在全世界的面前證明它是一個侵略者和挑釁者。美國應當承擔中國恢復對金門的砲擊的全部責任。

文章在談到杜勒斯的台灣之行時強調說，美國的所有陰謀，如所謂中國沿海島嶼「非軍事化」或「中立化」的計劃等是肯定要失敗的。除了美軍全部撤出中國領土之外，美國的任何步驟都是對和平事業有害的。

文章最後強調指出，只要美國不從台灣地區撤出自己的軍隊，它就應當對製造戰爭威脅的罪行負最嚴重的責任。（下轉第三版）

政協委員警告美帝
不得絲毫干我內政
美帝必須立即從台灣及台峽滾出
張治中等再次促台灣當局爭取走愛國道路

【據新華社北京二十一日電】中國人民政治協商會議全國委員會在京的一部分委員，今天在政協舉行的集會上，嚴正警告美帝國主義不得一絲一毫插手中國的內政。委員們說，杜勒斯到台灣策劃進一步侵佔台灣的罪惡陰謀，定將在六億中國人民面前遭到徹底破產。委員們在發言中還再一次正告台灣軍政人員應該在民族大義的感召下，幡然悔悟，走愛國的道路，同祖國人民一起反對美帝國主義。

委員們在發言中一致表示完全擁護國防部關於恢復砲擊的命令。

張治中說：在暫停砲擊的期間裏，我們是說到做到，一砲未發，但是延長暫停砲擊兩星期的期限還未滿，台灣當局不僅不悔悟，竟然違反暫停砲擊的條件，引進美國軍艦護航，這是中國人民絕對不能容忍的，因此，我們恢復砲擊，這完全是應該的。

楚圖南、陳其尤、王家楨、劉斐、賀貴嚴、謝南光、王紹鏊、侯鏡如等在先後發言中指出，在我們暫停砲擊期間，台灣當局執迷不悟，並且叫囂反攻大陸，把我們的暫停砲擊說成是他們的「勝利」，這真是睜着眼睛說夢話，我們完全擁護再開砲，給他們一個嚴重的教訓，讓他們清醒一些。

委員們在發言中一致指出，台灣、澎湖、金門、馬祖一定要回到祖國的懷抱，這是中國人民自己的事，絕對不允許美帝國主義插手。

劉斐、王芸生等人說，我們中國人自己會解決自己的事，美帝國主義干涉我國內政，我們要和它鬥爭到底，美帝國主義必須立即從台灣和台灣海峽滾出去。楚圖南說，美帝國主義今天霸佔着台灣、澎湖地區，如果它賴着不走，總有一天，這個到處放火的美帝國主義會引火自焚。

委員們在發言中還希望台灣當局迷途知返。張治中說，杜勒斯之流，竟公然罵台灣當局愚蠢、不明智，種種行動都說明台灣當局投靠美帝國主義是不可靠的，美帝國主義總有一天會拋棄他們，這一點，台灣當局既然也知道這一點，那麼就應該爭取主動，回到祖國懷抱。（下轉第三版）

杜蔣會談顯出主僕之分
羅伯遜大放「達成協議」空氣
台灣對會談進展不出一聲
美英法通訊社說美蔣間分歧嚴重

【路透社台北二十二日電】美國方面的正式發言人二十二日晚說，蔣介石和杜勒斯將於二十三日上午九時三十分（當地時間）恢復會談。早先預料，兩人的會談會在二十二日晚結束。

【合衆國際社台北二十二日電】美國外交界人士今天說，杜蔣會談中已出現若干分歧，助理國務卿羅伯遜正盡一切努力，以消滅有關二人分歧的報道。

【法新社台北二十二日電】此間美國和國民黨兩方面的人士二十二日都透露：杜勒斯和蔣介石之間有關如何解決台灣海峽危機的會談，其結果已引起嚴重的分歧。這些人士係指昨日（二十一日）杜勒斯和蔣介石之間的會談。

據可靠的美國人士的消息說：杜－蔣會談可能實際已在失敗中結束。根據接近蔣介石的中國人士的消息說：蔣在與杜勒斯兩小時半的會談之後，很難隱藏其不滿的態度。他們說：會談期內的氣氛並不熱烈。據稱：在會談期內，杜勒斯曾討論到對沿海島嶼施行「非軍事化」計劃。唯杜勒斯究竟希望此項「非軍事化」活動實行到何種規模，還不知道。

國民黨方面的消息說：蔣曾發出訓令，禁止當地報紙刊登他和杜勒斯會談的一張照片。蔣欲藉此表示他對會談的不愉快情緒。

據可靠消息，儘管國民黨提出抗議，杜勒斯曾向蔣明白表示：沿海島嶼的「非軍事化」是可能實行的。原因是台灣完全要依賴它的美國盟邦。

同時，消息靈通人士在談及二十二日的杜蔣會談時，說他們係「國防部長」俞大維及「參謀總長」王叔銘也參與會談。消息又說：美國大使莊萊德發表的有關美國護航問題的聲明就是二十二日上午會談的結果。

【路透社台北二十二日電】二十二日晚據國民黨高級外交官方面的消息說：杜勒斯與蔣介石之間的歧見仍然距離「很大」。

但是，他們又說，他們預料國民黨「政府」會發表一個聲明，類似於二十二日較早時美國國務院主管遠東事務的助理國務卿羅伯遜所發表的聲明。

國民黨高級當局消息說：較早時美國建議減少駐金馬沿海島嶼部隊的實力，蔣介石對此建議表示不安。消息說：蔣介石對在華沙舉行的中美會談，使用「尖刻的語言」批評。消息說：蔣把這些建議說成是對共產黨「侵略的讓步」。消息又說，杜勒斯對蔣介石的態度，採取協商的態度。

【路透社台北二十二日電】美國國務院主持遠東事務的助理國務卿羅伯遜二十二日說：杜勒斯與蔣介石之間的會談，已達成「完全的協議」。他對外傳這兩個領導人之間發生摩擦的一節，斥爲「完全虛構」。

羅伯遜說：國民黨人曾詢問美國對國民黨船隻運送供應品赴金門島的態度。羅伯遜說：只要是軍事當局認爲有此必要時，將建議護航。他說，何時恢復護航不能規定時間，此事「要由軍事當局決定」。

羅伯遜說：會談已有「程度其具體的收穫」。他說：存在於台灣和美國之間的混亂已經澄清。他說：國民黨「一九四九年擺在那邊（指金門）的部隊是爲了防衛的目的，而不是爲了攻擊的目的。」又說：他不相信台灣國民黨政府有過利用美國的支持而重返大陸的想法。

有影響力的「中國新聞」說：會談今天（二十二日）還要繼續舉行，會談的題目可能包括「保持國民黨解放大陸的願望問題」。「也可能談到不惜任何犧牲守住沿海島嶼」的問題。國民黨方面人士對會談的進展則未加評論。

詢及杜勒斯是否仍舊覺得把這麼多軍隊放在沿海島嶼是不智時，羅伯遜說：我想「他（杜勒斯）的聲明說的是有關部隊的集結，而不涉及目前的攻擊」。他又說：「面對這種攻擊，我想不管是艾森豪威爾總統或杜勒斯國務卿都不會建議要他們撤出他們的軍隊。」他又說：「總統或杜勒斯先生從不曾想到，要他們拋棄這些島嶼，而把它們交給共產黨。」

美機侵入閩粵偵察
我再向美嚴重警告
美艦昨又侵馬祖區領海

【中國新聞社北京二十二日電】十月二十二日九時二十分，美國CIN型戰略偵察機一架侵入我國福建、廣東省地區上空，進行高空偵察。我外交部發言人奉命聲明：美國軍用飛機公然在白天侵入我國領空，這是嚴重侵犯我國主權，蓄意進行戰爭挑釁的罪惡行爲。對此，中國政府第三十九次提出嚴重警告。

【新華社北京二十二日電】十月二十二日美國軍艦兩艘，侵入我福建省平潭、馬祖地區的領海。對於美國這種嚴重的軍事挑釁，我外交部發言人奉命第四十次提出嚴重警告。

美司令狂妄叫囂
說準備打原子戰
美機艦不分晝夜在台灣海峽「巡邏」

【新華社北京二十一日電】美帝國主義繼續在我國附近海面進行嚴重的戰爭威脅。美國第七艦隊第七十七航空母艦特遣艦隊司令克拉克二十日狂妄地叫囂說，這個艦隊五艘航空母艦的「超音速轟炸機和戰鬥機在共產黨中國人砲擊金門期間以同樣的步調進行活動，並且滿載核炸彈，得到通知後一小時內就能夠在大陸中國投擲」。

克拉克叫囂說，他的「艦隻和飛機仍然二十四小時都在福爾摩薩（台灣）海峽巡邏」。消息說，目前，「中途號」等航空母艦上的轟炸機駕駛員們，正在「日夜處在戒備狀態之中」，每兩小時或三小時，便有兩三架一隊的轟炸機起飛。

同時，美國在台灣島上也加強了戰爭部署。消息說，台北附近有好幾個「奈克－赫爾克里士」式導彈發射裝置已經「完全作好發射的準備」。

另據合衆國際社消息，已退休的美國海軍上將庫克二十日在加利福尼亞州索諾瑪叫囂說，他「建議在未服現役的主力艦中抽出一兩艘來作好準備」，來對付所謂「金門地區的緊急事變」。這個前美國第七艦隊司令叫囂說，美國「根據條約和它自己的利益有義務來保衛」金門，而「最有效的還擊砲火將是主力艦上的十六英寸的大砲。重巡洋艦可以提供一部分作補充用的大砲」。他猖狂地說，把這些大砲運入台灣海峽地區「將是對付加緊轟擊金門的共產黨人的最好保證」。

【新華社北京二十一日電】西貢消息：美國國防部長麥克耳羅伊今天在西貢對記者發表談話，再一次向中國人民發出危險的戰爭和軍事干涉的叫囂。這是最近幾天裏美國軍政人員接連發表類似談話的又一次。

據報道，麥克耳羅伊在談到中國爲了懲罰蔣軍而恢復砲擊金門的決定時說：如果共產黨中國人作得「太過份」，而國民黨人不能抵抗他們的話，美國應當根據它和國民黨（蔣介石集團）締結的協定進行干預，來協助國民黨。

大家知道，杜勒斯正在台北同蔣介石商談如何「進一步實施」美蔣軍事條約的問題。

麥克耳羅伊還硬以中國人民的「太上皇」自居，對中國的內戰措施妄加評論，並公然表示美國將採取行動來「保護」蔣介石軍隊在金門馬祖。他說：「看來中國共產黨人要使戰爭繼續下去，決心用武力奪取金門和馬祖島，而我們的政策是抗拒任何強行奪取」。

美國假撇清
還說不護航

【路透社台北二十二日電】美國駐台灣「大使」莊萊德二十二日說：美國有關對國民黨駛往金門的供應船的海軍護航的立場仍舊不變。

美國台灣防衛司令部的發言人說：目前無意建議護航。他說：砲轟的強度，並未達到嚴重地切斷國民黨的供應努力的程度，即使到這個程度，國民黨已有足夠的供應品，足以維持幾個月。

按十月八日，美國國務院曾說：「如果中共恢復攻擊，美國馬上就把護航的活動恢復到認爲必要的程度」。

金門砲響急煞艾克
競選計劃全部亂籠
「停火」法寶失靈　講稿只好改寫

【據新華社北京二十一日電】在中國國防部二十日下午下令恢復對金門蔣軍的懲罰性砲擊以後，美國當局頗爲慌張，承認他們的計劃被打亂了。

合衆國際社二十日丹佛消息說：「對金門砲轟的恢復粉碎了總統的計劃：在他目前的（國會競選）演說旅行中繼續以自豪的心情指出，目前沒有進行射擊，這一部分是由於他的政府的外交政策。」消息說，就在二十日這一天晚間預定要在洛杉磯發表的艾森豪威爾的一篇競選演說就必須加以「改寫」。在記者問到這件事的時候，哈格蒂不得不承認，艾森豪威爾和他的顧問們需要重新「研究一下」這篇演說的稿本。

【路透社華盛頓二十一日電】中國軍隊恢復砲轟金門事可能使艾森豪威爾總統對完成他宣佈的目標發生困難。這個目標是：在競選運動中，儘可能地不談外交政策。

選舉日期是十一月四日，距今只有兩週。政治觀察家們相信，中國對金門恢復砲轟將使共和黨目前在加州進行的競選運動中，由艾森豪威爾親自領導的「和平與繁榮」行動受到挫折。

當艾森豪威爾試圖減低人們廣泛的預言，說民主黨將在國會選舉中獲勝時，中國突然恢復砲轟無疑是令人發窘的發展。

中國的行動，使美國選民的注意力又集中到民主黨的指責上面：一、艾森豪威爾總統在遠東危機中沒有領導能力；二、他應該將美國力量「撤出」國民黨據守的沿海島嶼；三、他選擇了錯誤地點，作爲攻擊中國在遠東擴展勢力的場所。

出口交易會成交旺
總額逾八百萬英鎊
每天成交額比去年秋增一倍半

【新華社廣州二十一日電】一九五八年秋季出口商品交易會從十五日開幕到二十日止的幾天內（星期日休會未有交易），成交總額已達八百多萬英鎊（折合人民幣五千多萬元）（本報編者按：合港幣一億二千萬元左右），平均每天成交額超過去年秋季交易會平均每天成交額一點五倍以上。

幾天來，包括有印度尼西亞、柬埔寨、伊拉克、丹麥、錫蘭、法國、意大利、加拿大、新加坡、英國等二十五個國家和地區的商人，同我國各對外貿易公司成交了一千四百多筆交易，其中較大宗的有土產、雜品、絲綢、礦產、五金等類。

據了解，各地商人對我國出口商品很感興趣，特別是對我國出產的各種機器、車床和汽車質量的優良感到驚異。

我國今年工農業大躍進後的許多新商品已開始出口。高級新型樂器「電子鋁板琴」和最近試製成功、質量已達到國際水平的山羊梳絨，新製品奶油兎肉罐頭等都已開始外銷。棉布還遠銷到加拿大等地區。新出口商品之一的酒精，由於質量好、價格合理，得到國外用戶好評，現在已有五、六個國家的商戶要求供貨。

截至十月十九日止，到達廣州參加出口商品交易會的，已有三十二個國家和地區的商戶，共一千多人。

社評

堅決不許美國插手

國防部長彭德懷十三日的命令說：「金門砲擊，從本日起，再停兩星期，借以觀察敵方動態。」命令又說，「金門海域，美國人不得護航。如有護航，立即開砲。」

兩星期未到，敵方動態已完全清楚了。彭部長在二十日的命令中指出：「台灣當局毫無悔悟。他們堅持頑固態度，拒不接受和談，加緊戰爭準備，高叫反攻大陸。現在，他們又邀請杜勒斯到台灣策劃進一步實施美蔣『條約』的前夕，竟然把美國軍艦引來護航達五小時之久，這是公然違反我們暫停砲擊的條件。」動態也清楚了，條件也公然違反了，自然要「恢復砲擊，以示懲罰」。這還有什麼不好懂的呢？

可是，偏有一些人裝瘋扮傻，硬說不明白中共為什麼要恢復砲擊。杜勒斯和他的應聲蟲們就是這樣，在裝了一會傻之後，又表示「遺憾」，擺出滿腹的悲天憫人。

這種表演的目的是很明顯的。金門的砲聲打亂了杜勒斯東來的全盤詭計。可是，杜勒斯心猶未甘，他還想借這個砲聲撈一筆，把台灣海峽緊張局勢的責任推在中國身上。

然而，這是徒然的。中國人民解放台、澎、金、馬，是中國自己的事，決不會引起什麼緊張局勢；至於放幾砲懲罰一下蔣介石集團，那就更不會引起什麼國際緊張局勢了。

台灣海峽緊張局勢的製造者和維持者，一直是美國。杜勒斯是美國的國務卿，他卻硬要跑到中國的台灣來管中國的國務，這種公然干涉中國內政的做法，難道不正是緊張局勢的來由嗎？就在杜勒斯到台灣的前夕，美國的軍政要員已川流不息地跑到台灣，難道是為了緩和局勢嗎？外國通訊社駐台記者說，美國「對國民黨提供的武器支持已經達到原定計劃的頂點」，是的，既有「響尾蛇」，又有「奈克—赫爾克里士」導彈，還有「鬥狗」式坦克，再加上F—100、C—119、RB—67，各式各樣的飛機，這難道有助於緩和局勢嗎？除此之外，美國的海軍和空軍將領們，公開宣稱在台灣和台灣海峽的美國軍艦上，已經裝好了核子武器，隨時可以轟炸中國，這難道也是為了和緩局勢嗎？當然不是的。美國把台灣當作威脅和進攻中國的軍事基地，並在時時刻刻地加強這個基地，也就必然每時每刻地在加劇着台灣海峽的緊張局勢。

自從杜勒斯跑去和蔣介石「晤談」，並且揚言減少金門蔣軍之後，就有這麼一種說法，似乎杜勒斯很關心台灣局勢的「穩定」。然而，這種說法其實已為事實所粉碎，而且也被杜勒斯自己所戳穿了。杜勒斯自己就說：「我們不贊成把這些島嶼（金門馬祖）交給中國共產黨，作拋棄人民的事，即使中華民國（指蔣介石集團）同意。」他又說，所謂減少金門駐軍問題，只是「如何能夠有效地和最有力地使用現有軍隊」的問題，是為了使它「有更大的靈活性，而且具有更加廣泛行動範圍」，而且「一旦需要的時候他們可以回到金門去」。美國記者們還進一步透露，杜勒斯是要撤退一些蔣軍，而把更新式的武器送到金門等島上去。很明顯的，這也是美國加強它的侵略基地的全部措施的一部分，減少一些可有可無的老弱殘兵，加上一些新式武器，這與緩和局勢有什麼關係呢？這是在緩和緊張局勢的名義下做着加劇緊張局勢的事。

解放軍停止砲擊，條件是不許美艦護航；恢復砲擊，是因為有美艦護航。這裏面貫串着民族大義：中國人的事，由中國人自己來解決，不許美國插手。

而今天台灣海峽所以出現持續的緊張局勢，也正是因為美國在插手。不管美國使用「停火」或其他陰謀，只要它是為了使自己賴在這個地區不走，則這個地區的緊張局勢就不可能緩和下來。

正是為了要和緩這個地區的緊張局勢，並保衛中國的主權和領土的完整，中國人民才堅決要美國滾開。

蓄謀追隨美國進行侵略
岸信介蠢然思動
在國會答覆修改美日軍約質問　毫不諱言要派兵出國作美幫兇

【據新華社北京二十二日電】東京消息：日本社會黨國會議員二十一日在參議院外務委員會上就修改日美「安全條約」問題對岸信介政府進行質詢。岸信介在答辯時雖然躲躲閃閃，但是依然暴露出他蓄謀把日本綁上美國戰車並且復活日本侵略勢力的野心。

社會黨參議員曾禰益在質詢中揭露，岸信介政府打算把日美「安全條約」改訂為雙邊的「共同防禦條約」。他說，這樣做就等於在條約上明確規定，日本有為了「防衛」其他國家而維持和擴充日本的軍事力量的義務。他指出，這樣就會使日本承擔在實際上是不顧憲法限制的義務。

岸信介在答辯中口口聲聲地說日本和美國的軍事聯盟將在「憲法的範圍之內」進行。但是，他承認，他的政府正在貫徹「逐漸增強」日本軍事力量的方針。他並且公然認為，日本和美國可以在軍事上「互相援助」，並且「把某個地區所遭到的危險當作共同的危險來進行防禦」。這就是說，日本可以派兵出國充當美國侵略者的幫兇。

日美軍事「互助」防禦「共同危險」

曾禰益當即指出，按照憲法的規定，是不准許日本同外國在軍事上聯合起來實行「互相援助」的。他還指出，如果把沖繩列入新的日美軍事條約的適用區域之內，美國在日本的軍事基地主要將為了美國在遠東的戰略而加以使用。他說，這就等於組成東北亞條約組織。

社會黨議員岡田宗司要求岸信介具體說明他所說的這種自相矛盾的話：日本將不派兵出國，但是可以「在憲法的範圍之內」和外國實行「互相援助」。

日軍出動範圍不限領海以內

岸信介答覆說，他認為，提供軍事基地，或者建立能夠「保衛」日本「原有的領土」的體系等，都是「巨大的援助」。岸信介在答覆另外一個議員的質詢時，進一步流露出他主張日本可以派兵出國進行侵略的蠢蠢欲動的野心。他說，對於把日本軍隊出動的範圍限制在領海以內這一點，他覺得「有點難於想像」。

【路透社東京二十二日電】日美兩國間的新安全條約談判二十二日在東京恢復進行。美國駐日大使麥克阿瑟第二和日本外務相藤山愛一郎舉行第二次會談。

這次會談舉行之前，藤山去月在美國時，華盛頓曾同意條約的修改問題可以在外交途徑上進行。

日本反岸運動聲勢益浩大
十萬人下週大示威
各地代表正赴東京開國民大會　要求打開日中關係及維護民主

【新華社北京二十一日電】東京消息：日本工會總評議會等二十四個團體訂於二十八日在東京聯合舉行「維護生活權利和教育、打開日中關係」國民大會。預計大約有十萬名工人、青年、婦女、學生和市民參加。會後還將舉行聲勢浩大的示威遊行。

據「赤旗報」今天報道，大會實行委員會已經決定，除了「維護生活權利和教育」、「打開日中關係」兩項中心口號之外，將加上「粉碎恢復警察國家的警察官職務執行法修正案」的中心口號。

參加這個國民大會的日本各地代表分三路坐火車出發，匯集沿途二十多個主要城市的代表前往東京。其中，北海道代表二十五名已經於二十日從札幌啓程，各地代表形成北路代表團。西路代表團的福岡代表十二名，已經在二十日從博多啓程，鹿兒島、熊本和佐賀縣的代表也參加了西路代表團。此外，還有中路代表團將在二十二日從金澤啓程。

【據新華社北京二十一日電】東京消息：日本許多群衆團體繼續表示反對岸信介政府修改「警察官職務執行法」。

日本私營鐵道工人工會總聯合會訂於二十三日舉行緊急會議，號召全國私營鐵道工人在十一月五日進行放慢工作的鬥爭，來抗議岸信介政府修改「警察官職務執行法」。

和歌山縣地方工會評議會在二十日決定同社會黨、共產黨等十個政黨、團體組成聯合鬥爭會議，並且在二十八日和十一月五日，舉行定時罷工和抗議集會。

福岡工會總評議會也決定全體工會會員在十一月二十五日在休息時間舉行工作場所大會，向政府和執政黨等發出抗議的電報，並且準備在十一月五日舉行二十四小時罷工。

【據新華社北京二十一日電】東京消息：日本社會黨中央執行委員會今天舉行會議，討論了關於展開反對「警察官職務執行法修正案」的國民運動的方針問題。會議決定根據最近舉行的中央委員會會議的討論結果，向社會黨的下級組織發出指示。這次會議還決定，社會黨從二十五日起在全國各主要城市舉行反對修改「警察官職務執行法」國民大會。其中委員長鈴木茂三郎和書記長淺沼稻次郎將參加在東京舉行的大會。

侵略性言論引起憤怒譴責
岸信介心慌圖抵賴
但又掩耳盜鈴不敢與布朗對質

【新華社北京二十一日電】東京消息：日本首相岸信介作賊心虛，不敢和美國全國廣播公司記者布朗對證他向布朗發表的露骨的侵略性言論。

岸信介的談話發表以後，立即遭到日本人民的憤怒譴責。岸信介十分慌張，他馬上在十五日舉行記者招待會，企圖抵賴他曾經說過的關於廢止日本憲法中放棄戰爭的條款的談話。他說，美國全國廣播公司廣播的內容「錯誤很多」。

但是，美國全國廣播公司在十五日發表的布朗從東京發出的四篇廣播稿，證實這些稿子的內容都充滿了岸信介的侵略性的和反共的言論。

同一天，已經回到美國的布朗還在廣播中再次肯定了岸信介關於要廢除憲法中放棄戰爭的條款的談話。目前，布朗手裏還有岸信介談話的錄音。

日本社會黨的議員在國會的質詢中揭露岸信介政府的帝國主義的本性。為了使岸信介無法狡辯，社會黨並且準備在國會要求布朗到日本國會來同岸信介對質。社會黨並且準備在對質後對岸信介內閣提出不信任案。岸信介掩耳盜鈴，拒絕和布朗對質。他指使他的內閣官房長官赤城宗德在二十日出來發表談話說，要布朗到日本國會同岸信介對質是「損害國會威信」的事情，因此，這是「辦不到」的。赤城還拙劣地辯解說，即使布朗的報道內容同岸信介的談話沒有多大出入，布朗所作出的「推論」也是同原意有差別的。

縱論台灣問題

片面的看法

有人以為，對台灣問題既是爭取和平解決，就應該專心致志於和談之一途，不要再提用武，免得又是談談打打，打打談談。

這種看法顯然流於片面，而且並不現實。

中國人民處理台灣問題，在立場與原則上，是確定不移的；而在方式方法上，則是機動靈活的。

首先，台澎金馬和所有沿海島嶼是中國的領土，中國一定要整個地把它們收復，這是中國的內政，不容別人干涉。這是天經地義的原則，是民族大義的立場，中間沒有討價還價的可能。至於方式方法，卻是機動靈活的，在什麼時間比較適合，用什麼方式比較妥善，中國人民會作適當的抉擇。北京的文告一貫地清楚昭示，準備武力解放，但同時爭取和平解放。武力解放自然不必徵求台灣當局的同意；但和平解決就得進行和談，和談是兩廂情願之事，如果台灣當局拒絕和談到底，難道中國人民就此罷手，不要國家領土主權的完整了嗎？所以，片面強調和談，是不現實的。

不過，我們認定，台灣問題既然是中國人自己的事情，由中國人自己來解決總是好辦的。能談當然最好，要打也不要緊。今天就談談最好，明天才談又何妨。談談打打，打打談談固可，邊打邊談也無不可。只有一點是相干的，就是不能讓美國或任何外人插手。台灣問題之解決，所以曠日持久，就是由於美國的橫加干涉所致。美國的干涉，侵犯了中國領土主權，製造出緊張局勢，威脅到亞洲和平——這是美國今天在亞洲和對中國人民所犯下的大罪。凡是中國人都應該敵愾同仇，響應祖國神聖的主權，對付共同的敵人。

濁涇清渭定要分明

今天任何一個愛國的中國人，都必須和美國劃清界線，嚴格地辨清楚：什麼是中國人與中國人之間的問題，什麼才是中國人與美國人之間的問題，濁涇清渭，定要分明。彭德懷部長一再下令暫停對金門的砲轟，就是清楚地指出這條界線，揭櫫民族大義，促請和談，希望台灣當局猛省。後來台灣當局堅持頑固的態度，拒不接受和談，加緊戰爭準備，高叫反攻大陸。在邀請杜勒斯到台灣繼續策劃陰謀活動的前夕，違反解放軍暫停砲轟的條件，竟引進美艦護航。似此情形，只好恢復砲轟，以示懲罰。此舉同樣地指出了這條不容逾越的界線，用砲聲促使台灣當局清醒，叫他們知道：如果沒有美國插手，他們可以大搖大擺自由地供應金門，以利固守；但一有美國人插手，大義所在，大砲就不講情了。這也是立場原則沒有假借，方式方法儘可通融的一個最好的說明；同樣也是中國人與中國人之間可以商量，中國人與美國干涉者之間不在此例的一個清晰的例子。

繼續寄以希望

儘管台灣當局到今天還在充當美國的侵略工具，與祖國人民為敵；但祖國對他們還未絕望。彭德懷恢復砲轟的命令說：「台灣當局迷途知返接受和平解決的時機，看來尚有所待。我們繼續寄以希望。」這一表示，不能不說是仁至義盡。

大家都知道，六億人民是完全有力量解放台金馬的。用武力解放，要簡單得多。但至今仍對和談寄以希望，無非認定美國侵略者是中國人的死敵，只要趕走美帝，中國人自己的事情是容易料理。而在反動的蔣介石集團中，至死不悟者究屬少數。經過有效的政治工作，那裏大多數中國人是會覺悟過來的。和談還是可以爭取的。用武總不免多所殺傷，非萬不得已時，應該可免則免。過去沿海砲兵轟擊金門，顯然只以交通運輸軍事等目標為限，現在恢復砲轟，也不過「以示懲罰」。美蔣方面宣傳故意歪曲這些情形。當暫停砲轟時，說為「示弱」，指為「停火」，引為美國壓力所收之效；現在金門的大砲聽可以把這些愚論的妄人打得啞口無言了。在恢復砲轟後，他們還有一說，認為暫停砲轟時說是為了人道主義，如今又轟起來，是否不講人道主義了呢？大家試想想，如果不講人道主義，早已轟成廢墟，中的金門蔣軍，還不已成砲灰？如果不講人道主義，肯一再暫停砲轟，使台灣當局可以大量地自由地運送供應品到金門，使他們已自稱「足供六個月之用」？如果金門的砲轟，能蒞醒台灣當局的迷夢，早日接受和談，擺脫美國侵略者，使國家可以和平統一，使亞洲以至世界和平都減少威脅，連本來為國法所不容的反動分子也能藉此立功自救。如此一來，許多人力物力的犧牲都可避免，這豈不是最偉大的人道主義嗎？反動派的謬言謬論，可以休矣！

道理講得明明白白

有些人看到忽而砲轟，忽而停轟，忽而建議和談，以為事情不可捉摸。美蔣的宣傳也着意在這些地方做文章，製造混亂的印象。其實所有這些現象，都可以從立場和原則上得到解說的。彭德懷的文告就說過：「在台灣國民黨沒有同我們舉行和平談判並且獲得合理解決以前，內戰依然存在。台灣的發言人說：停停打打，打打停停，不過是共產黨的一條詭計。停停打打，確是如此，但非詭計。你們不要談和，打是免不了的。在你們採取現在這種頑固態度期間，我們是有自由權的，要打就打，要停就停。」這道理講得明明白白，有甚麼難解呢？

萬題之題

萬題之題，歸根就是這個立場與原則的問題。古人說，事有經權，經以守常，權以達變。我們可以這樣說，立場原則是常守而不易之經，方式方法是可以變通之權。看台灣問題，先從中國人的立場出發，從最基本的原則出發，劃清和美國的界線，無論局勢的表象如何，都可以目無全牛，了然於胸中了。

聯合國無權過問

中國人的事情，中國人自能解決，決不許美國插手，同樣也不許聯合國插手。美國在華沙會談初開時，就有揚言，只準備談一個短時期，談不攏，就提到聯合國去。解放軍恢復砲轟金門後，美國出席聯合國的代表洛奇也說：「中共恢復砲轟金門島，勢必在聯合國引起嚴重反應」。可見美國包藏禍心，企圖抄襲以往干涉朝鮮的故技，搾出聯合國的招牌，從中進一步干涉中國的內政。美國這次侵犯中國的領土，造成緊張局勢，受到國內外四面八方的嘔罵，杜勒斯大抵又看中了聯合國這面擋箭牌，想再一次利用下他在聯合國那部快將完全失靈的投票機器。這種詭計是騙不了任何人的，中國人民尤其不會上當。北京的文告早就聲明，台灣問題是中國的內政問題，不是國際問題，輪不到聯合國過問。這是中國人民嚴正的立場與一貫的原則，必定堅持。

嚴正的立場一貫的原則

呂章

蘇聯截獲帶有儀器的美國氣球

上圖：技術專家托諾佐夫把美國儀器所指的圖片給記者觀看。下圖：截獲的美國儀器。塔斯社傳真（新華社發）

內政外交招民怨
美共和黨必敗北
華盛頓半百記者列舉四項因素　斷定下月選舉民主黨將大獲勝

【合衆國際社華盛頓二十一日電】美國「新聞週刊」向華盛頓的五十名記者徵詢得來的意見，顯示出他們相信：在十一月四日的參衆兩院的選舉中，民主黨將大大增加他們的控制力量。

這次調查已揭露，這些報人中，沒有一人認為共和黨在這次國會選舉中能夠獲得任何席位。

這五十名記者列出民主黨將會勝利的四個因素如下：（一）經濟衰退與有關的「錢包」問題。（二）對白宮領導的不滿。（三）對國際局勢發展的焦慮不安。（四）共和黨內部的無組織狀態。

「新聞週刊」說，被徵詢意見的報人中，大部分相信經濟問題仍是當前的重要問題。不少人指出失業的數字仍然很高。

杜魯門慨乎言之
美國地位衰落
並抨擊杜勒斯的戰爭邊緣政策

【合衆國際社華盛頓二十二日電】美國前任總統杜魯門二十二日攻擊艾森豪威爾政府的冒失、吹牛和戰爭邊緣的外交政策。

杜魯門二十二日出席特拉華州威爾明頓的民主黨大會。在一篇準備好的演說中，他對美國已為艾森豪威爾政府付出的「代價」表示他的看法。付出的代價包括生活用度空前高漲，一百二十億美元的聯邦赤字，農業上的二百億美元的收益減少，小商業倒閉加倍和在加強國防上的「危險的拖延」。「代價」的最後一個項目是：「我們的世界地位，因為在外交事務上的冒失、吹牛和採取邊緣政策而衰落了。」

捷羅首腦支持中國鬥爭
美國必須撤出台灣
美阻撓中國行使權利必遭敗北

【新華社布拉格二十一日電】捷克斯洛伐克總統、捷共中央第一書記諾沃提尼今天傍晚在布拉格舉行盛大招待會，歡迎以喬治烏—德治為首的羅馬尼亞黨和政府代表團。

諾沃提尼和喬治烏—德治在招待會上先後講了話。他們一致譴責美帝國主義在台灣海峽地區對中國進行的挑釁。

諾沃提尼講話時譴責美國佔領台灣並且干涉中國內政的行為。他還嚴厲地批評了南斯拉夫修正主義者對社會主義國家奉行的無產階級國際主義原則進行的誣衊。他強調指出，不論帝國主義或者是修正主義者都不能夠阻撓社會主義事業向前發展。

喬治烏—德治在講話中對捷克斯洛伐克在羅馬尼亞的經濟建設中給予羅馬尼亞的兄弟般的援助表示感謝。他在談到美帝國主義對中國人民的挑釁行為時說，美帝國主義者企圖阻撓中國人民行使他們的權利，這種企圖必定要遭到失敗，因為全世界愛好和平的人民都是同中國人民站在一起的。他說，美帝國主義者必須撤出台灣。

喬治烏—德治強調指出，以蘇聯為首的社會主義國家的團結，是抵抗帝國主義和修正主義進攻的決定性的和根本性的因素。

捷克斯洛伐克黨和政府的領導人西羅基、杜蘭斯基、柯別茨基、巴拉格、費林格和辛德里赫等參加了招待會。出席招待會的還有各國駐捷克斯洛伐克的外交使節。

捷月中舉行國際團結周

【據新華社布拉格二十日電】捷克斯洛伐克從十月十五日起開始舉行了勞動人民和工會爭取和平和反對原子戰爭威脅國際團結周。在這期間，捷克斯洛伐克勞動人民舉行盛大集會，並通過其他方式，表示了他們要盡一切力量來維護世界和平的決心。

工業中心波希米亞北部的列勃里茲舉行了羣衆集會。捷克斯洛伐克工會中央理事會書記帕克尼在會上講話，號召全國勞動人民抗議美國的挑釁，要求美國軍隊從台灣海峽地區和黎巴嫩撤出去。

中國雜技團抵巴西表演

【新華社里約熱內盧二十一日電】中國雜技團昨晚乘飛機到達這裏。中國藝術家們在機場受到了巴西—中國文化協會主席法比奧、副主席阿馬迪、西爾瓦特和阿馬迪夫人、布里托以及曾經到過中國的巴西朋友們的歡迎。

最近訪問過中國的巴西廣播、電視藝術家代表團團長卡莫利周而復擁抱，並且向每一個團員致意，用中國話說「你好，和平萬歲」。

中國雜技團將在這個國家進行演出。在中國雜技團到達以前，這裏的報紙和雜誌都發表了文章，並且刊登了他們的照片。

世界杯足球賽
英勝蘇五比零

【路透社倫敦二十二日電】英國足球隊二十二日下午在世界杯半決賽中以五比零擊敗蘇聯隊。

蘇聯隊和英國隊在過去五個月來的四次預賽中，各嬴兩場拉成平手。

英國隊左翼海尼斯在開場後四十四分、六十二分和八十分鐘連入三球，右翼在八十五分鐘入一球，隨着不到一分鐘，中鋒羅夫特霍斯又替英國隊踢入第五球。

全世界造船不景氣下
英造船業嚴重蕭條
今年訂貨不及去年三成

【合衆國際社倫敦二十一日電】英國造船會二十一日說，因為全世界造船業蕭條的趨勢，英國的造船工業正面臨嚴重的情況。據英國造船會透露的數字，顯示了嚴重的失業狀況，取消了訂製、延期製造，還有取消訂製新船。

造船會說，到九月三十日中止的一年之中，接訂了一百六十七艘船，總噸數為六十三萬八千六百八十四噸，而與前一年相比——三百五十艘船，總噸數為二百七十萬零八千一百四十七噸——船數減少了一半有多，噸數減少了四分之三以上。

英國造船會說，全世界的造船業都顯示衰頹。

黎民族陣線領袖指出
台局緊張咎在美國
薩拉姆並表示願意來中國訪問

【新華社貝魯特二十日電】黎巴嫩民族陣線領袖薩拉姆今天在單獨接見新華社記者時評論美國佔領中國領土和對中國進行軍事挑釁所造成的台灣地區緊張局勢時說，「我們憎惡在世界任何地方發生的侵略，就像憎惡在這裏發生的侵略一樣。」

這位著名的政界人士說：「我的確認為，世界上任何地方的緊張局勢都很容易把全世界捲入糾紛。」他認為軍事干涉也是不符合美國的利益的。

薩拉姆還對記者說，他拒絕了蔣介石集團分子——所謂駐黎巴嫩「大使」——向他發出的訪問台灣的邀請。他對新華社記者說，「我願意在將來訪問真正的中國。」

比前外交大臣主張與中國建交

【中國新聞社北京二十二日電】布魯塞爾消息：比利時社會黨機關報「人民報」二十一日發表了比利時前外交大臣拉羅克的一篇文章，主張承認中華人民共和國。

拉羅克強調這樣作符合比利時的經濟利益。他指出，比利時工業訂貨減少，失業人數增加。他寫道，比利時工業可以在中國找到可靠的市場。他說，「必須把這一點肯定地告訴我們那些在這方面還有所懷疑的盟國。」

泰封閉報館十一家
逮捕亞非團結委員初滴魯七　並且還要捕訪蘇的一批議員

【路透社曼谷二十二日電】隨着泰國二十日的不流血政變以及廢除一切政黨之後，泰國警察二十二日又封閉了十一家報館。

被封閉的報館，多數是有名的左派報紙，包括五家泰文報，兩家華文報和四家定期報紙。

據二十二日被逮捕的知名人士中有前國會議員兼社會主義陣線和泰國亞非團結委員會主席乃貼．初滴魯七。

【法新社曼谷二十二日電】以沙立元帥為首的革命委員會二十二日保證效忠國王。並宣佈：行將起草的新憲法將保持君主作為國家的元首。

這是二十二日上午在曼谷電台上宣佈的。但警察仍在從事於緝拿共產黨和在泰國首都的其他顛覆份子。

同時，此間有消息說：自從二十一日以來，泰國知名的一百三十四個共產黨同情者，其中半數以上已被警察逮捕。被捕者多數是新聞記者。還有消息說：已準備好逮捕令，將要逮捕現在莫斯科訪問的一批國會議員。這些議員返國時就會被扣留。

中朝建雲峯電廠
朝鮮內閣已批准

【新華社平壤二十二日電】平壤報紙今天刊載的消息說，朝鮮內閣在十月六日批准了中朝鴨綠江雲峯水力發電廠建設籌備委員會在北京通過的決議。

內閣的決定指出，朝中兩國共同進行雲峯發電廠的建設對滿足躍進中的朝中兩國社會主義建設的電力需要和加強動力基地具有重大意義。決定還強調這對進一步加強兩國人民間的友好合作關係有重大作用。

共和國內閣在同一天發布命令，要求成功地保障雲峯發電廠的建設工程。命令要求在今年年底以前，完成滿浦—雲峯間的寬軌鐵路和專用線的敷設工程，作好各種機械設備和水泥、木材等材料的供應；在明年二月底以前作好發電廠的設計和送電系統的方案，在明年六月底以前完成修建大壩工程所需要的準備工作。

國際簡訊

▲布加勒斯特訊：羅馬尼亞部長會議主席基伏·斯托伊卡打電報給幾內亞共和國總理塞古·杜爾，表示同意兩國建立外交關係。

▲大馬士革訊：黎巴嫩內閣二十日開會討論了撤銷前夏蒙政府向聯合國提出的對阿拉伯聯合共和國的控訴的問題。內閣還討論了在美國侵略軍完全撤退以後，要求聯合國撤退聯合國觀察團問題。

訂正

昨天見報的要求日本民主力量展開愛國的國民運動的新聞，其中第二段「久保田豐委員長」是「野溝勝代表委員」之誤。

粵晚稻大豐收成定局
今年每人有糧千五百斤至兩千斤
明年擴種經濟作物指標已經訂出

【本報廣州二十一日專訊】廣東省農業工作會議九月十五日在番禺縣開幕，十月八日在新會縣閉幕。

會議的中心議題是討論明年農業生產如何組織更大的躍進和農業多種經濟的全面發展問題。

會議根據省委趙紫陽的指示，首先着重的分析了目前農村的新形勢。會議認爲，今年農業生產的大躍進，全省的經濟面貌已經起了根本性的變化。這個變化就是糧食問題在今年可以過關。從目前情況看，今年晚造水稻特大豐收已成定局，加上上半年的糧食產量，今年全年總產量估計將達到六百至八百億斤，平均每人一千五百至二千斤。這個情況是個根本性變化，它帶來了農村一系列的新的變化，在農業生產上提出了許多新的問題。首先是糧食和多種經濟的位置擺法就必須重新考慮。過去，在糧食問題沒有解決以前，集中一切力量抓糧食，這是必要的，也是完全正確的。但是，在今天糧食問題解決了以後，若果我們仍然集中一切力量抓糧食，而把多種經濟生產放鬆，那就會落在目前新的形勢後邊，趕不上目前工業發展對原料和廣大人民羣衆對食油、食糖、肉類、穿衣等日益迫切的要求。過去，在糧食問題沒有解決前，我們沒有可能分出很多的力量來搞多種經濟，只有今天，糧食問題完全解決了，我們才有可能騰出一只手來把多種經濟同時抓起來。

根據新的形勢，會議討論了明年的生產方針問題。會議認爲，明年的生產方針是繼續抓好糧食生產，在保證糧食總產量達到一千億至一千二百億斤的基礎上，大搞農業多種經濟，工業與農業結合。據此，明年早稻種植面積將由今年早造的三千二百萬畝減縮爲二千萬畝。對明年還二千萬畝早稻的要求是貫徹種少種好的方針，拿條件最好的土地種水稻。畝產量保證三千斤，但措施要按五千斤的要求去搞。若果實現了這個計劃，那麼，晚造的水稻種植面積仍然保持二千萬畝就夠了，或者還可以再減少一些。

經濟作物明年要來一個更大的躍進。會議認爲，目前經濟作物的生產潛力很大，成倍、成幾十倍的增產是完全可能的。要求明年甘蔗、花生、油菜、黃麻等都要大放高產衛星，來個全面的高漲。發展經濟作物，首先要解決明年的吃油問題。花生明年要在今年四百三十萬畝的基礎上發展到八百萬畝（早造六百萬畝，晚造二百萬畝），畝產量要求達到四百斤。現在最大的問題是種子缺乏，今年四百三十萬畝花生要大部分用來留種，明年夏收前的吃油問題主要依靠二百萬畝多種油菜解決。油菜畝產量要求達到三百斤，總產量六百萬擔。甘蔗明年計劃在今年二百三十五萬畝的基礎上發展到三百五十萬畝，總產量由一千一百七十五萬噸增加到二千六百二十五萬噸。黃麻明年計劃在今年三十萬畝的基礎上發展到六十萬畝。苧麻明年計劃在今年十萬畝的基礎上發展到一百萬畝，收穫面積達到十萬畝。蠶桑明年計劃在今年二十八萬畝的基礎上發展到二百萬畝。黃麻明年計劃在今年八萬畝的基礎上發展到十一萬畝。紅麻明年計劃在今年十六萬畝的基礎上發展到二十五萬畝。茶葉明年要發展到二百五十萬畝，收穫面積達到十九萬畝。大豆要求在今年一百八十九萬畝的基礎上發展到三百萬畝。蔬菜明年計劃擴大到三百萬畝。水果明年計劃在今年三百一十六萬畝的基礎上發展到七百萬畝。各種熱帶作物要求在今年二百一十萬畝的基礎上明年發展到四百三十萬畝。

鋼鐵戰線添生力軍
千多新轉爐建成
其中七百餘座已經投入生產

【新華社北京二十二日電】我國煉鋼工業戰線上最近有一大批新轉爐陸續建成，參加了戰鬥的行列。今年十八個重點鋼鐵企業都新建、擴建了轉爐煉鋼車間，到十月十日止的統計，已經建成七十座新轉爐，其中五十座已經投入生產。加上各省市新增加的中、小型轉爐，目前全國已經建成的大、中、小型轉爐已達一千數百座，其中七百多座已經投入生產；還有一批正在建設。這些新建的轉爐，可以爲國家增加大量的煉鋼能力，成爲煉鋼戰線上的一支生力軍。

這些新轉爐的建設，是各地爲實現鋼產量翻一番的偉大任務而採取的一項重要措施，這批轉爐的建設速度比往年快得多。各地有關部門在黨委的統一領導下，都對當地的轉爐建設展開了大協作，大力支援；建爐的職工們也紛紛提出「分秒必爭」、「向時間奪鋼」的口號，因而創造了許多快速施工的優異成績。石景山鋼鐵公司的職工們就是這樣，他們只用十四個晝夜的時間，便從荒谷地裏建起了一座年產十萬噸鋼的轉爐車間，成爲全國轉爐快速施工的第一面旗幟。以後，各地接着出現了許多快速建成的新轉爐。爲了及時把設備製造出來送到轉爐建築工地和車間，全國的機械工廠幾個月來把製造冶煉設備擺在生產計劃的第一位，許多地方的非機械工業部門也動員自己的修車間爲轉爐建造設備。冶金工業部所屬的一些企業，如鞍鋼、武鋼、包鋼和太原鋼鐵公司等，也多方設法，發揮企業機修設施的潛力，趕製了一批冶煉設備。

據有關領導部門談，今年建設的轉爐，對完成今年鋼產量有着很重要的作用。當前全國轉爐建設、生產中帶有普遍性的問題有二：一是部分轉爐及其附屬設備還沒有配成套，因而拖延了建設工期；另一是由於操作技術上一些問題尚未很好解決，已經建成的轉爐當中有一些未能及時投入生產，有一些生產還不夠正常。我國轉爐原來很少，一九五七年只有唐山、上海、大冶等地有二十多座。今年新建轉爐猛然增加了幾十倍，技術力量感到嚴重不足，甚至每座新轉爐平均還攤不到一個老煉鋼工人。爲了克服這個困難，各煉鋼廠從平爐、電爐上抽調了一些煉鋼工人，學習轉爐操作技術；冶金工業部也已從唐山、上海、大冶等地有轉爐的煉鋼廠抽調了八十多名老技術工人，輸送給各地的新轉爐車間。各省、市、企業目前還在大力培訓轉爐煉鋼工人，據初步統計約有五千人；轉爐生產經驗比較豐富的唐山鋼廠，已經爲各地新轉爐培養了六百多名工人。此外，冶金工業部還組織了一些開爐隊，到各地幫助新轉爐開爐。轉爐設備的配套問題也已經引起全國機械工廠和煉鋼廠職工們的重視，正在努力解決。

【中國新聞社唐山二十二日電】一座可年產鋼八十萬噸的唐山鋼廠第二煉鋼車間，八座化鐵爐和八座轉爐已於十五日巍然矗立起來，並有五座轉爐流出了鋼水。這個車間的規模很大，廠房佔地面積有九千多平方公尺，主廠房內設有九座容量十噸的轉爐和八座容量二十五噸的化鐵爐。像這樣的工程，在舊中國需要兩、三年才能建成，而現在僅僅兩個多月就投入了生產。它投入生產後給河北省鋼鐵生產增添了一分主要力量。

貴州一天產生鐵十九萬多噸

【新華社貴陽二十二日電】貴州省各族人民同心協力，日夜苦戰，二十日取得了日產生鐵十九萬二千四百五十九噸、燒結鐵九萬四千〇七十九噸、鋼三千六百五十九噸的空前勝利。僅生鐵產量一項，就相當於過去兩年全省生鐵的總產量。

這一天，產鐵兩萬噸以上的有大方、綏陽、遵義、緇水四個縣；萬噸以上的有銅梓、金沙、織金、仁懷四個縣；千噸以上的有水城、鳳岡、道眞、黔西、畢節、正安、納雍、余慶、湄潭、綏陽、思南、赤水、威寧十三個縣和貴陽市。

貴州省自九月底超額完成全年生鐵生產計劃以後，各族人民決定到年底再給國家生產五十萬噸生鐵。全省由於採取了主力軍與游擊隊相結合，放「衛星」與大面積豐產相結合、少種高產與廣種薄收相結合的方法，近二十天來到處都是青煙彌漫、鐵水陽流，有二百多萬人直接投入鋼鐵前線。在二十天內，全省共生產了二四四四九三噸生鐵，比一月至九月份的總產量增加了一倍多。

在這次戰役中，從省、專區、縣一直到鄉社，都加強了鋼鐵生產的組織領導，各級領導幹部都奔赴第一線指揮，各族人民不分男女老幼都捲入了緊張的戰鬥。遵義專區十三個縣市，形成了家家建爐、人人煉鐵的熱潮，全區在二十日這天共產鐵八三八九〇噸，出現了四個萬噸以上和六個千噸以上的縣。日產鐵兩萬多噸的綏陽縣，投入生產的二萬三千多座土高爐中，絕大部分是家家戶戶辦的羅羅爐和「家庭爐」。大方縣彝民孔紫易全家十五口人，就辦了五個家庭爐，分別管，每個爐日產千斤以上，被羣衆頌爲「鋼鐵之家」。

小土羣方針成效大
穗一天產鋼逾千噸
各煉鋼單位流動紅旗競賽展開

【本報廣州二十一日專訊】廿一日廣州市鋼產量已經突破千噸大關，共產各種炭素鋼、鐵、鋼材共一千零六十六點六七三噸。這是小、土、羣（小型、土辦法、羣衆路線）方針的又一次勝利。

廿一日，全市土法煉鋼共產鋼四百三十一點五四二噸，幾乎比廿日翻了一番。

這日來，廣州市大力抓緊開展羣衆性的土法煉鋼運動。全市各工廠、機關、學校、團體等單位，紛紛大搞小土煉鋼爐，鋼產量逐日上升。廿一日，全市又有很多化鐵的衝天爐改裝投入煉鋼。因此使土法煉鋼產量立即翻了一番。南區在廿一日凌晨三時，由區委書記召開所屬廠支部書記會議，發出緊急號召，一定要保證產量翻一番。當天，這個區的土法煉鋼便達到了一百二十五噸，比廿日的五十四噸增加了七十三噸。中區的土法煉鋼甚至比廿日提高了二倍。

廿一日，全市的大中小轉爐，投入生產的有三十三個，共出鋼五百三十五爐，五百九十一點二零一噸，比一周來的任何一天都多。廣州造船廠十噸的大轉爐也在這天煉出了七爐鋼。

全市煉鋼單位流動紅旗競賽的熱烈開展，是廿一日取得高產的重要動力。羊城廠職工們提出「保證紅旗不過（珠）江」的戰鬥口號之後，各工種之間密切協作，及時做好搶修工作，終於在二十四小時內連續出了六十八爐鋼，創造了這周來全市轉爐連續出鋼的最高紀錄。

【又訊】廣州造紙廠正在掀起一個熱火朝天的土洋並舉，大搞土法煉鋼的羣衆運動。全廠三千職工，個個都搶手煉鋼，或者爲鋼鐵生產盡自己一分力。前兩天，當廣州市委工業部要求這個廠在本月內建起日產一百噸鋼的土爐子三、四十個的時候，全廠職工立即熱烈響應，各車間、科室以至職工家屬和職工子弟學校的師生，都自報任務，要求共搞八十多個到一百個小土鋼爐。當動員大會之後，各車間的職工馬上行動起來，連夜找設備建爐。他們連夜苦戰，在幾小時內就建好了七座仿照河南式土反射爐。由副廠長康雲等幾個幹部和工人建起的第一座土反射爐，在二十日晚上剛剛建好，就試煉成功了三爐鋼。據化驗結果，其中一爐是低碳鋼，另一爐含硫零點零二五的熟鐵。

僑鄉石碼大煉鋼鐵

福建龍溪縣石碼鎮掀起了煉鋼煉鐵的高潮。羣婦女和僑眷參加敲鐵礦石的工作。（鐵士攝）

北京醫學院附屬醫院
試用人工冬眠療法
治療精神病奏奇效
患者包括六種類型的精神病

【新華社北京二十二日電】北京醫學院第一附屬醫院精神病院試用人工冬眠療法治療精神病，從七月底以來，共治療二十三人，已有二十人基本痊癒和顯著好轉。

精神病院在廢除精神病房鐵門等陳規後，病人吵鬧，增加了管理上的困難。爲了解決這個問題，醫師們集體研究，根據外科低溫麻醉的原理，試用人工冬眠方法來鎮靜病人的神經系統，使病人安靜下來。試驗結果不僅能很快控制住病人的興奮躁動，對治療精神病也有效。用其他方法治療兩三個月無效的七名精神分裂症病人，用人工冬眠療法治療兩周後，有了顯著好轉，已經痊癒的病人還能閱讀書報。有的還參加了病院工廠的輕勞動。

人工冬眠療法是用藥物和冰袋降低病人體溫到三十四度、三十五度，使病人處於睡眠狀態。這種療法比一般治療精神病的方法，療效高，收效大，用藥少，一般只需兩周時間。精神病院用人工冬眠療法治療的患者中包括急性躁狂、精神分裂症、反應性精神病等六種類型的精神病。目前這個醫院的醫師們還繼續進行研究，準備進一步擴大人工冬眠療法治療精神病的範圍。

湖南升起晚稻衛星
畝產六萬六千多斤

【新華社長沙二十二日電】一顆晚稻高產大「衛星」在湖南省瀏陽縣紅專人民公社騰空而起。這個社的一．〇一畝晚稻田，平均畝產乾穀六萬六千二百七十七斤。

這塊田是原社港鄉黨委書記（現紅專公社副社長）周五林、原長光農業社社長徐升命、副社長蔡志閣共同種的試驗田。當他們提出晚稻畝產六萬斤的雄心時，老農徐慶龍等曾冷嘲熱諷地說：「要收這麼多穀子，就是天天和禾苗睡在一起也辦不到。」原來準備合種這塊試驗田的生產隊長蔡春生怕人家說他吹牛皮，他半路不幹了。但是有着共產主義風格的人，並不因此罷休。他們總結早稻豐收經驗，吸取早稻倒伏的教訓，經過幾個月的辛勤勞動，理想終於變成了現實。豐產的經驗是：用「老黃谷」良種，早播（芒種前三天下泥），早插（小暑前一天），高度密植（株行距不到一寸）；深耕一．六尺；按比例分期施肥，前後共五次，共下了三二〇〇擔塘泥、二四〇斤骨粉、三十斤硫酸銨、一二〇〇擔草木灰、六百斤石灰；加強田間管理，共進行五次中耕，勤灌淺灌和防止自然災害。爲了保證計劃的實現，周五林病中也扶着拐杖三番五次到田邊檢查。

十八日開鐮時，瀏陽縣縣長李映興也趕到現場參加收割，他們整整兩天才全部收完。徐慶龍這時候就說：「你們眞行，說得到就做得到，我的舊腦筋不行了。」

河南省魯山縣
糧食增產十一倍多
平均每人有糧食四千五百餘斤

【新華社鄭州二十一日電】河南省魯山縣秋糧作物除紅薯正在收穫之外，其餘都已經收完。加上紅薯折糧在內，預計全縣秋季糧食總產量有十七億六千三百一十三萬斤，比去年增加十一點三倍；加上夏糧，全年平均畝產達到四千零四十斤，比去年提高十倍多。全縣每人平均糧食已由去年的五百多斤躍進到了四千五百八十二斤。

今年這個縣的花生、芝麻、煙葉等經濟作物，也獲得空前大豐收。預計花生平均畝產可達五百斤，比去年增產五倍半，芝麻畝產三百斤，增產九倍，煙葉畝產八百斤，增產七．九倍。

魯山縣位於伏牛山區，全縣耕地只有百分之三十多比較肥沃，其餘都分散在土薄石厚的山區和丘陵區。在第一個五年計劃期間，全縣糧食產量只增長了百分之七十九多。今年春季，魯山縣剛剛提出今年平均畝產糧食兩千斤的躍進計劃時，部分幹部和羣衆曾經信心不足，認爲是「吹大氣」。但是中共魯山縣委認眞發動羣衆展開辯論，批判右傾保守思想，充分發揚了廣大羣衆的敢想、敢說、敢幹的風格；並且突出抓住了以水、肥、土爲中心的農業技術改革措施。在積肥方面，全縣在三月間實現了廁所化、茅缸化、豬圈化、鷄籠化和瓦變式茅池化，社社隊隊都建立了顆粒肥料廠、土製化肥廠、人造製尿廠，大大開闢了肥源。四月間，全縣又基本實現水利化，加強了對普通水旱災害的控制。全縣還通過多耕、春耕和夏種等三個季節，到六月將全縣的六十六萬多畝土地普遍深翻了一遍。其中，深翻在二尺以上的佔耕地百分之三十二，深翻一尺以上的佔百分之五十；其餘都深耕在八寸以上。在生產領導上，貫徹執行羣衆路線，通過繼續展開大檢查大評比，使生產措施深入田間。在夏季小麥豐產基礎上，全縣又成立各種專業組織，把所有秋田在播種前，都普遍施底肥三遍以上，平均每畝施肥九萬斤，徹底消滅了「白肥地」。各種作物還實行良種密植，加強了中耕除草，消除了水、旱災害和蟲害。另外還全面實行了五次人工授粉，春紅薯搭架，水稻拉繩等措施。

有機硅絕緣電動機
我國第一台
在東北工學院誕生

【新華社北京十九日電】我國第一台有機硅絕緣電動機，已在東北工學院電力系試製成功。經過使用，運轉正常。這台電動機體積和普通七瓩鼠籠式電動機相同，但發電輸出功率卻比它提高了一倍左右。用有機硅漆做絕緣材料製成的發電機，體積與重量比發電量相同的電動機相應縮減了百分之四十，使用壽命可延長十倍。如果我國電機工業普遍採用這種絕緣材料，一年可爲國家節約銅、矽鋼、炭素鋼數十萬噸。這種能耐高溫的有機硅絕緣漆是我國不久前試製成功的新產品，是做電機最好的絕緣材料，它有耐溫、絕緣、防潮、強度高等優異性能，製出的電機可在高溫或空氣極濕的條件下安全使用，因而很適合農村田野排水灌溉或防溫防濕設備不良的地方使用。有機硅絕緣漆在我國已投入生產，其原料來源是很豐富的。

廣東郵電網
遍佈各鄉社

【本報廣州二十一日專訊】廣東省已建成一個四通八達的郵電網，全省每一條鄉、每一個農業社都已通郵。提前完成了全國農業發展綱要和廣東省農業建設規劃的要求。

今年六月底，全省已實現鄉鄉、社社通郵，各縣市普遍建立了農業社郵遞員，共達九千多人，幾乎全部鄉村通電話，農業社能通電話的達到百分之六十九。許多縣、區、鄉還能使用電話開會議，及時解決一些生產上的問題，對推動生產發揮了巨大的作用。

全省郵路長度和郵電機構迅速增加。到目前爲止，全省郵路總長度已較一九四九年增長四倍半，郵電局所增長十六倍，電報電話服務點增長尤其迅速，增達三十四倍多；電話線路總長度可以繞地球三周多，密如蛛網，郵電機構和信箱、信筒如星羅棋佈。

在廣州市區可與全國各大城市、各社會主義陣營國家及部分資本主義國家通長途電話。

郵電職工樹立了「我爲人人」的共產主義勞動態度，一切爲了便利羣衆。營業員代不會寫字的人填寫匯單、資包裹，忘了帶針線，營業員代爲縫好，把電匯匯票和匯款一起送給收款人，把包裹送上門……等良好事例不勝枚舉。受到廣大羣衆的讚揚。

廣大郵電職工爲了在全省範圍內建成一個以現代工具爲主的四通八達的郵電網，努力創造和改進郵電通訊設備和工具。製成了可同時通十二條電路的十二路特高頻機、每分鐘能發二百四十組字的一〇二型自動發報機、機造精密的總局容量一萬門縱橫制自動交換機一百門、在同一線路上同時供給十二對人通長途電話用的十二路載波機等先進的通訊工具。這都是我國過去沒有製造過的，經過試用，質量都很高。

澄海建大豬場
可養豬十萬頭

【本報廣州二十一日專訊】澄海消息：在澄海南峙山上，正動工興建一座十萬頭豬場，大大顯示人民公社的神威。

十月上旬，南峙山支隊黨委抽調福美、樟州、萬坑、銀南、銀北、南砂等各園社員，成立養豬專業團，在周圍長二十里的南峙山上，計劃挖山洞一萬多個，單飼養員將有三千人，擁有一千畝飼料基地，還要建立加工廠加工飼料等，準備在「一九五九年年底完成養豬十萬頭計劃」。

興建十萬頭豬場工程，現已着手動工，第一期工程分三方面進行，一支二百四十人的隊伍已在山上挖山洞，十多人在山下築豬舍及規劃飼料基地；有兩座灰窰爲豬場燒灰，供給建豬舍原料，商業部門到外地購買豬苗。到十五日止，已挖山洞二百多個，建豬舍三十六座。

湖南永興紅旗公社
一畝產紅薯二十五萬斤

【據新華社長沙二十二日電】以「紅薯王」聞名全國的湖南永興縣紅旗人民公社大城隊，今年又創造畝產鮮薯二十五萬多斤的紀錄。

十月十九日，大城隊（原大城一社）試挖一．〇二六畝紅薯，挖鮮薯二十五萬八三六八斤，平均畝產二十五萬一八二二斤。在現場過秤驗收的有中共郴縣地委第一書記陳洪新、副書記張湖義、中共永興縣委第一書記劉作和農民代表三十多人。

去年這個隊的紅薯高產紀錄是三萬多斤。

今年這個隊紅薯高額豐產的主要原因是：在總路綫的鼓舞下，社員們幹勁沖天，認眞貫徹了以深耕爲中心的各項增產措施。紅薯地深挖三尺，土深達四尺，比去年加上填客土和施土肥，深度增加兩倍；結合深耕，施足了底肥，共計每畝下各種混合肥料一萬二五〇〇多擔；提早栽，每畝栽兩萬兜，比去年密植四倍；加強紅薯後期田間管理，全部薯藤上架；在後期噴射硫酸鎂三次，控制了薯藤過分生長，從而促使多長薯。

湖北廿四縣市
消滅血吸蟲病
江西展開突擊「送瘟神」運動

【據新華社武漢二十一日電】江湖密集的湖北省，到九月底爲止已經有二十四個縣市送走了「瘟神」。經過檢查，谷城、襄陽、大冶三個縣已根除血吸蟲病，嘉魚、江陵、洪湖、沔陽、松滋等二十一個疫情嚴重的地區也基本上消滅血吸蟲病。

湖北省血吸蟲病流行了一〇〇多年，遍及四十多個縣市。據典型調查，有一二〇〇〇多人口的新洲縣楊裏鄉，在解放前的十年內，因患這種病症死去了五〇〇〇多人。羣衆形容那時的慘狀是：「爹死無人抬，兒死無人埋；村裏出孤鬼，遍野長蒿草。」而現在，這些地方都已變成了「五穀豐登，人畜兩旺」的樂園。

【據新華社南昌二十一日電】江西人民從報刊上讀了毛主席的「送瘟神」二首詩後，人人歡欣鼓舞，並立即在全省掀起了一個規模更大的「送瘟神」突擊運動。他們決心要在短期時間內在全省根除血吸蟲病，以感謝毛主席的關懷。

鋼鐵糧食生產大躍進，人們的健康也要大躍進。在這一思想指導下，江西省防治血吸蟲病工作已取得巨大成就。繼余江之後，近三、四個月來，又有上猶、泰新、浮梁等縣和南昌市根除了血吸蟲病；新出現的基本上消滅血吸蟲病的還有玉山、泰和、廣豐等十三個縣、市。到現在，江西省已有十四萬人從血吸蟲病的魔爪下解放出來，成爲工農業生產戰線上的生力軍。

增城建成東南公路

【本報廣州二十一日專訊】增城消息：增城縣東南公路已於十月十四日基本建成。這條公路的建成，在政治上和經濟上都具有極其重大的意義，南崑山的人民，千年萬載鑽密林，爬高山，挑柴炭，扶攜崎嶇難走路的日子從此結束了；對於改變山區面貌和改善人民生活，即將起着巨大的作用，並爲開闢南崑山的資源和爲鋼鐵生產輸送原料將作出卓越的貢獻。

東南公路由東洞起沿着南崑山口經高橋而至坑底，又闖上吊谷、上柵直達南崑山的佛坳頂，全長十四公里。從東洞走過一里多路，就是牛邊山，從這裏起沿途都是高山峻嶺，全程環抱着坑的峽谷。全程坡道多達七、八十度角的傾斜山腰，裏面還通過六十多個山窩，這項工程是相當艱巨的。

中國措施完全正當
（上接第一版）

保　【新華社索非亞二十一日電】保加利亞「祖國陣線報」和「農業旗幟報」今天發表評論指出，中國政府恢復砲擊金門的決定是完全正義的行動。

「祖國陣線報」的評論指出，中國政府恢復砲擊金門的決定是對頑固拒絕和平談判、加緊備戰、狂妄叫囂反攻大陸的蔣介石集團的應有的懲罰措施。中國政府的這一決定是對蔣介石集團的愚蠢狂妄和美帝國主義的陰謀的應有的回答。

評論說，這一懲罰性的措施，將有助於提高台、澎、金、馬中國同胞的覺悟，使他們認識到自己的民族義務，反對美帝國主義干涉中國人民的內政。

阿爾巴尼亞　【新華社地拉那二十一日電】阿爾巴尼亞各報二十一日都以顯著地位刊登了中國國防部恢復砲擊金門的命令。「團結報」並就此發表了評論。「團結報」說，中國國防部的當前措施是完全正確的，因爲偉大的中國人民任何時候也不容許外國人侵佔中國的領土，任何時候也不害怕侵略者的恐嚇。

評論指出，中國政府在解放台灣這樣一個關係中國人民內政的問題上，已經盡了一切努力。

評論說，爲了不使遠東局勢加劇，中國人民已盡一切可能使美國侵略者停止反對中國、反對全體中國人民的挑撥。儘管如此，侵略者卻繼續進行挑撥和恫嚇。

評論指出，杜勒斯的訪問台灣表明他要死抱着蔣介石，堅持美國的侵略政策並進一步擴大遠東地區的衝突。全世界的輿論對美國反對中國的這種挑撥行動都感到無比的憤慨，並要求「美國侵略者滾出中國去」。

烏干達　【據新華社訊】烏干達國民大會黨外事秘書約翰·凱耳今天就中國停止砲擊金門的命令對新華社記者說：「我認爲中國的態度是絕對正確的。顯然，美國企圖利用中國暫時停止砲擊來製造陰謀。杜勒斯訪問台灣這一行動本身就是侵犯中國主權。」

他說：「但是美國顯示實力對他們不會有好處」，「我相信毛主席的著名的說法，帝國主義者是紙老虎」。

記者問到凱耳對於英國殖民者在烏干達舉行所謂立法議會選舉（選舉將於二十二日舉行）的態度。他說，布干達（烏干達南部）和安科耳（烏干達西南部）的人民將堅決抵制英國殖民主義者僞造的選舉。不管選舉結果如何，我們爭取獨立的鬥爭將繼續下去。我們依靠同胞的合作，我們不依賴立法議會。

志願軍總部凱旋
（上接第一版）

【新華社平壤二十一日電】即將歸國的中國人民志願軍總部和直屬部隊全體官兵，今天到中國人民志願軍烈士陵園，向長眠在朝鮮國土上的烈士們，進行最後一次悼念和告別。

上午九時，楊勇上將和王平上將代表全體官兵向烈士們敬獻了花圈。接着，楊勇上將以激動的心情向烈士們致告別詞說：你們是黨和毛主席的好兒女，是好戰士。你們用鮮血鋪平了勝利道路。你們爲中朝兩國人民的友誼，爲反對美國侵略者作出了光榮的貢獻。你們偉大的自我犧牲精神，將永垂青史。我們要繼承你們的遺志，永遠保持祖國給予的最可愛的人的榮譽。爲保衛我們偉大祖國，保衛世界和平永遠奮鬥不懈。

這時，軍樂隊奏起哀樂。將軍們和全體官兵以及陪同祭奠的當地朝鮮黨政領導人、羣衆和人民軍官兵，在烈士墓前敬獻了花束，並繞墓地一周，進行最後的告別。人民偉大領袖毛澤東主席的長子毛岸英烈士墓前進行了悼念。毛岸英烈士一九五〇年參加中國人民志願軍，同年十一月二十五日在朝鮮前線英勇犧牲。十時，陪同的當地朝鮮黨政領導人和羣衆以最虔誠的心情，向烈士致敬。接着，楊勇上將、王平上將率領總部官兵到朝鮮人民軍烈士墓地敬獻花圈，進行告別祭奠。

政協委員警告美帝
（上接第一版）

【新華社北京二十一日電】九三學社主席許德珩今天發表談話，堅決擁護我國國防部恢復砲擊金門的命令。他說，我國國防部十月六日以來，一再下令停止砲擊，促使台、澎、金、馬軍民覺悟過來，美帝國主義和台灣當局竟然執迷不悟，拒絕談判，採取頑固態度，把美國軍艦引來護航。美帝國主義和台灣當局公然無視我軍停止砲火的條件，實在不能令人容忍。他希望台灣當局能夠及早醒悟，本着民族大義，同美帝國主義一刀兩斷，與全中國六萬萬人民一致對外，把美國強盜從我國的神聖領土上趕出去。許德珩說：以和爲貴，老早就是中國的優良傳統，我們忠告台灣當局，迷途知返，不要一誤再誤，三十六計，及早懸崖勒馬。

【新華社北京二十一日電】中國農工民主黨中央和北京市委員會全體人員在二十日晚舉行座談會，一致擁護我國國防部彭德懷部長發佈的恢復砲擊金門的命令。到會發言的人們認爲：砲擊金門的命令，這完全是適時和必要的。台、澎、金、馬問題，純粹是我國的內政問題。我們一再停止砲擊金門，完全是本着人道主義的精神，和使金門全體軍民充分得到物質供應，並能促進談判和平解決台、澎、金、馬問題。但是蔣介石集團卻毫無悔悟，不僅拒不接受和談，公然叫囂進攻大陸，而且竟把美國軍艦引來護航，這是不能令人容忍的。我們還認爲，杜勒斯到台灣想利用蔣介石集團進行侵犯我國主權的勾當，中國人民完全有力量粉碎。會上人們強調指出，台、澎、金、馬的軍民絕大多數是愛國的，應當回到祖國的懷抱，共同對付我們民族的死敵美帝國主義。大家希望台灣當局能認清形勢，迷途知返，不要執迷不悟，自尋絕路。

【中國新聞社北京二十二日電】中華商業聯合會負責人發表談話，擁護國防部恢復砲擊金門的命令。

負責人說，我軍停止砲擊以來，台灣當局依然堅持頑固政策，拒絕和談，毫無悔改表示，且猖狂叫囂，妄想「反攻大陸」，這是美帝國主義策劃進一步的戰爭陰謀，是我們絕不能容忍的。對於台灣當局這種嚴重罪行，我們必予以懲罰。

負責人說，解放台、澎、金、馬，完全是我國的內政，不准任何外國橫加干涉。我們警告美帝國主義賴在台灣和台灣海峽，可是「三十六計，走爲上計」，否則只會繼續遭到可恥的失敗。

郭沫若率代表團
訪問金日成故鄉

【新華社平壤二十二日電】以郭沫若爲首的中國人民代表團今天上午由洪命熹副首相陪同訪問了朝鮮人民的領袖金日成首相的故鄉萬景台。代表團參觀了金日成首相的故居，並且同金日成首相的叔父金亨錄、叔母玄艮信等進行了親切的談話。代表團向金亨錄贈送了禮品。代表團還訪問了萬景台革命烈士子女學院，這個學院的全體學生在校門前夾道獻鮮花，唱着「東方紅」和「中國人民志願軍戰歌」歡迎代表團。郭沫若團長在歡迎會上講話。他勉勵學生們好好學習，並以代表團的名義把毛主席向中國青少年講的「身體好、學習好、工作好」的話贈給學院的學生們。郭沫若團長還同兩個在戰爭時期參加游擊隊的學生談了話。今年二十歲的張秀根在一九五〇年參加了鐵原游擊隊，他曾打死七名美國鬼子。現在他是這個學院的高中三年級的學生。

引進美軍護航令人難容忍
台當局應受懲罰
各界擁護彭部長命令並斥杜勒斯陰謀

【本報訊】各界同胞繼續發表談話，堅決擁護國防部彭部長發佈恢復砲擊的命令。他們一致指出：台灣當局執迷不悟，引進美軍護航，違反我們停擊的條件，應該給予懲罰。目前，台灣當局更邀杜勒斯到台灣策劃新的戰爭陰謀，這是不能令人容忍的。中國人的事情，必須由中國人解決，決不容美國人插手。希望再轟金門的砲聲會打醒台灣當局的迷夢，趕快擺脫美國的桎梏，早日回頭。

李景熙 說：我國宣佈暫停砲轟金門的時候，曾聲明以不許美艦護航為條件，因為台灣問題純粹是中國內政，要由中國人自己解決。可是，台灣當局執迷不悟，高叫反攻大陸，並邀請杜勒斯到台灣策劃進一步的罪惡行動，彭部長下令恢復砲轟金門，以示懲罰，對此我萬分擁護。希望再轟金門的砲聲會打醒台灣當局的迷夢，趕快擺脫美國的桎梏。

麥禹民 說：恢復砲轟金門的命令是義正詞嚴的。上兩次文告已經斥針截鐵，聲明停轟以美艦不得護航為條件，但是蔣集團竟招引美艦護航；而美國竟放肆，公然又唆使蔣集團叫囂「反攻大陸」，杜勒斯更親自出馬到台灣來從新策劃騙局。有頭腦的人無不洞若觀火，若說不是部署侵略中國陰謀，鬼才相信。彭部長命令中指出蔣幫迷途知返，看來尚有機會，他們應該把握最後良機，回頭是岸，不要自掘墳墓。

劉錦慶 說：我國防部宣佈暫停砲轟金門，乃是給蔣幫一線生機，指條光明大道給他走，但國民黨竟然毫不悔悟，反而加緊戰爭準備，高叫「反攻大陸」，不但如此，還膽敢引來美國軍艦替金門護航；國民黨這種執迷不悟，出賣民族利益的行為，必須加以教訓和懲罰，藉此開導開導他們。

各業工人 港九各業工人紛紛發表意見。他們說：我國有言在先，美艦不得護航，如有護航，立即開砲。台灣當局引進美軍護航，我立即恢復砲轟金門，是給國民黨一個嚴重教訓；也是對美帝一個警告。

彭德懷部長十月廿日下午三時的聲明說得很對。我擁護這個聲明，擁護我軍恢復砲轟金門。

洋務 工人指出：主動在我，話停就停，話打就打，日前停轟，是給個機會台灣蔣介石集團悔改。但蔣介石集團仍執迷不悟，不接受和談，還請杜勒斯去台灣，正係「水浸眼眉」。故必要再恢復砲轟金門，打醒他，啫沙鷹，竟然引進美艦護航。

海員 工人說：在杜勒斯去台灣之前夕，台灣當局竟引進美國軍艦護航，這是違反停轟條件的。中國人民是不能容忍的，所以必須大喝一聲，休得妄動。杜勒斯這次去台灣是陰謀部署進一步擴大侵略行為，令人不能容忍。不過彭部長的命令中仍然給予台灣蔣集團擺脫美帝而回頭的機會。他們現在幡然歸來，尚未為遲。

蛋業 港九蛋業職工會舉行工人座談會。工人們都說：彭國防部長在前次發表繼續停擊金門兩星期的命令中，早就說得清清楚楚，美國人不得護航，如有護航，立即開砲。現在台灣蔣介石集團仍不悔悟，引進美艦護航，依然投靠美帝，邀杜勒斯到台灣搞新戰爭陰謀，台灣蔣集團這種引狼入室行為，是應該懲罰的。美帝國主義想插手台、澎、金、馬，干涉我國內政，阻我解放台灣，侵犯我國領土主權，這是我國六億五千萬人民絕對不能容忍的。我們對彭國防部長恢復砲擊金門的命令，覺得義正辭嚴，對美帝侵犯我國領海，予以嚴重的打擊，是非常必要的。

陳海鷹（香港美術專科學校校長）說：正當蔣幫將我們暫停砲轟金門，說成是軍事失敗的時候，正當美帝方面將我們停擊來製造「停火」陰謀的時候，彭部長因美艦護航違反停擊條件，下令宣佈恢復砲擊，在這方面不但給美蔣軍事的一點耳光；而且為了表明中國人民強大的力量，對台灣當局執迷不悟，再一次嚴重警告，給予懲罰，這完全是必要的。在彭部長的命令中，仍然對台灣當局寄予希望，稍有民族自尊心的人，亦應有所感動，蔣介石集團應臨崖勒馬，迷途知返。

周撫君（大同學校校長）說：台灣當局竟引美艦護航，違反停轟條件，又加緊戰爭準備，叫囂「反攻大陸」，因此彭部長宣佈恢復砲轟，以示懲罰。這是代表六億人民堅決的意志，我們完全擁護這個命令。蔣介石集團應及早覺悟，為國家民族利益計，為你們自己的前途計，還是早日回歸祖國懷抱為好。繼續依靠美帝，與人民為敵，只有死路一條。

解放台、澎、金、馬，是中國的內政問題，絕不容美帝橫加干涉，不論美帝用戰爭威脅政策，玩弄「停火」陰謀，一定為中國人民堅決反對，也為世界公正輿論所斥責，這種非正義行動是注定要失敗的。

羅莊寧（福建中學教師）說：彭部長發出恢復砲轟金門的命令，這是對台灣當局引進美帝國主義護航的應有懲罰。從這事件中，使全中國人民以及全世界一切良善的人民認清美帝國主義所謂「護航」，這是蓄意對我國挑釁，進一步控制蔣介石集團，擴大對我國侵略的陰謀，假和平之名，而背地裏部署擴軍備戰。

中總常董會上王寬誠報告
穗交易會吸引中西商人
新商品顯示大躍進成就
開幕後僅三天內做成交易八千萬港幣

【本報訊】香港中華總商會昨天召開常務會董會議，出席有高卓雄、吳仲朝、王寬誠、湯秉達、黃燕清、鄧典初、莊成宗、李志剛、彭紹光、江紹淹、何智煌、馮錦聰、黃堅、倪少強、黃仲安、何家霖、蔡草閣、周有、徐湛星等。會議除討論一般會務外，並由該會副會長王寬誠報告參加十月十五日在廣州舉行的中國出口商品交易會開幕的情形。

王寬誠說：「我是十四日赴穗，十八日返港的。中國出口商品交易會在十五日下午六時舉行開幕盛大酒會，參加者有一千數百人，包括有海外華僑、港澳工商界、並有遠道而來的各國及各地區如英國、印度、阿拉伯聯合共和國、伊拉克、錫蘭、西德、加拿大、澳洲、比利時、荷蘭、法國、瑞士、瑞典、丹麥、蘇丹、意大利、南非、挪威等商人。開幕儀式隆重，場面偉大，氣氛非常熱烈。

「這次交易會內的商品，由於祖國工農業建設大躍進的結果，除包括上屆交易會展出的各種工礦產品、農產品、手工藝品外，展品已由一萬四千多種增至二萬種以上，新商品足有六千種以上。大會駐會的專業貿易團由上屆十三個增至十五個。交易日期多了十五天，即會期一個半月。新品種如各種的機器、電器等等，不僅式樣新穎，而且質地大大改進，有些並超過世界標準。陳列所的樣品，引人入勝，使人留戀忘返，就是不做買賣的人，也值得前往欣賞參觀。

「這次交易會中，場內大買大賣，處在西方國家經濟衰退的今天，引起了西方國家的商人大批前往談生意。就我所知，加拿大商人一批接一批到穗大談生意，活躍得很，香港商人赴穗做生意的已有一千多人。我離開廣州前一晚為止，交易會開幕後兩三天內，成交總數約在八千萬港元以上。凡是這次到交易會的人都會感到祖國在大躍進中，創造出這許多的新商品，的確令人興奮和表示敬佩。」

該會會務決案中，有高院函請提出租務法庭陪審員，除推定黃仲安、馮錦聰充任外，並分函會董徵求充任。該會近接到新會員申請入會者一百多人，已推定湯秉達、黃堅審查。

首批成交五百萬元
澳商盛讚新商品多

【本報澳門二十二日電話】澳門第一批貿易團在廣州參加中國出口商品交易會後，團長高振武率領部分團員於昨日返抵澳門。

據高振武說：澳門第一批貿易團這次在交易會成交的貨品達四百九十三萬三千多元港幣，此外尚有個別工商界成交的數十萬元不算在內；總計成交共達五百萬元港幣。成交的貨品，包括海產、果菜、木材、罐頭、紙張、酒類、食品、蛇類、煙葉、五金、家禽、鹹魚、醃臘、凍肉、荳類、百貨、皮革及攝影器材等。

高振武又說：我國工農業生產大躍進，交易會展出的出口商品有二萬多種，其中有六千多種是從未在國際市場上出現過的新商品。商品規格改善，價錢適宜。

這一批貿易團在廣州談妥生意後，還遊覽了南海西樵山，並參觀大瀝村人民公社，該社擁有三萬多人，建有發電廠、農具廠、電影院及醫院等。

巴域街謀殺慘案
伶人之妻被刺斃命
小女兒哭哭啼啼報警
傳家用不足常被追租
事發前曾與一人吵架

【本報訊】深水埗巴域街四號四樓，昨天下午四時許發生一宗謀殺慘案。被利器殺死的是個中年婦人，名賀秀雲，三十七歲，與夫及三個子女同住上址尾房。其夫名麥先聲，是個粵劇伶人，即名伶麥炳榮的弟弟。血案發生後，警方急欲找尋上址的業主兼包租人陳某，但截至發稿時止未見其人。

據說，這宗謀殺案事起突然，先是死者的兒女哭哭啼啼，奔落樓下找警察，自稱他們的媽媽被人打死了。一段警乍聽此言，半信半疑，因為偌大一宗謀殺案，很少由小孩投報。後來卒偕小孩登樓探察究竟，不料現場果有一婦人流血倒地，腹部似被利器刺破，當時已經氣絕斃命了。再過一會，偵探部、指紋部人員紛紛到現場調查，至七時許，婦人屍體方由黑箱車運走。

據說：死者與夫同住上址尾房凡五、六年之久，每月付租金一百元。此外尚有包租陳某和另一伙人同居。那包租人也就是這一層樓的業主，年約四十餘歲，與妻及兩女一子同居，還有一個兒子在台灣。他本人除包租外，兼做電器廣告生意。據上址的鄰居說，近數月來包租與尾房住客不知何故時生爭吵，有時似乎涉及追遷和租金等問題。

另方面亦有人透露：死者不時向鄰居和親友們訴苦，說丈夫在一年多前娶了一個名叫×丹的電影演員作妾，在九龍城賃屋居住，從此時常家用不足，連租金都付不清楚，包租人又不肯通融。

昨天事發前，鄰居聽到上址一度發生爭吵的聲音。內中有一個男子的聲音氣忿忿說：「畀錢……」以後平靜了幾個鐘頭。下午四時，死者從學校接幼子返家，趁早給孩子們洗澡，大約四時許便發生慘劇。據說死者腹部洞穿，頭顱破裂，兇具好像是一柄鐵錘。命案發生後，麥先聲方從妾家趕到現場，並將意外情形通知死者娘家親人。

據說，死者的父親早已去世，尚有母親及三兄妹在港。她遺下的兒女三人，最大的十歲，最小的五歲，都已上學讀書，故每月開支頗大。麥先聲除登台做粵劇外，有時也在電台廣播，但每月入息多少不定，負擔兩個家庭頗為吃力。他於十多年前在老馬的太平劇團與死者認識，其時死者為劇團中「梅香」，兩人從愛侶進一步結成夫婦。在納妾之前，夫婦倆感情一直甚好，生活也很過得去。

蘇誠壽（左第一人）在廣州出口商品交易會中參觀（本報廣州特稿）

我國內政不容干涉
中美之間界限分明
育群教師斥美帝新陰謀
並希望蔣集團迷途知返

【本報訊】育群中學的老師們對彭德懷部長的一個文告和兩個命令一致表示熱烈的擁護。他們認為其中一字一句，都是大義凜然，都是振奮人心。

陳兆昌教師說：我們對金門停止砲轟，並不是詐。本來兵不厭詐，但我們不詐，這是民族大義，可以公之於世。但是，台灣當局仍不覺悟，而且引美艦護航，不以民族大義為重，則目前恢復砲擊，以示懲罰，是非常必要的。

李愷余教師說：我們對於台灣，可謂王道之師，是以德服人的，是以所至必勝。

老師們更一致指責美國，認為時至今日，仍派遣杜勒斯到台灣，策劃進一步干涉中國內政、侵略中國領土的陰謀，這是絕對不容許的。

老師們還一致認為台灣當局應趁此大好時機，擺脫美帝羈絆，迷途知返。須知我們都是中國人，以和為貴，而我們的共同敵人，不是別人，正是美帝國主義！

海員控訴美帝暴行
高呼美軍滾出台灣
指出美軍侵佔台灣殺害同胞難容忍

【本報訊】由本月十八日至廿日，海員們和海員家屬們分別一連三晚在該會俱樂部舉行大會，他們憤怒斥責美軍在中國領土台灣上橫行霸道，殺害中國人民，侮辱中國婦女的罪行，他們高呼「美軍滾出台灣去」。

海員們特別憤恨幾年來美軍侵佔台灣、指使蔣幫在台灣海峽截劫商船和殺害海員的暴行。他們指出：一九五〇年五月，美國開始了侵朝戰爭，就侵佔了我國的台灣，派出第七艦隊盤踞台灣海峽，並實施了所謂「禁運」的政策，此後，便指揮蔣幫在台灣海峽截劫商船，殘殺海員工人。一九五〇年六月五日，祥興輪被美蔣戰艦砲轟，當場就有搭客八人被打死，打傷船員三人和搭客七人。海后輪的年青船工蔡漢如就是被美國裝備的蔣空軍射殺的。玫瑰輪的英籍船長羅拔·惡當，也是被美國裝備的蔣軍砲擊斃的。一九五五年三月在汕頭的正傘健輪也被美蔣空軍炸沉，造成了海員傷亡和重大的損失。幾年來，還有幾十艘商船被蔣軍艦帶到台灣搶劫一空，甚至船員們的日用品和衣物，也被蔣幫搜劫乾淨。

海員們更指出：沒有美國侵略軍隊盤踞台灣，台灣早就解放了，航行台灣海峽的商船就絕不會有被截劫與被砲擊的危險，殺害海員，實在是蔣軍的後台——美帝。

他們提起了在印尼被美機炸沉的飛雁和康洛兩輪的事件，海員和海員家屬們更為憤怒。他們說：美軍謀殺了香港海員十九人，使他們的妻子變成寡婦，孩子就變成了孤兒，失去依靠。大家對美帝國主義此種暴行，感到深切痛恨。

大會上，工人們又演出了反映飛雁輪被害海員家屬悲慘狀況的話劇「血海深仇」。這激發起反對美帝侵略的意志，他們一再高呼「美軍滾出台灣去」。

柬埔寨首相今將抵香港

【本報訊】柬埔寨王國首相西哈努克親王在美國出席聯合國大會後，於今天乘飛機抵達東京。在此稍停，即晚飛香港轉返柬埔寨。

招商代製 取而代之
美資侵港打擊華資
南針電筒廠傳將停工工人不安
該廠內美資永備製配部亦中止
百餘工人被轉移工資將被降低

【本報訊】在港擴大投資並已直接設廠自行生產的美國永備電筒壟斷企業，昨宣佈將設於深水埗南針電筒廠內擁有一百卅餘工人的裝配部，從明日起結束。

永備電筒壟斷企業是最早將美國資本投到香港的企業之一，這個壟斷企業過去一向和香港規模有數的南針電筒製造廠訂立合約，由南針廠代製永備牌手電筒，而美國的壟斷資本則在南針廠內附設一個裝配部，用極之低廉的工錢僱請百幾個女工，將南針廠代製的永備牌電筒檢收和裝箱，在本港和外地傾銷，獲利甚豐。

幾年前，這個美國壟斷企業在港擴大投資，以二百六十萬元承購了鹿落土瓜灣一間規模頗大的電筒製造廠，並在青山道擴設了貨倉，利用香港的廉價勞動力，直接製造美國牌子的手電筒，運銷外地，搶奪香港華資電筒廠出品的市場。

當這個美國壟斷企業在港設廠直接製造手電筒後，代製永備牌手電筒的南針廠，就經常陷於半停工狀態，南針廠的六百幾工人長期要輪工。到最近，南針電筒廠更有停工之說，工人們聽到這個消息，深感徬徨，曾多次派出代表往見廠方。在這個期間，設於南針電筒廠內的永備壟斷企業的裝配部，也派出代表向美國資方探詢此事的發展，並密切注視此事。昨日下午，設於南針廠內永備裝配部的外籍經理，就向這一部門所僱用的一百卅幾個工人宣佈，說設於南針電筒廠內的永備裝配部從明日起「告一段落」，並口頭說可將工人逐漸介紹到美國資本前年在土瓜灣新設的永備電筒廠去做工，但要作新人和照新例辦理，也就是說要這批大都有十幾年工齡的熟練工人，支新入廠生手的最低工資。

天氣 潮水

吹清新陣北風，空曠地區風勢強烈。天色頗好。

高潮 上午七時十分 晚上八時四十二分

低潮 凌晨一時十分 下午一時五十二分

照相館職員被疑服山埃

【本報訊】昨晚九時半，荷里活道××攝影院一職員有服毒自殺嫌疑，被送醫院急救。他名蔡×，卅歲。據說，蔡×的神經有點不正常，前年七月間曾被送入精神病院住過兩個月，後來他的左手和左腳伸舉不如意，便成了殘廢。他們兄弟三人，長兄開設這間攝影院，開張才不過十天。昨晚九時許，其弟見他由黑房出來後，其唇部及兩頰染上一些有黃色液物，覺得有些詫異，乃上前察看，疑他服食了山埃，於是立即報警將他送院。

說是來港「渡假」
美國議員不忘「停火」陰謀
他是富爾勃萊特獎學金創辦人
此獎學金曾派間諜到中國

【本報訊】美國軍政要人不斷來港聲中，美國參議員占士·威廉·富爾勃萊特也在昨天到了香港。他自稱是來「渡假」，要逗留一個星期。他在機場說話不多。關於杜勒斯到台灣會見蔣介石等問題，他都拒絕發表意見。同時，他堅持美國干涉中國內政的論調，說是「希望停火」，是美國一貫的政策。

富爾勃萊特是「富爾勃萊特獎學金」的創辦人。提起這個所謂「獎學金」，卻是頗有來頭的。它派出美國「留學生」到亞洲許多國家。過去也曾派過「留學生」到中國，李克、李又安就是由這個「獎學金」派到北京去的。這一對美籍夫婦原來是美國的間諜。他們潛伏在清華大學裏，從事間諜活動，後被我國政府逮捕判刑。刑滿後他們先後經過香港回美國。在香港的時候，他們都向中外記者發表了談話，承認在中國從事間諜活動。他們回國之後，又合著了一本書，名為「我們在中國做間諜」。這本書的譯文，目前正在本報「大公園」連載。

兩木屋出血案
病漢追婦人和事佬中刀

【本報訊】天后廟某木屋，昨日下午四時許，有個名叫吳嫣（三十六歲）的婦人，自外歸來，入門時不慎踩着同居一個姓徐的男子的腳。那姓徐的拿了一把剪刀。不久，婦人的右手被人刺傷。

又：亞公岩三十×號木屋，有個名叫劉×石的三十二歲男子，於昨日下午七時許，因發大熱症，神智不清，竟持刀找人斬殺，在他追逐一個名叫陳珍的女人時，一個名叫卓靄鏇的男子（三十九歲），上前阻擋，竟被刀斬中額角，鮮血涔涔流下。兩人後均送醫院。

九巴增闢十五C線
廿六起行深水埗與沙田何東樓間

【本報訊】由這個星期日（廿六日）起，九龍巴士公司決定新開一條新界線，起點站在深水埗大南街口（嘉頓糖果廠附近），終點站在沙田何東樓。該線定名為十五號C。由星期日開始派車行走。

藤柳製品

品種繁多
式樣新穎
淡雅悅目
經久耐用

Rattan and Willow Twig Manufactures

中國土產出口公司 上海工藝品出口公司
上海中山東一路29號 電報掛號 "ARTSCRAFT" SHANGHAI
香港代理處 德信行有限公司
香港干諾道西37-39號 電報掛號 "STILLON" HONGKONG

國產 鹿茸精

滋補健身特效珍品

請認國營哈爾濱藥廠出品 方是正貨

淡劑

功能

個體養頤
補腦補血
生滋補髓
延年益壽

總經銷 正大藥行

九龍分銷處 宏興公司 中正藥行

冷空氣南移　弱颱風出現
氣溫今將驟降
天文台昨晚懸强風訊號
風力逐漸加强居民勿忘添衣裳

【本報訊】華北冷空氣向南移動，菲島附近的弱颱風進入南海後繼續向西北偏西移動，本港昨日下午起風勢加强。天文台於晚八時懸出强風訊號。預測今日風勢仍勁，但天色仍好。

據北京中央氣象科學研究所預測：廣東福建等省氣溫比前天要下降攝氏十度至十二度。

【新華社北京二十一日電】中央氣象科學研究所下午八時發佈大風和霜凍警報，預計未來二十四小時內，黃河流域中下游，山東半島，四川北部有六級左右的偏北風。淮河流域、長江流域中下游各省和浙江省有六、七級的偏北風。渤海、黃海、東海和長江流域中下游的江面湖面上有六到八級的偏北風。台灣海峽有七到九級的偏北風。未來二十四到四十八小時，廣東、廣西和福建有六級左右的偏北風。未來二十四小時，長江流域中下游各省氣溫將下降攝氏六到八度，未來四十八小時內，廣西、廣東、福建等省的氣溫將下降攝氏十到十二度。預計二十三日或二十四日早晨，陝西、河南、山東、安徽北部、江蘇北部、湖北北部，風停天晴以後將有霜凍。

另外，今天在呂宋島南部有弱颱風出現，目前正以每小時十二到十六浬的速度向西北偏西方向移動，將移到我國南海。受冷空氣和弱颱風的影響，未來四十八小時內南海北部的風力將逐漸加强到七至八級，風向東北。

印尼教師團昨過港
盛讚我國教育制度
將理論結合實踐既新式且重要

【本報訊】印尼教師聯合會代表團一行六人，由該會副會長蘇特約諾率領訪問我國之後，昨天過港。

蘇特約諾說：中國的教育，將理論與實踐相結合，是一種非常新式而重要的教育制度。幾乎在所有的學校裏，都有生產的部門，有的在煉鋼鐵，有的在造無線電，有的在造機器。

他說：「如果印尼也能採用理論與實踐相結合的教育方法，我們一定可以把國家建設得更快。」

一艘英旗貨輪　赴星途中擱淺
該輪自港開出暫無危險

【路透社新加坡二十二日電】英旗貨輪「鑾打貿易人」號今天發出無線電說，它在星洲以南三十五哩處的布勞孟達拉斯島的燈塔附近擱淺，但並無即時性的危險。

據該輪代理人說：該輪係從香港經星洲開往雅加達，他們已將出事情形通知在香港的船東。

星洲港務局的拖船一艘已奉命駛往出事地點，必要時進行救援。

瑞典駐港新領事　畢約克上週抵港

【本報訊】瑞典駐港領事畢約克已於上週末抵港。他以前曾任瑞典駐柏林、伯爾尼、波哥大等地外交官，最近曾任瑞典駐阿根廷大使館參事。

澳門工人排戲　展開反美宣傳

【本報訊】澳門消息：為了配合目前全澳工人展開的反對美帝侵略宣傳運動，工聯總會已擴大發展文化活動，籌辦工人業餘粵劇團。工聯總會已發出了工人業餘粵劇團志願入團書，歡迎各業工人、及工人家屬踴躍參加。

在工人業餘粵劇團籌備期間，已開始排練反美的文娛節目。計有時裝粵劇「百醜圖」、「拆穿西洋鏡」；話劇「暴明大樓」；方言話劇「憤怒的火燄」；粵曲「敵愾同仇」、「全中國在怒吼」；龍舟「擁護彭部長文告」、「四短四强」；白欖「數美帝十大罪狀」、「人人共憤」等。反美侵略的舞蹈及歌曲也開始練習。

此外，劇團還組織了創作小組，短期內將有大批的新節目着手排練。這些節目，並準備供給各工會應用。在短期內，工聯總會將擴大成立歌詠舞蹈組，繼續展開活動。

秋高物燥　宜防火警

【本報訊】深秋時節，易生火警，居民須倍加提高警惕。尤其是住居於木屋區居民，對防火方法，更應注意。在通常發生火災情形，大多由於不小心所致，而且事前對防火設備，未能有充分之準備，因而使「星星之火，頓成燎原」，招致彌天大禍，一發不可收拾。居民應對防火之措施留意，經常預備好滅火筒、太平沙及水氹，以備急時需用。並且在平時生活中，要經常養成小心火種之習慣，對一般惹火物，如電油、火油、酒精、硫酸、化學原料，及現成之化學品，應與火種隔離，免受災害。而在室內不可燃放炮竹及拜神所燒之香燭冥鏹紙類，及隨意留下自己所吸之煙蒂，要廚房之火水爐、柴薪、煤氣、木炭、木板、一切棉織品、紙料等，均可以招致起火而形成巨災，招致死亡之悲劇。

大公司及工廠設備，最簡單亦須預備有滅火筒、太平沙、水氹，設置方面如防火牆、防火門亦不可忽視，一旦遇着火警降臨，切不可驚惶失措，鎮靜神經，配合消防人員搶救工作，及認清楚目標逃避，以免招致生命死亡事件發生。

兩車相撞後　復撞毀電箱
東沙島道附近一場虛驚

【本報訊】昨日下午二時許，青山道近東沙島道九龍巴士公司廠房附近，一輛AA五九×零號大×貨車和一輛HK九×三八號私家車相撞，私家車又撞向路旁一個電箱，一瀉電火迸發，嚇得途人四散奔逃。幸喜燒了「灰士」，沒有繼續發火。此宗車禍沒有傷人，只是汽車壞了。

私家車與貨車相撞後，復撞毀路旁電箱。

交通新例修訂以後
准許汽車載客載貨
單車三輪車禁租給八歲下兒童

【本報訊】道路交通條例最新的修訂例，昨天經立法局三讀通過。根據這個新法例，租賃單車或三輪車者，不得將這些車輛租給八歲以下的小童，否則可被罰五百元。據說：這是因為幼童在路上騎單車和三輪車，時有交通意外發生之故。

新例的另一點規定，是准許在本港有載客載貨兩用的汽車。在本港汽車兼載客貨的情形很是普遍，但是從交通法例來說，這是「非法」的。修訂以後，這種車輛，可以成為合法。至於詳細管制辦法，尚待用規則訂定。

九龍倉燒棉花
損失逾二百萬
六千包棉花中被燬近半

【本報訊】九龍倉一場看來並不驚人的火警，損失卻至少在二百萬元以上。

存儲棉花的九龍倉第三八C號倉，於前日上午九時半左右發現失火，至昨日凌晨才告撲滅。昨晨消防局人員尚在該處作善後工作。

倉內所存棉花共約六千包。初步估計全部毀於火者約二千五百包，其餘或則部份被焚，或者受水浸。詳細的損失尚待保險公司清點，預料須若干日始能知悉。

棉花若係美棉每包約重五百磅，巴基斯坦棉每包約重四百磅。以每磅平均價一元五角計，每包約值七百元，所以即使以全燬的二千五百包計，損失已達一百七十五萬元之鉅；再將其餘損失計入，至少當達二百萬元以上。

兩名竊賊　昨判入獄

【本報訊】本月十八日凌晨四時許，警探在尖沙咀地區巡邏，突聞狗吠之聲甚厲，繼而見兩條人影閃入一條後巷，兩警探將兩人截停後，查出兩人正在柯士甸道一×四號E二樓、五樓破門行竊而出，並在兩人身上搜出贓物。昨解控於九龍裁判署。兩被告姓名如下：㊀梁家振，廿一歲；㊁陳啓來，廿六歲；法官判第一被告入獄三十個月，第二被告入獄三年。

男子自殺　剖腹割頸

【本報訊】元朗墟水車館街十×號二樓，昨日下午七時許，有一個名叫黃根雄（三十歲）的男子，突用刀剖腹割頸自殺，咽喉將斷，生命危在旦夕。自殺原因不詳。

橫瀾島東　漁船失火

【本報訊】有一艘漁船，於今晨零時左右駛至港外橫瀾島之東時，突然失火，滅火輪「葛量洪」號得訊後即從中環海事處碼頭開往出事地點施救，詳情未悉。

專訪

人民公社好在那裏
體育界人士看中山張家邊公社

「人民公社好！」這是最近回到內地去參觀的二十幾位香港體育界人士的共同看法。

近百個農業社合併起來

這二十幾位裏面包括游泳、跳水、拯溺、籃球、田徑、羽毛球、乒乓、騎術、武術、水球、舉重、象棋等方面的名宿、教練和健將。他們在本月中旬的三天假期中，到中山縣去參觀，在張家邊人民公社作了細緻的觀察，以下是他們回港後在接受記者的訪問時談到的觀感。

張家邊人民公社是由原來的五個大鄉，包括九十七個高級農業生產合作社和一個漁業社組成的，土地有二十五萬八千五百零九畝，人口有十一萬八千七百四十八人，二萬八千五百五十六戶，有全勞動力四萬五千人。人民公社化的運動，使這一片偌大的土地上發生了驚天動地的變化。

勞動力集中大搞高產田

首先是勞動生產的大協作和婦女勞動力的解放以及原來分散的資金的統一運用，使得有計劃的大建設、大生產和更好地深耕細作成為可能。在這一方面，深受感動的體育界人士舉出了三個生動的例子。其一是高產田，他們參觀過兩塊，一塊是畝產七萬斤穀子的試驗田，一塊是畝產十萬斤的。這兩塊水田都是還未收割的晚稻，目前禾穗已長得極為茂密。他們在田中摘了兩株，細心地數了數上面結就的穀粒，其中一株有二百四十三粒，另一株是二百一十粒。農民告訴他們，這兩塊田每畝密植九百萬株禾。以平均每株結實二百粒計算，每畝可結實十八億粒，計過細數，十八億粒達九萬斤。體育界人士說：照目前的豐茂情況看來，這個收穫量只會超過，不會減少。從試驗田取得經驗之後，張家邊人民公社已經準備搞大面積高產田，要把沿岐關公路兩旁的田地都搞成萬斤田。這是公社化的好處，人多、力量集中調發，奇跡就能創造出來。

養豬百萬頭現已成可能

大協作的好處的第二個例子是關於一個大牧豬場的計劃。張家邊人民公社有個五桂山工礦區，山下有一片丘陵，公社要在這裏辦一個大牧豬場，採用放收的方法養豬一百萬頭。公社的人說：如果按照過去分散的條件，和落後的養豬方法，以一人養豬六十頭的最高額計算，一百萬頭豬要一萬六千六百幾十個人才能完成任務，而且資金也成問題。現在建成公社後資金問題首先解決，又用先進經驗，集中放收，只要一個小組的人力就可以完成這樣巨大的任務。

調配勞動力向礦山進軍

第三個例子是關於一個白石山的。這個山的石頭可製成一種工業上用的「立德粉」。國家收購每擔的價錢是人民幣八毫。過去合作社時，因為勞動力緊張，無暇顧及。現在一方面從家務勞動中解放了大批婦女勞動力，一方面勞動力集中調配，已經有可能來動白石山的腦筋了。估計光這一項，公社每年就可以增加人民幣近十萬元的收入。

落葉歸根，張家邊人民公社生產和建設大發展的結果，首先是給公社的成員帶來幸福。現在這個公社的人談到共產主義，談到美好的生活，已經不認為是什麼遙遠的不可捉摸的事了。（上）杜學文

讀者來信

塔門鄉民領身份證
竟要繳一元手續費
鄉民來函希望當局注意

編輯先生：

我是貴報讀者，請貴報主持正義，登出此信。

事因本月十五日港府派人在塔門影領取身份證用的照片，佈告說明不收任何費用的，但我們往登記處辦理手續時，每人要收一元手續費，我們當時向他們詢問何以要收錢，他說你去問鄉長好了，在這樣情況底下實在有「山高皇帝遠」之嘆。一元數目雖小，但山大斬埋有柴。最慘的有些鄉親拿不出錢，連身份證的照片影不到。此中情形希望有關當局注意。並祝

編安

新界赤徑村一鄉民上　十月十二日

晒晾衣物屢被灼焦
主婦動怒進行報復
女子被控用液體惡意損人衣物

【本報訊】一少婦涉嫌用鏹水淋樓上住客晒晾的衣物，以報復樓上住戶擲下煙頭灼毀她所晒晾衣物。該婦人昨在中央裁判署受訊時辯稱，但因只承認以液體淋損他人衣物而否認「惡意」損害他人衣物，法官遂將該案押候今晨審訊。被告婦人名譚賽蓮，廿二歲，家庭主婦，住興發街歌頓大廈十二樓，被控兩項罪名：㊀本月廿一日在歌頓大廈惡意損害楊文端之白夏恤兩件、白恤衫一件、毛巾一條、內衣一件、內褲一條及抽紗小墊一張，損失共值十二元；㊁同時同地惡意損害梁月之白恤衫一件、內衣一件及內褲一條，損失值十五元。

昨該案提堂時，染淡黃迹的衣物及半瓶液體呈堂為證物。

法庭幫辦馬博良稱：被告是歌頓大廈十一樓的住客，若干日前其在樓外晒晾的衣物，曾遭樓上擲下的煙火灼毀，乃向該大廈之福利會提訴，但無結果。迨至前日下午二時，被告再發現在樓頭晒晾之童服又遭煙頭灼毀，不禁動憤，入廚取一瓶內有兩安士之鏹水加入清水約八安士，行上十五樓四顧無人之後，將瓶中液體向十四樓樓邊之晒晾衣物傾淋，結果淋損兩項控罪中所指的衣物。

事後物主向該大廈福利會投訴，查詢被告時，被告直認其事，福利會報警查究結果，向被告提出控訴。

買賣平民屋　須注意手續

【本報訊】港府徙置區當局規定：徙置區平民屋宇買賣，必須向當地徙置區處辦理正當手續，然後方可進行交易。但有不少居民急欲將所住平民屋脫手，亦有急於購置的，私相買賣，因而致造成不少糾紛。凡買賣平民屋須向當局徙置區投報，待當局將待售之平民屋地點價格公佈，有資格購買平民屋者，便可辦理購買手續。關於購買資格，是申請人須持有徙置署發給之「白咭」。如假用某種關係，或有機會入住，則一經查出，就會遭受控訴；所買之平民屋，亦由當局收回。

新華社報道

首次國產絨展
深使同胞興奮

【新華社香港二十一日電】十月十二日到二十一日，香港第一次舉行了中國國產呢絨毛針織品展覽會，向香港同胞介紹了祖國大躍進中在呢絨和毛針織品方面所取得的偉大成就。十天來共有六萬多人參觀了這個展覽會，他們都為祖國在這方面取得的巨大成就而感到自豪。

這個由香港十一家專售國產貨物的公司聯合主辦的展覽會設在香港中華總商會九樓，共展出了三百多種品質上等的呢絨和毛針織品。到會參觀的香港各階層同胞很喜愛展覽會展出的樣品。許多觀衆從展覽會出來以後，立即到各個銷售國貨的公司，購買他們在展覽會中所看中的東西。許多香港工人因工作關係在白天沒有時間到會參觀的都要求展覽會晚間開放。許多觀衆在意見簿上寫上熱情洋溢的讚詞。他們都認為，現在可以穿到祖國製造的、媲美外國的呢絨和毛織品了，真是「穿在身上，暖在心頭」。一個服裝工人梁成寫出了自己的感想：「我過去所做的絨料全是外國的，現在見到祖國有這麼多的好產品，心中非常高興和自豪。」

在展覽期間，各個經銷中國國貨的公司，生意都比過去好，單是「香港中國國貨公司」在這次展出期間所做的呢絨和毛針織品的生意，就達到港幣十萬元，比平時增加了五倍以上，並曾出現排隊購物現象。

上海花邊抽綉

Shanghai Embroideries

中國土產出口公司上海工藝品出口公司

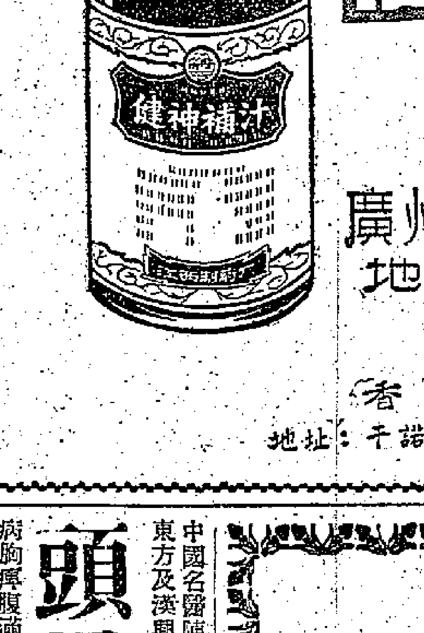
上海中山東一路29號　電報掛號"ARTSCRAFT" SHANGHAI

香港代理處：德信行有限公司

香港干諾道西37-39號　電報掛號："STILLON" HONGKONG

健腦之王　滋補強身

健神補汁



江西製药廠出品

廣州药材出口公司经营出口

地址：一德西路504号

電話：11975　電掛：6017

香港總代理德信行

地址：干諾道西37至39號　電話：41231

中國名醫陳伯壇門人　東方及漢興醫學院教授

彭錦棠醫檯

頭暈心悸

特氣易煩憂悶事長忘歡促恐勤動力許則出多生汗悸不寐愛傷心頭痛胸悶身體疲倦乏力無時呼吸困難肌肉跳動止

病胸痺腹滿小便頻多神經衰弱類等症都經驗獨有秘法綜合治療一服見功永不復發運

分診所：九龍旺角上海街502號麒麟藥行

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

天津食品介紹之三

再製肉

煙火腿　火腿腸子　枴頭腸子　里肌腸子　培根肉

味美價廉　食用便利

中國食品出口公司天津分公司

CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION TIENTSIN BRANCH

天津赤峰道134號　電報掛號：FOODSTUFFS

香港代理處五豐行　地址：永樂東街28-30號

洋輪卅餘艘被檢查 上月搜出鴉片百磅

【本報訊】港府工商業管理處處長晏嘉士稱：九月份本港緝私人員，在三十餘艘洋船上進行例行搜查時，曾搜出毒品兩起，另有兩架飛機亦經過緝私人員之例行搜查。

緝私人員在該月內共搜獲生鴉片一百十一磅、巴比通四安士、鴉片水四安士。

生鴉片係在一艘大洋船的房內搜出者，該毒品係藏於藍色旅行袋及行李箱內，結果有印人二名，華人一名被拘控。

有由港澳輪上岸之旅客一名攜一紙盒，將巴比通充作糖果藏於盒內，結果被查出，並控以攜藏及偷運毒品入口之罪。

緝私人員在同月之陸上例行巡邏中，曾搜出海洛英吸管三枝，並在一處碼頭搜出行將外運之膽廢斯二百瓶，而瓶內則報稱載有醋酸。

十萬元鴉片運毒案 三被告被提新控罪 一人保款增至五萬

該案昨提堂宣佈移解地院審訊

【本報訊】約值港幣十萬元的一大批鴉片煙土，計重一百十一磅，於去月廿五日由一艘由歐洲經印、星入口的意大利輪船「維多利亞號」房艙內，被警方緝獲局檢獲。

被警方拘控串謀經營毒品的中、巴、印籍三男子，昨在中央裁判署再提堂時，法官根據控方申請，宣佈該案移送地方法院，預訂本月三十日下午聽取各被告答辯。

未宣佈轉解之前，警方提出新控罪，並提議第二、三兩名被告人的保額提高，該兩人是去週被取銷擔保的。

三名被告爲：（一）C·刺鎌，五十八歲，巴基斯坦人，在本港無住址，油商。（二）F·L·依巴拉謙，三十六歲，印度人，紡織商。（三）謝德明，又名馬太謝，三十六歲，中國男子，香港出世，哥倫比亞遠輸公司副經理。

各被告的罪名經修訂及加控之後如下：（甲）三人聯同被控於去月廿五日左右，在本港內串謀經營危險藥劑的鴉片煙土。（乙）第一、二被告兩人加控藏有危險藥劑，指他們兩人於去月廿五日在九龍倉碼頭停泊的「維多利亞號」輪船之第一三八號房艙內，未經醫務衛生處長許可或發給執照藏有煙土一百一十一磅。（丙）被告三人約於去月廿五日在本港協同在逃人非法運輸危險藥劑的鴉片煙土入口。

三名被告人的保額修訂如下：首被告照舊一萬元，次被告增至五萬元，第三被告三萬元，人事與現金各半。

工展會配餘攤位 今晨攪珠再分配

【本報訊】中華廠商聯合會今晨十時召集被減去一個攤位的廠號，攪珠分配自調整後配餘攤位。

該會又定今日下午四時半舉行會董特別會議。

的士被指兜搭乘客 司機罰掉百四十元

【本報訊】港府交通部一名警察幫辦，重陽節在花園道區域檢舉一部的士犯空車兜客嫌疑，司機因拒交執照，致被控犯四項交通則例，昨在中央裁判署受審，分別被罰。

被告司機名李鎰，四十六歲，被控下列四項罪名：（一）前日上午十一時零八分，在下亞厘畢道輔政司署東閘外，身爲第四一×五號的士司機，而兜搭乘客；（二）十一時十五分在花園道與下亞厘畢道非受僱用時，不將的士立即駛返適當的公共停泊場；（三）十一時二十分在花園道與下亞厘畢道交界，當受武裝警察查詢時不出示駕駛執照；（四）同時阻礙警察人員執行職務。

判罰：第一項罪名二十元，第二罪二十元，第三罪儆誡，第四罪一百元。

據主控稱：前日上午十一時交通警察幫辦黃酒霖在山頂纜車站附近見被告駕四一×五號的士停車約二分鐘，在輔政司署附近乘客兜生意，乃上前提出警告。

約十五分鐘後，又見被告之的士由大道東直上花園道轉右循下亞厘畢道入堅道，幫辦乃截停被告，著出示執照，被告不肯出，相持之下，至十一時廿五分，幫辦登的士自駛往警署，在途中被告始掏出駕駛執照。

射鵰英雄傳今上映

【本報訊】峨嵋影片公司創業出品「射鵰英雄傳」，今天在太平、英京、北河、環球、域多利、油麻地五院公映。龍城、金星兩院日內加入聯映。該片是根據目前仍在香港商報連載的武俠小說改編搬上銀幕的，是武俠小說家金庸的作品。峨嵋影片公司全力攝製，作爲第一部片。導演爲胡鵬，演員有李清、梅綺、曹達華、容小意、林蛟、黃楚山、石堅、胡笳、鄧蕊生、李月清等及龍虎武師百數十人，場面宏大熱鬧。

盲青年行乞 十五次被拘

【本報訊】一個年僅二十歲的瞎子，已行乞八年。在過去八年間，他曾被控行乞罪案，合計十四次之多，前日他又在香港法庭犯人欄內出現，此次是他第十五次犯行乞的罪名，法官判入獄四週，他認名廖金生。

虐待兒子 婦人被控

【本報訊】一婦人被控虐待非親生的九歲兒子，押後今晨判處，不准保釋。

被告梁慶芳，又名梁慶文。孩子的姑婆出庭指證：被告經常打孩子，用足踢，用手指揑其鼻，不准哭出聲。被告認罪。

法官問被告何故虐待大婦之兒。被告答：「因子偷錢，又「賴屎」，爲其洗澡時又不聽話。」

法官稱被告將銀物慣藏，則可避免其子偷錢，將食物放在雪櫃內，則可免孩子偷吃。但被告家庭無雪櫃設備。被告丈夫說，他在街市檔口受職，工作時不能將兒子帶去街市。

由於對孩子的處置問題未確定，該案押候宣判。

不甘心車燈被碰毀 女車主踩油撞過去 結果被票控判罰五十元

【本報訊】一名女車主不甘其汽車車燈被撞毀，兩番開車向伊利沙伯學校校長張維禮的汽車撞去，昨在九龍裁判署受審。被告林張大榮，住窩打老道×號三樓。警方以傳票方式控訴：被告於本年六月十九日午間十二時廿分，在勵德街近界限街，駕駛XX六×七號私家車，撞AA二×四四號車，引致受損毀，被告不認罪。

開庭後，首由控方證人伊利沙伯學校校長張維禮作供稱：當日他在勵德街開駛汽車，突然間其車尾部發生響聲，立即停車，出視見車後一輛XX六×七號私家車停下，而被告車頭燈玻璃破碎，當時由被告駕駛，問被告何以駛車不小心，被告答稱事前她曾向右望，並否認是她之過，言畢，被告竟開足馬力向他的車後撞去，但未撞毀任何零件。

被告復再度向他車尾撞去，此次將他車後之右車燈撞毀。

被告並無證人合作供。法官於判案時稱：當首次兩車相撞時，雙方均有責任，被告的車頭燈被毀，當時已甚爲憤怒，但被告身爲車主，不能執行法律，以牙還牙，向原告的車撞去，故第二次撞車事件實不值得原諒，乃裁定被告有罪，判被告罰款五十元。

現役警目關文安 被控勒索一百元

【本報訊】一個現役高級警目和一個失業男子被控向一個市民恐嚇勒索一百元案，今天上午由九龍裁判署在第五庭提堂。預定本月廿七、廿八、廿九日三天爲審期。該案的兩個被告是：（一）張樂，廿四歲，無職業，香港出世，住鑽石山石屋；（二）關文安，廿六歲，第三六〇六號高級警目，香港出世。

兩人被控大約於本年九月十八日在九龍區內向張國洪恐嚇勒索一百元。首被告加控兩項：（一）本年九月廿六日在九龍東方舞廳冒認是第四九〇四號警員鄧永昭；（二）同時同地藏有一本警察的裝備，這就是一有警察員身份證，證上的名字是鄧永昭，被告沒有滿意解釋藏有該物理由。

兩被告每人曾繳二千元保釋，分別延請杜爾敦大律師、和毛雲龍律師代表辯護。

法官根據恐嚇勒索的罪最高懲罰是監禁五年。又稱如果警方堅持該案要循刑事程序進行，就在預訂高級三天內地院偵訊時間，將上述移送地院審期取消。

港府文員大廈 定廿三日奠基

【本報訊】香港永恆建屋有限責任合作社第二期當造房屋，港府貸出款項，在九龍天光道馬頭圍道（近鄧鏡波學校側口）興工建造港府文員大廈六層式洋房十三座，定於廿三日下午三時半請香港副財政司鄭亮同主持奠基典禮，由該社主任梁敬軒、謝耀榮、鄧金城等聯名邀請各界人士觀禮。

三聯等店向讀者們 推荐一批好書 並續擴大徵求報刊定戶

【本報訊】在祖國正處於「一天等於二十年」的大躍進時代裏，港九同胞對內容優良的書刊的供應要求也日感迫切，特別是在國慶節前後，港九各階層讀者對來自祖國的圖書、報刊極爲熱愛，爭相閱讀，普遍掀起了一個讀好書好報的高潮。本港三聯書店、新民主出版社等書店，爲了更好地配合這個高潮，特鄭重向讀者推荐一批好書，共數十種。

三聯、新民主等書店向讀者推荐的讀物中，有關時事方面的有「一九五八年世界知識年鑑」、「美國侵略者把絞索套在自己脖子上」、「中蘇兩國站在保衛和平的最前線」等；有關總路線方面的有「學習建設社會主義總路線」、「總路線通俗講話」、「人民日報社論選輯」等；有關思想修養的有「學習毛澤東的思想方法和工作方法」、「敢想敢說敢做敢創造的新青年」、「樹立共產主義風格」等；此外還介紹了一批優秀的文學作品，如青年之歌」、「林海雪原」、「苦菜花」、「百煉成鋼」、「山鄉巨變」、「三里灣」等；以及「在和平的日子裏」、「老工人話當年」、「羊城暗哨」、「青春」、「等等許多新到的文學作品。這些好書，港九各大書店均有發售。

又訊：三聯等各書店爲應讀者要求多讀祖國雜誌之需，正繼續擴大徵求報刊定戶，並規定港九市區訂戶一律專人派送免收郵費。印有雜誌目錄備索。

菁華中醫學院 傷科專班開課

【本報訊】軒尼詩道五三九號菁華中醫學院第二期傷科專班定於十一月二日開課，由主任梁永亨公開講授數十年臨床經驗，黎錦鏞講授古代驗方及經驗藥物，卓保桑講授生理學及最新療法。報名者甚衆。

平安戲院坍塌案 一週證供仍未畢

【本報訊】九龍彌敦道平安戲院拆卸中突然坍塌，做成六死十一傷慘劇，昨在九龍裁判署作第七日研究死者死因，全案證供仍未完畢，今日續訊。

昨日開庭後，由一名在塌樓中受傷的搬運工人證擢作供稱：他拆卸平安戲院工程時，由管工徐明請他往工作的。五月十七日晨在平安戲院地盤工作時，管工徐明囑他在天面的拱形上工作，至坍塌時，他頭部受傷，送院留醫。此外尚有一匯業公司職員劉宣夏，及工程師馬蔭泉作供。該案至昨日止，經一週的聽訊，證人作供者已五十七名。

少女昨提堂 涉嫌報假案

【本報訊】一妙齡女子涉嫌向警方報假案，昨被解上九龍裁判署提堂。被告鄧麗萍，女子，十八歲，住石硤尾徙置區四五×六號，被控於本月十六日在深水埗警署向黃希文幫辦供給假消息，意圖浪費警方的偵查。押候兩日再訊。

教師代妻向人追債 引起爭執同被判罰

【本報訊】代妻向人追債一千元，引起一教師與一店東被警方拘控行爲不檢罪，昨日下午在中央裁判署受審，判每人罰款十五元，並簽保五十元，一年內約束行爲。

被告王志雄爲成和道某士多東主，朱華爲教師，兩人犯案地點在藍塘道十號門前，時間爲前晚八時三十八分。

主控說次被告之妻指首被告前欠次被告之妻一千元，當晚次被告向首被告代妻追償，兩人發生爭執，次被告繼首被告之頸，執其領帶，並以足蹴之，次被告則還擊，兩人均受傷。醫方證書指出：首被告左前額有小破傷，次被告右手受傷，昨經綳帶。

首被告昨謂：他本人被毆，並受次被告威脅。次被告則稱：首被告曾欠其妻一千元，昨向其討償十元買米，被告竟拒絕。

虛報火警逾一百次 六十五次存心作弄

消防局年報中予以揭露

【本報訊】據港府消防局一九五七—五八年度年報統計，由去年四月一日起，至本年三月底止，共接警報一千一百四十九次，比較上屆一千零八十六次多六十三次，又有假報警共一百零二次，其中三十七次屬於誤會，雖然報警不實，仍出於好意，但其餘六十五次則存心作弄。此外消防隊出動應付塌屋、禁遏等案共一百五十七宗。關於死傷統計，在火災中死十三人，傷者一百十三人，救出十八人，救後身亡者三人，其他意外死二十五人，傷一百六十七人，救出七十八人，救後身亡者兩人。財產損失統計九十二萬九千一百零六元四角二分。

中國婦女會 籌款建義校 下月開慈善餐舞會

【本報訊】香港中國婦女會慈善餐舞會定十一月七日下午八時假座淺水灣酒店舉行。餐舞券分雙人五十元及單人廿五元兩種，同時發售二元獎券。餐舞會節目包括日本舞蹈、羽扇舞等表演等。

據該會主席吳仲朝夫人說：該會現正計劃籌建一所義校，已向當局申請撥給筲箕灣公地一萬二千尺以爲建校之址，請各界予以支持。所有餐舞券，定本月卅一日上午十時，在會所編排座位，已購券者，請攜券於是日到會認座，先認先得。

街頭巷尾

銀行門前石獅子 拍友攝景作對象

▲中國銀行門前之石獅和匯豐銀行門前之銅獅，是拍友們攝景對象。小孩子們喜歡騎上獅背，作伏獅狀拍照；小姐們則喜歡以手搭在獅腳上拍照。石獅彫刻美，尤爲人喜愛。（開源）

女孩攜籐籃謀生 公園前兜售零食

▲入夜後的維多利亞公園，常有不少的小女孩子向遊人招賣汽水、花生等零食。以兩人作一批，一個向遊人招徠，一個手挽盛有食物的籐籃站在附近，當遊人答應購買時，前者便向後者招手前來進行交易。（準記者）

▲青山道某藥材行專營國產藥材，明碼實價。最近還兼辦代客郵寄聖誕禮物包裹，在門前標出各地最後寄出日期，顧客稱便。（林川）

▲鴨蛋街一批賣蛋舖的老板常常給予一些「長期熟客」方便，只要是單身漢而可靠的蛋販，晚上在店裏住宿是不成問題的。街邊攤檔蛋販多喜歡作其「長期顧客」。（無邪）

街頭巷尾，歡迎投稿；來稿請附姓名、地址，稿件內容重新鮮事實，不歡迎空論及虛構，從及店號請附註明。稿件請交港聞版。

廣州出品 和平牌

300度光尺

確準光收 中集點焦

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

地址：廣州僑光路二號　電掛：6464

香港代理處 華潤公司

地址：中國銀行大廈　電話：27741　電掛：0230

555 BATTERY CELLS

555牌大號電池

用耐強光　備久潮防

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

香港代理處：華潤公司

電話：27741　電掛：0230

金陵 國民 金華 明聲

未購請即購　最後今天

東方公司 古裝歌唱喜劇

任劍輝 吳君麗 鳳凰女 ……合演

尚有電影廣告刊在第十一版

國泰·快樂

最後四場　勿失機會　第八天映

彩色戲曲藝術巨片

十五貫

陶金 導演

金國 新明 ……

明天 盛大聯映

麗光公司恐怖歌唱片王·陸劍芳·李少芸·導演馮志剛·製片錢牛

余麗珍 羅劍郎 鳳凰女 半日安 林家聲 林錦棠

明天聯映 國泰 快樂

華文公司創業巨獻

新中國向繁榮富強進程紀片 請看本片坐於等遊僑鄉！

從廣州、汕頭、梅縣、三埠、湛江、潮州、一直遊到海南、節目豐富不能盡錄！國語說明

粵劇小生白駒榮 上銀幕 與文覺非 合演

幽默風趣 粵劇鑼鼓 拉郎配

手法別創·形式新鮮·內容充實·

麗都 仙樂　連滿 最後一天

·藝華公司出品·

羅維 唐若青 蔣光超 尤光照 司馬音 白萍 聯合主演　嚴幼祥 導演

最美麗的動物 插曲九支·艷舞兩場 張仲文 領銜主演

早場 麗都 花月又團圓　仙樂 苦海女 ……下集

高陞　全部新華大……　昨滿今天最後　姑緣嫂劫　羅劍郎 梅綺 羅艷卿　明天獻映 三娘教子 芳艷芬 黃千歲主演

京華　今天盛大獻映　共和探險神秘巨片　比「海底奇觀」更好　水晶宮探險　新科學方法揭破萬年海底秘神！特藝七彩片上中文　今早 蝶面飛俠

東方　即日 兩點半 五點 七點半 九點 獻映　美高梅戰爭巨片　鄧克戰役 DUNKIRK　米路士·李察·愛登堡 主演　片上中文

大華　即日獻映　國際血手印　片上中文　下期 九霄爭霸　今早 霧夜追蹤

樂聲　今天最後獻映　兩點半 五點 七點半 九點　霍士綜藝體彩色七彩愛情名片　獵虎英雄不了情　片上中文　史超域加寧 巴苗拉絲 主演

豪華 百樂門　盛況不減 請早定座　二時半·五時三·七時半·九時八

差利卓別靈 自編自導自演 滑稽諷刺喜劇　邵氏機構隆重巨構！

美艷女星 冬雅絲當　差利兒子 米高卓別靈

普慶　每天十二時半早場

今天 奇情片 汽車女竊賊 Too Bad, She's Bad 蘇菲亞羅蘭主演

明天 七彩片 滿綠波 DOCTOR AT SEA 碧姬芭鐸主演

後天 國語片 絕代佳人

票價四毫 七毫 一元二

朝鮮通訊

南方的懷念

新華社記者 徐熊

中國人民志願軍從朝鮮主動撤軍的消息，傳遍了南朝鮮的每一個角落。南朝鮮人民以無比激動的心情對志願軍這種爲和平而採取的重大步驟，表示深深的敬意，並對仍繼續霸佔南朝鮮的美國侵略軍萬分憤恨。

許多來自南朝鮮的人，帶來了那裏的人們歌頌和懷念志願軍的生動故事。

一九五一年春，在漢江南北和昭陽江畔，在白雲山和道峯山上，在鐵三角和橫城地帶，志願軍英勇作戰的事跡給南半部人們留下了永世難忘的印象。漢江南岸的人們至今還傳頌着一個志願軍戰士，如何用自己被敵人燃燒彈打中了的身子撲向一羣美國兵而和敵人同歸於盡的故事。

那些一直居住在三八綫南的人們，稱讚志願軍是「仁勇之軍」或「仁義之師」。他們常常談起，當年志願軍如何從烈火中搶救出幼兒，如何醫治好病危中的朝鮮老人，如何自己餓着肚子打仗，省下軍糧救濟戰區人民。這是流傳在水原一帶的故事：在漢江南岸一次戰鬥中，當美國匪軍驅使成羣的朝鮮婦女和兒童掩護他們士兵作戰時，志願軍戰士寧可忍受較大的損失，在搶救出這些無辜婦孺以後，再去打擊敵人。

在南朝鮮志願軍當年所經過的地方，老百姓現在還常常以他們從前家中住過志願軍或者同志願軍一起唱過歌、談過話而感到光彩。橫城地區人們常驕傲地談起，當年他們冒着敵機轟炸掃射爲志願軍送飯的事跡。也有許多人還暗暗保存着志願軍所留下的紀念品。其中有毛主席紀念章，也有志願軍戰士吃了當時找不到物主的地蛋、蘋果以後所留下的道歉信和朝鮮幣。

每逢過年過節，南朝鮮人就用各種各樣方式來暗紀念志願軍。有一年十月二十五日，李承晚匪幫在某地召開一個所謂「反對中共軍入朝參戰屬國大會」。當地人民在刺刀和木棍的威脅下，不但不去參加，反而紛紛把這天變成反抗美李統治和紀念志願軍抗美援朝的一個節日。南朝鮮某地有一位英勇可敬的朝鮮嫂嫂在七年多前，曾英勇地在戰場上搶救了一位垂死的志願軍戰士。當這個戰士不幸逝世後，她偷偷地把他埋葬在一處山腳下。幾年來，每逢清明節，她總要去爲他掃一次墓。她家有五口人，包括她心愛的孩子在內，都先後死在美國人的炸彈和刺刀之下。

在志願軍過去未曾到過的地區，志願軍的軍威和政治品質也有着深遠的影響。在洛東江畔、在巨濟島上，在許許多多地方，人們到處流傳着關於志願軍的各種各樣的傳說。在開城松都政治經濟大學讀書的一位家住南朝鮮的學生說，他家本是一個封建家庭，老一輩人們都信「儒教」。他們却認爲，中國人民志願軍出兵抗美援朝，就如同三百六十多年前的「壬辰戰爭」時期明朝李如松軍隊出兵抗日援朝一樣，是正義的，是中朝傳統的戰鬥友誼。過去李如松曾用「呼風喚雨之戰術」，和朝鮮名將李舜臣一起擊敗了日寇，史稱「如松之盛」。今天志願軍又和人民軍一起用更加新奇巧妙之戰法，打敗了美國軍隊，這是「毛紅之盛」，即毛澤東紅軍的興盛。慶尚北道一帶的人都說：志願軍是最有道德、最勇敢的人。東海濱、大白山下的居民還引證志願軍一支部隊在第五次戰役穿插到敵人內臟裏把敵人殲滅了的事例說：「志願軍能從天上飛下來，從山中鑽出來，能日行數百里，能幾天不吃飯，白天打仗不怕飛機，黑夜也能開汽車。」還有人說，志願軍有神機妙算之術，有神出鬼沒之法，能使膽小的人勇敢，能識穿敵人鬼計。他們都羨慕北半部人民能和這樣的軍隊共同戰鬥、共同生活，說這是北半部交了「紅」運；而在美軍橫行霸道下的南半部遭到了「劫數」。

李僞軍的廣大士兵，也對志願軍勇敢的戰鬥作風、優良的政治品質和對俘虜的人道主義精神，內心感到欽佩。許多前李僞軍的士兵都說到，李僞軍士兵最受感動的，是志願軍對待俘虜比美國士兵對待李僞軍部隊還要好一些。志願軍在同敵人作戰的時候，堅決而無情，可是當敵人放下武器或者負傷被俘的時候，却立即給予妥善的照顧。一個起義的李僞軍軍官說，在李僞軍士兵中，現在正增長一種愛慕他們的作戰對象——志願軍和人民軍的傾向。

像撲不盡的野火，在南朝鮮到處可以聽到人們在低聲地但却是深情地唱「金日成之歌」、「東方紅」和「志願軍戰歌」。由於懷念人民軍和志願軍，許多人還自編了一些歌曲。有一首在某地流行的叫做「南方的懷念」的歌詞中，對志願軍的部分是這樣寫的：

風呀，你能穿過分界線嗎？
鳥呀，你能替我傳送消息嗎？
告訴親愛的志願軍呵，
我們在日夜懷念你！

許多人爲了表達向志願軍的懷念之情，幾年來還向志願軍寫了不少「未付郵的慰問信」。現在，當聽到志願軍從朝鮮撤軍回國，而共和國北半部又正在全民簽字向志願軍寫感謝信的時候，南半部也有許多人自發地、悄悄地向志願軍寫送行信。一羣南朝鮮青年們在信上向志願軍表示：「我們這羣生活在美製的現代李氏王朝統治下的人們，無時無刻不在懷念你們。」「我們一定要把美國野蠻人逐出朝鮮，我們的共和國一定要和平統一。讓我們在將來全勝之日，再暢訴初懷吧！」一位來自南朝鮮的教育工作者說得好：「美軍在朝鮮撒下的是災難和仇恨的種子，志願軍在朝鮮播下的是幸福和友愛的種子。仇恨的火山終將爆發，而友愛之花也一定會盛開在全朝鮮人民的心上。」

五次到台 一個目的

新聞資料

堅決與中國人民爲敵的美國國務卿杜勒斯，二十一日到台灣和蔣介石賣國集團舉行會談，策劃美國在台灣海峽地區新的軍事和政治陰謀，這是杜勒斯當國務卿以來親到台灣去進行的第五次罪惡活動。時間雖然不同，但是目的只有一個，就是干涉我國內政和霸佔我國領土台灣。

杜勒斯第一次去台灣是在一九五四年九月九日。當時，美國侵略集團正在進一步扶植蔣介石集團，企圖擴大對我國的武裝干涉和戰爭威脅。爲此，我國各民主黨派和各人民團體曾在一九五四年八月二十二日發表了爲解放台灣的聯合宣言，嚴正地向全世界宣告：台灣是中國的領土，中國人民一定要解放台灣。接着杜勒斯就在九月九日匆匆忙忙跑到台灣，策劃侵略中國的陰謀。他在台灣宣佈杜魯門在一九五〇年六月給美國第七艦隊武力侵佔台灣的命令「仍然有效」。杜勒斯在這次「訪問」中爲使美國繼續霸佔台灣曾策劃由美國和蔣介石賣國集團簽訂了所謂美蔣「共同防禦條約」，企圖使美國侵佔台灣「合法化」，並以台灣作爲基地擴大對我國的侵略和新的戰爭。這個條約是在同年十二月二日在台灣簽訂的。

一九五五年一月十八日，我強大的人民解放軍勝利地解放了一江山島。這本來是我國人民的內政問題，但美國帝國主義者却大喊大叫，加緊其軍事行動，進行戰爭挑釁，並在一九五五年一月，美國國會又通過了艾森豪威爾的建議，授權美國總統「在必要時使用美國武裝部隊來保證台灣和澎湖列島的安全」。三月三日，杜勒斯以策劃實施所謂美蔣「共同防禦條約」爲名，第二次到了台灣。他參加了美蔣「條約」互換「批准書」的「儀式」，把中國人民早已聲明爲非法和無效的這個「條約」宣佈「生效」。他同時和蔣介石集團舉行軍事會議，部署阻撓我解放台灣和沿海島嶼的計劃，並再一次發表了誣蔑和恫嚇我國人民的聲明，他說：「不能認爲（美國的）防禦將是靜止的並且僅限於台灣本身」。

杜勒斯走後不久，美國第七艦隊司令普賴德宣佈在台北成立所謂台灣聯絡中心（這個機構後來和美國在台灣的其他軍事機構合併），就是現在的侵台美軍總部。

一九五六年三月十六日，杜勒斯在參加了東南亞條約組織理事會卡拉奇會議後，第三次到了台灣，企圖進一步加強美國對台灣的控制。他和蔣介石舉行了兩次秘密會談，有消息說，會談集中討論了美國對蔣軍盤據下的沿海島嶼的態度，據一家台灣報紙說，杜勒斯「同情」蔣介石把沿海島嶼作爲對中國大陸的「一種威脅因素的看法」。

今年三月十四日，杜勒斯第四次到了台灣，這是他在開完東南亞條約組織理事會馬尼拉會議後，趕到台灣去主持美國駐遠東各國外交使節的秘密會議的，這次會議着重討論干涉印度尼西亞內政問題和所謂「台灣海峽」的局勢問題。杜勒斯和蔣介石舉行了會談，並曾發表聲明，說蔣介石集團是帝國主義侵略陣營中「重要的、不可缺少的部分」。這再一次證明了他堅決與中國人民爲敵的猙獰面孔。

杜勒斯今天第五次到台灣去和蔣介石會談，不管他搞什麼陰謀，中國人民解放自己領土台灣的決心是不可動搖的，美國帝國主義的侵略軍隊必須從台灣地區滾出去。（新華社稿）

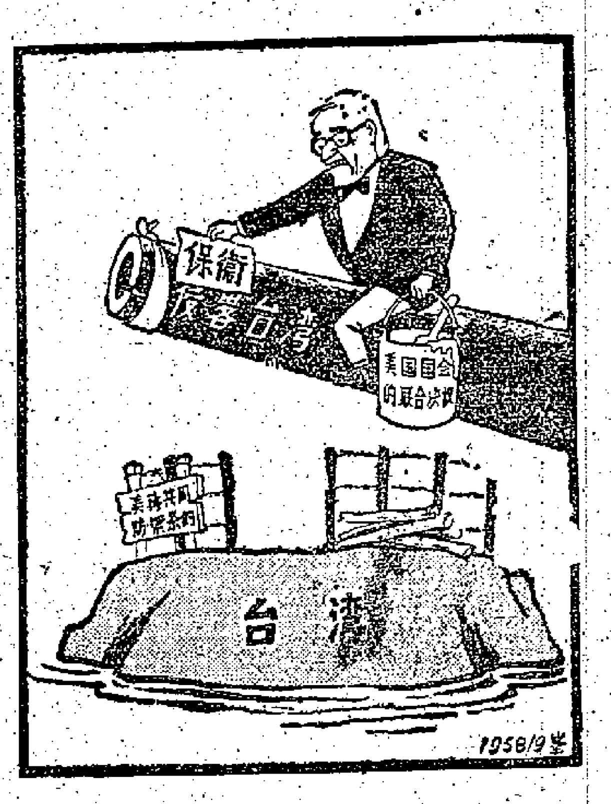
政變起家的乃沙立

新聞人物

二十日發動政變的泰國武裝部隊最高司令乃沙立，是在近十多年來，泰國一系列政變中升騰起來的人物。他生於一九零八年，父親是陸軍少校。十一歲起即入陸軍初級預備學校，一九二九年在陸軍軍官學校畢業後，一直在陸軍中服役。一九四七年參加鑾披汶推翻鑾探隆內閣的軍事政變。一九四八年升爲少將，並先後任陸軍第一師師長、第一軍軍長。一九五零年因鎮壓乃比里派的政變有功，升爲中將。

一九五零年，美帝侵朝前夕，他奉命出國商談美援。一九五一年升爲上將，任陸軍總司令助理。同年六月，出力鎮壓了泰國海軍的政變。同年十一月，乃屛、乃炮等發動政變後，乃沙立又兼任國防部副部長。一九五四年，升任陸軍總司令。一九五五年，瑪闍卡西拉黨成立，他出任副主席（鑾披汶爲主席）。第二年，晉升元帥。

一九五七年九月，他發動政變，推翻鑾披汶政府，成爲武裝部隊最高司令兼陸軍總司令，新成立的執政黨「國家社會黨」的領袖。他當時沒有擔任政府職務。



杜勒斯口中的「義務」 陳奇峯作

海防前線一僑鄉

——記晉江金井鄉歸僑僑眷對敵鬥爭事迹

若水

福建前綫通訊

晉江縣金井是海防最前線的一個僑鄉，距金門只有十來里。自中國軍隊對盤踞在金門的蔣賊軍採取懲罰性的打擊以來，金井的歸僑、僑眷和農民一道，積極參加民兵隊、救護隊，日夜運砲彈、修道路……直至燒開水、縫衣服，支援解放軍，嚴懲蔣賊軍。

參加支前的僑眷、歸僑，都英勇地站在鬥爭最前列。僑屬吳緞石等組成搬運砲彈的搬運隊，繞過敵人砲火時，起初走得很慢。他想：陣地上多麼需要砲彈，不提快步去怎麼行呢？就搶到前面，大聲喊着：「不要怕，大家跟我來！」帶領其他的運輸隊員衝過敵人的密集砲火，迅速地把砲彈送到砲位上。戰鬥劇烈時，軍隊的一個砲手掛了彩，需要背他到醫院去。背傷員不能匍匐前進，完成這一任務是很危險的，但吳緞石却奮不顧身地把傷員背到戰地醫院去。當中國英勇威武的魚雷快艇狠狠打擊敵艦時，僑眷吳明月等也駕着小船跟着去，準備快艇萬一發生危險時進行搶救。敵砲在他們船邊濺起冲天的水柱，小船不斷的搖晃，他們還是堅持到擊中敵艦，才和快艇凱旋而歸。

男的奮勇支前，婦女也不落後。當部隊到金井僑屬縫紉社請派兩個男社員到前沿幫他們修補衣服時，女僑屬蔡淑宜、莊麗瓊知道後，說：「支前怎分男和女」，再三向社長要求把這任務交給她們，到了前沿，她們兩個除了吃飯外，一刻也不休息。兩天中就修補兩百多件。一些年老的僑眷不能上前一線，也盡她們的能力出一分力量。四十多歲的僑眷施碧玉在戰爭最緊張的期間，日夜不停地在前沿燒開水、煮飯。僑眷施麗珠、王烏參看見民兵通訊班沒有草鞋，就把自己存在信用部的錢，買草鞋送給通訊班。

歸僑、僑眷不但知道對敵人鬥爭要英勇頑強，更知道搞好生產就是給敵人最有力的打擊。在這尖銳的對敵鬥爭中，仍以冲天的幹勁搞好當前的生產，日夜奮戰田間。從嚴懲蔣賊軍的期間內，前沿的幾個村莊就積了各種海肥三千八百多萬擔，早晚番薯全面追肥一次。畝產二萬七千九百多斤的全國花生最大「衛星」，就是該鄉集力社在大砲聲中發射的。

也許有人要問：他們在槍林彈雨中生產着、鬥爭着，爲什麼一點也不怕？這主要是敵人的滔天罪行激起他們無比的復仇怒火。解放幾年來，美蔣不斷轟炸、砲擊這裏的和平村莊，擄去身強力壯的漁民，使多少人成爲孤兒寡婦，多少財產成爲灰燼。單一九四九年八月二十八日的中午，美蔣飛機在圍頭村拋下了十二顆一千磅的炸彈，二十七個無辜的人被炸死、炸傷。最近，蔣賊又在美帝的指使下，砲擊圍頭、埔頭等村。敵人的滔天罪行，怎不叫他們燃起復仇的怒火。現在鬥爭還沒有結束，他們表示：要支援解放軍，直到收復金門、馬祖，解放台灣、澎湖爲止。

札記

岸信介的毒牙出來了

眞

我們常說：謊話總是要被拆穿的，狐狸的尾巴也是隱藏不住的。這些話在日本首相岸信介最近的行動裏又一次得到了證明。

岸信介前幾天對美國記者布朗說，他要取消日本憲法中禁止戰爭的條款，他決定要充當美國侵略的走卒。這談話一發表，日本輿論大嘩。岸信介緊張萬分，十月十五日趕忙召集日本記者，聲明布朗所報道的談話內容有許多錯誤，抵賴說他沒有說過要刪除憲法中關於禁止戰爭的條款。第二天，十月十六日，岸信介又在日本衆議院全體會議上登台聲明他和布朗的談話與事實有出入。可是，當社會黨議員成田知巳質問他，如果真的報道有錯誤，岸信介爲什麼不要求布朗取消它？岸信介口吃了。他狼狽地說，布朗和他的談話是錄了音的，等他把錄音全文拿回來，聽了以後再作「研究」。

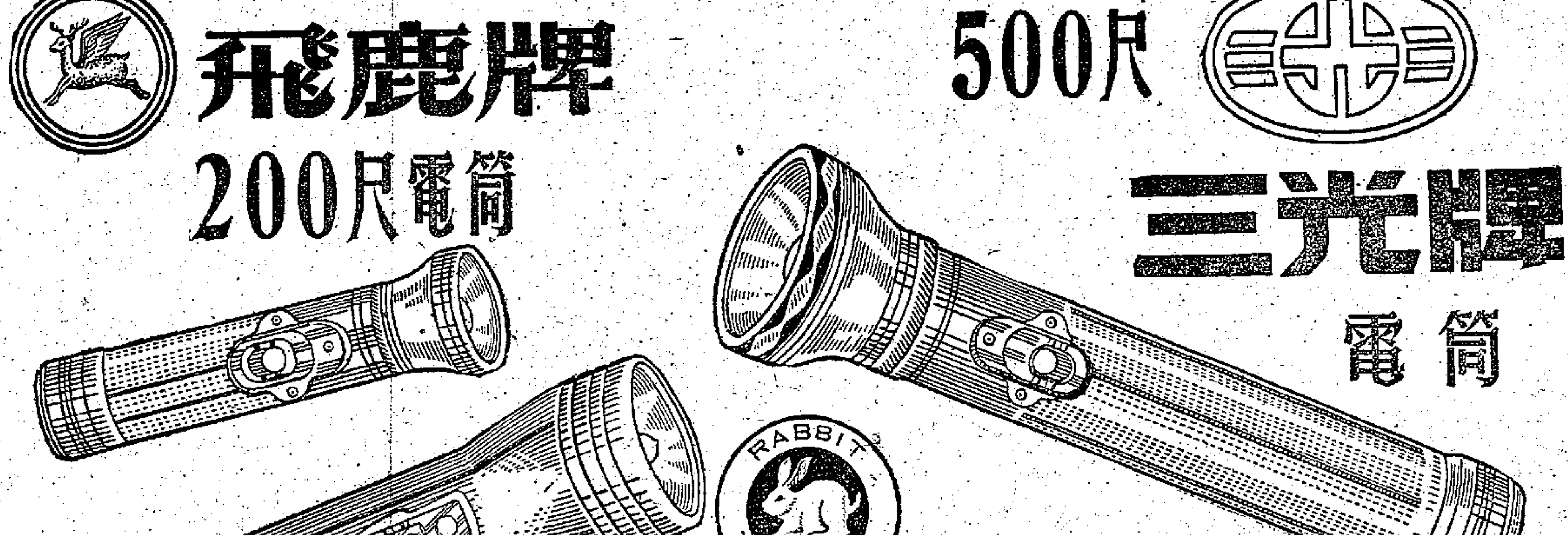
事實很清楚，岸信介自己講的話，自己心裏明白，「等錄音」不過是藉口找下場罷了。

更不美的是，偏巧布朗十五日在美國全國廣播公司電台上廣播了。他再一次肯定，岸信介的確說過那席話。正因爲岸信介吐出了肺腑，表示決心要跟他的美國主子侵略中國和亞洲國家，岸信介才被布朗譽爲「是美國的好朋友」。

岸信介吐露了滿口的軍國主義毒牙，再辯也不過是欲蓋彌彰而已。

中國藍鳳牌棉紗
"BLUE PHOENIX" Brand
Chinese Grey Cotton Yarn
色澤潔淨 拉力強韌
標準重量 條干均勻
① CLEAN
② STRONG
③ STANDARD WEIGHT
④ EVEN TWIST
中國雜品出口公司上海紡織品出口公司
SHANGHAI TEXTILES EXPORT CORPORATION
127 CHUNGSHAN ROAD E.1. SHANGHAI, CHINA. CABLE ADDRESS: "TEXTILE" SHANGHAI
HEAD OFFICE: CHINA NATIONAL SUNDRIES EXPORT CORPORATION, PEKING
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

菊花露
Chrysanthemum Juice
消暑解熱·明目怡神
上海藥材進出口公司經營出口
SHANGHAI MEDICINAL HERBS IMPORT & EXPORT CORPORATION
香港代理處：德信行有限公司
地址：干諾道西37-39號 電報掛號："STILLON"
香港經售處：榮豐行 地址：乍畏街5號 電話441701 44170



飛鹿牌 200尺電筒
500尺 三光牌 電筒
兔牌300尺電筒
地址：廣州雀光路二號 中國雜品出口公司廣州分公司經營出口 電掛：6464
香港代理處：華潤公司 地址：中國銀行大廈 電掛：0230

ADK
卡其
·質地緊密·
·堅牢耐穿·
·色澤鮮艷·
·保不褪色·
中國雜品出口公司上海紡織品出口公司
地址：上海中山東一路27號 電報掛號："TEXTILE"
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈

足總排陣迎戰馬華 港聯港選昨日產生

澳洲隊重提訪港給包賬三千鎊
英職業隊待洽商日隊來訪被拒

體壇動態

足球總會埠際小組昨晚召開會議，選拔港選、港聯兩個陣容，迎接下月二、五兩天迎戰來港作和和杯賽的馬華隊，並商討有關外隊訪港的問題。出席這個會議的有夏仙（主委）、王志聖、劉榮滄、柯路遲、胡祖堅、莫慶及秘書吳馬等。

關於選陣問題，由於和和杯賽如打成和局時，則在翌日再決高下的關係，因此，馬華對港選的一場表演賽不能確定必踢，到時大有取消可能。根據這個理由，乃決定先行選拔港聯陣容，而以第二場港選的正選十一人作為港聯的後備。結果選出兩陣如下：

港聯隊

郭秋明（傑志）
郭錦洪（南華）　陳志剛（巴士）
戴維斯（陸軍）　劉　儀（南華）　陳輝洪（東華）
莫振華（南華）　羅國泰（東華）　郭滿華（東華）　何祥友（南華）　黃志強（南華）

領隊：夏仙，教練：黎兆榮，隊長：陳輝洪，港選正選十一人為後備。

港選隊

衛佛儉（巴士）
李國華（東華）　何志坤（南華）
李炳照（東方）　劉　添（巴士）　陸達熙（南華）
梁偉雄（巴士）　郭有（傑志）　劉繼照（巴士）　劉志霖（巴士）　朱榮華（傑志）

領隊：莫慶，教練：黎兆榮，隊長：劉志霖。後備：黃兆和（東華）、羅北（巴士）、活權（陸軍）、吳偉文（東華）、何應芬（東華）、吳偉棟（東華）、屈臣（柴灣）。

會上並討論外隊來函。一、澳洲足球總會曾來函提，擬於今年十二月或明年初選派澳洲聯隊訪港，職員二、球員十四。所提條件是：在港逗留兩個星期，要求港方負責來回飛機票費，招待食宿，每一職、球員每星期零用費十五鎊（英鎊計算），比賽若干場由港方編排。黑馬根據所提條件約莫統計，全部費用超過港幣十萬元（十一萬元不到），如接納對方的條件，實在不合化算；主要是來回飛機票費為數甚巨。經過各委員一番討論，終於決定原則上接納該隊訪港，給予包賬三千鎊，另招待食宿，不負責來回飛機票費用。

二、英國足球總會秘書羅斯的來函，大意說：由一支英國職業球隊東遊，先到印度比賽九場，計加爾各答三場，孟買、新德里、海德里班各兩場，然後到港。在港可比賽三場，如果港方有意邀請，他可從中搭線。各委員認為羅斯以前在「亞洲會」時已表示過願意介紹一支英國職業球隊東遊訪港，如果真有此事，足總可直接去函與英國足總洽商，毋須經過羅斯介入。因此，議決直接去函與英國足總洽商。

三、日本選手隊擬在今年十二月二十日至明年一月十日期間來港作兩場比賽，來函提出要求每場包賬二千美元。各委員對此不感興趣，認為香港的球迷多數歡迎歐洲大陸勁旅前來獻技，對日本隊沒有什麼印象；而且要求每場二千美元，為數不小；而且那個時候也無法抽出比賽時間，因此議決予以婉卻。

再過三關的主要條件 巴士首先要得人和

楊根保被削權球員意見不一致 連日加緊晨操目的為提高士氣

幕後透視

巴士與東華一場的足球賽週末在嘉山舉行。巴士、東華、南華三隊都被認為是奪標的勁旅，巴、東相逢當是一場舉足輕重的比賽，雙方都極重視。

巴士去週喊出破四關的口號（要破東方、東華、傑志、南華四關），近來秣馬厲兵，不斷在花墟舉行晨操，側重練氣，希望獲有充沛的氣力，發揮最大威力。今晨是巴士出戰東華賽前最後一次練兵，明天休息，賽前進行複習精說，迎接大戰。

本週巴士由「總頓」郭森領導集訓，球員中，在富華持工作的羅國良、梁杰、劉繼照三人因工作關係，無法抽空參加晨操，只能在午間練習。昨據郭森表示：他的傷勢已告無碍，但週末是否出場，要在今天才能決定。因目前巴士已有梁杰踢他的位置，而且踢得很為不錯。他因傷勢初愈，大戰當前，踢得稍為顧忌，全隊就會受到影響，這是值得考慮的。

昨晨巴士練兵後，全體開到石屋共進早餐。郭森說：巴士兩週來在「統帥部」督領下，各球員情緒極佳，對於練習也特別感到興趣。去週對抗東方時，各人已顯得逐漸恢復水準，但為了爭取達到「破四關」的目的，仍然不敢自滿，希望大家繼續努力，重振聲威。談到週末的巴、東大戰，他說，勝負兵家常事，賽前是不易預測的。但他補充說：到時巴士如能具有對抗東方時的勇戰精神，相信就有得勝的機會。這句話，是暗示球員要提高士氣。

近傳巴士「統帥部」因球員對教頭楊根保不滿，致將楊根保革職之說，接近巴士的人士都說沒有這回事，目前楊根保還是得到部分球員支持的。

另據消息：自巴士削弱楊根保權力後，表面上是統一了上下的意見，但看來楊根保尚有若干潛力存在。雖然楊根保和某小部分球員有了不調協的地方，但另幾個球員則是楊的忠實者，特別是有親戚關係的羅北，能起作用的衛佛儉。

昨據某球員說：本屆巴士加入陳志剛、梁偉維兩將，是否就因此而加強了巴士隊的實力呢？目前還是一個謎。但初步得到的結果就是有了貌合神離的情況。梁偉維出，劉瑞華「雪藏」，影響劉志霖的心理。陳志剛加入，梁杰與郭森曾時都被擺於後備之中，難免使到球員各懷心事。總之，這個球員感歎地說：前腿，另外加入兩球員，巴士第一步遭遇到的就是不良的反應。

・晨光・　・倫・烈・

馬華足球隊 廿四日首程

【法新社吉隆坡二十二日電】馬華足球隊將於二十四日啓程前往西貢轉香港。他們將於十一月一日在和和杯埠際賽中與港聯隊遭遇。

今晚足球義演 華聯大戰港聯

八時半起愉園場內交鋒

本屆華人慈善足球賽，今晚在愉園挑燈夜戰，由華聯與港聯作表演賽，八時三十分開球。門票分二元四角及一元二角兩種，收入撥充華人慈善事業之用。

華聯實力強勁，鋒、衛人手均勻。今晚的陣容，與將來迎戰馬華的大致相同。從今晚的演出，便可以看到將來港、馬華人埠際賽舉行時的華聯的實力了。

港聯由軍、洋球員混合組成，實力略遜一籌；但陣中仍然擁有多員名將，如能提高戰意，相信表演可能五五波。

今晚之戰，與奪標無關，雙方在比較輕鬆的心情下，可以盡量表演腳下功夫，料可吸引不少球迷前往參觀。兩隊陣容如下：

・于納・

華聯隊

郭秋明（傑志）
劉　儀（南華）　司徒堯（東華）
郭錦洪（南華）　高保強（京方）
陳輝洪（東華）
莫振華（南華）　姚卓然（南華）　楊偉韜（傑志）　何祥友（南華）　黃志強（南華）

領隊：戴列章；教練：宋靈聖；隊長：何祥友；隊醫：廖偉。後備：翁培佐（東方）、羅北（巴士）、黃志光（東華）、吳偉文（東華）、羅國泰（東華）、朱榮華（傑志）、郭有（傑志）。

港聯隊

麥尼高（陸軍）
李炳照（東方）　何志坤（南華）　梁偉維（巴士）
岩士庸（警察）　活權（陸軍）　嘉拿（港會）
杜永耀（傑志）　摩士（警察）　何應芬（東華）　屈臣（柴灣）

領隊：夏仙；教練：黎兆榮。後備：黃兆和（東華）、戴維斯（陸軍）、地利華（陸軍）、馬孟鴻（東方）、甘明（陸軍）、郭滿華（東華）、劉志霖（巴士）。

華協今日開會

中華業餘體協會今日下午六時召開第四次執委會議，商討會務。和和杯小組則於下午五時半召開第四次會議。

警察前鋒凌厲可畏 南華準備全力拒敵

朱國倫督導下全力猛練

閱兵台

警察上週淨勝星島八球，使南華為之刮目相看。他們認為星島縱使大失水準，畢竟還有部分好手在內，是有相當潛力，警察怎能贏到這個驚人之數。南華中人認為警察的前鋒攻勢凌厲，星期日迎戰該隊，不敢輕敵，現已加緊備戰。昨天，在嘉山練波，在教練朱國倫督導下，大家都練得很認真。南華自受挫東華後，飽受教訓，此後無論對着任何一隊，都當作強隊對待，對着警察這頭「黑馬」，更要提高警惕。到時決以完整的陣容上陣。

膝部受傷休息多時的劉志炳，昨天在練波時的頭球相當漂亮。據說，他由上週開始操練，現在已有信心，如派他出戰警察，必當努力作戰。劉志炳復出，陣容就可恢復前衛的前衛。

「新血」盧松江則增強預備組。昨天在練波時，唐相對人讚許盧松江有大進步，左右腳均能運用自如，認為可造之材。只是經驗還嫌不夠，增加經驗後，是個好的前衛。

・小華・

週末巴東之戰 雙方患得患失

李仁智說東華狀態好

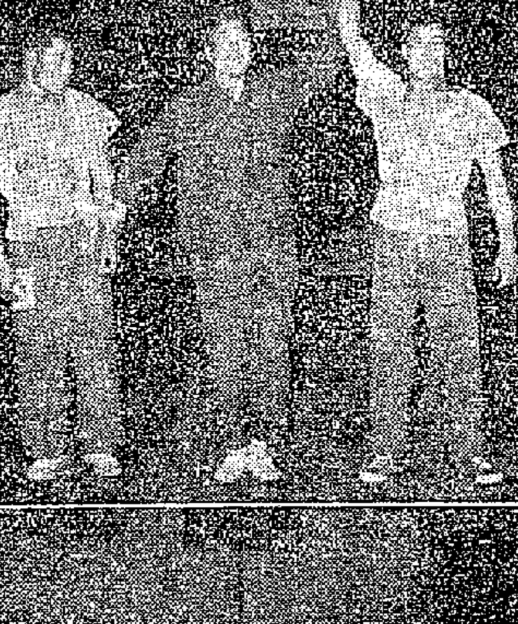
週末東華對巴士一戰，雙方均患得患失。以兩隊目前所處的環境，東華因過了最強南華的一關，而且此戰在絕望中竟意外地獲得兩分。今天是它所遇的硬仗之一，一般的推測為「五五波」；但由於東華已經過了最難的一關—南華，而巴士在下週才對南華作戰，顯然巴士是沒有信心過南華這一關的。巴士如要奪標，非首先擊倒東華不可。假如對東華一役而敗，對南華更難有獲勝希望，則第一循環中，起碼要失去五分；再在第二循環時，則更難有理想的成績了。因為失去五分，將拋在南華、東華之後三四分之遙了！

東華的集宿、集訓正加強進行中，主將袁仔、陳輝洪等為了保留實力對巴士的演出，寧願放棄「華協杯」的分賬。東華只有一個郭滿華的右腳面上還有問題，其他都在狀態中，這是李仁智的透露。

・烈子・

大力士角技

一九五八年全國摔跤錦標賽十月五日至十三日在天津舉行。天津市選手奪得次最輕、最輕、輕量、次重量等四個級的冠軍。上圖為天津選手賈福才（右）戰勝強有力的對手、內蒙古的呼和阿爾斯楞奪得輕量級冠軍時比賽中的鏡頭。下圖為次輕量級冠軍、山西二十歲的青年張元有（右）和遼寧吳樹銘作爭霸時情形。（新華・稿）



和和杯賽秩序公佈

部分改場比賽亦經發表

和和杯港馬華人埠際足球賽，馬華隊定於月底來港，十一月一日起在港演出，足總昨天已將該週的賽程公佈。本週的部分足球聯賽，因對賽隊伍請求改換場地，足總亦批准一併發表：

㈠甲組與預備組光華對東方，原定廿五日（星期六）在嘉山舉行，現移至花墟演出，開球時間仍分為下午五時與三時半。

㈡廿五日的甲組和預備組賽巴士對東華，改在嘉山一大戰，開球時間分為下午五時與三時半。

㈢廿六日（星期日）的甲組星島對柴灣，和乙組空軍對港會兩場，原定在愉園舉行，現改在海軍球場演出。

港馬埠際賽

十一月一日（星期六）　嘉路連山　五時正

馬華對港聯

丙組聯賽

漢英對天祥　跑馬地場　三時正
麗澤對電話　跑馬地場　三時正
港大對煤氣　跑馬地場　三時正

港馬表演賽

十一月二日（星期日）　嘉路連山　四時正

馬華對港選

丙組聯賽

有利對龍會　跑馬地場　一時一刻
大東對渣華　跑馬地場　二時一刻
太華對冠軍　跑馬地場　一時一刻
屈臣對工程　海軍球場　二時一刻

港馬表演賽

十一月五日（星期三）　嘉路連山　八時正

馬華對港聯

袁士豪肚密語 傑志五鋒够快 必能打垮陸軍

傑志週日出戰陸軍，由於新敗，能否攻勝，是個疑問。有人指出傑志球員身材比較矮細，遇到「牛高馬大」的陸軍，恐怕更要吃虧。且陸軍後衛直撞，蠻勁兇悍，陳培禎、陳滿林等身材不如人，可能會被衝到估場。

袁士豪對此不表同意，他強調傑志必能壓倒陸軍。他解釋，傑志敗與中華，乃因華協杯賽關於球員本身，任由球員自己去搞，杜永耀不是華人，未能出戰，守力因此削弱。楊偉韜不出，而以朱永強領軍，整條鋒線拖慢了。如果楊偉韜出戰，則前鋒線大家都快，特別活躍。前鋒有攻勢，後衛便不至挨打，可有休息機會。儘管後衛還有漏洞，但前鋒若有攻勢，這個漏洞就容易填補。

他說，楊偉韜的傷勢，不如外間所傳要經過一個月才能痊癒，其實早已痊癒，日前對罷山之戰，阿韜曾到場準備出場的，為着保存實力，才不讓他出場。不參加華協杯賽，也是使「沙魚韜」多些時間休養，以便出戰陸軍。到時的前鋒線將是楊偉韜任中鋒，司徒文、郭有左右輔，司徒森、朱榮華左右翼。五個前鋒都有速度；尤以楊偉韜為最快。陳家驊回鎮後方，大腳傳出中場，楊偉韜得球便可施展高速度，而閃電進攻。陸軍技術平平，單憑身材去佔優勢是不大可靠的。所以，袁士豪認為傑志必勝陸軍。

・哈林・

女皇杯籃球決賽 閑宵今晚戰幸運

第四屆女皇杯籃球賽，現已進入決賽週。今晚伊館賽事：七時，乙組學餘對華生；八時，甲組閑宵對幸運；九時，乙組學周對順德。

北京女子自行車賽 四人打破全國紀錄

【新華社北京二十一日電】二十日下午，在北京市第三屆人民體育運動大會上舉行的女子五十公里公路自行車比賽中，有四名女運動員打破了一九五七年一小時二十九分十七秒二的全國紀錄。第一名孟淑芝，成績一小時二十六分七秒一；第二名劉國敏，成績一小時二十六分七秒二；第三名王克清，成績一小時二十六分七秒四；第四名張淑華，成績一小時二十六分十秒一。

在這天舉行的男子一百公里公路自行車比賽的全部結果也在今天揭曉：除了李郁棣打破世界紀錄外，另有十三名運動員同時打破了一九五七年的全國紀錄。

圈中獵奇

為「台灣游泳隊」爭取「營養」「忠貞之士」騙食出乖露醜

自擬信稿要求蓋章欲拉人落水 工商日報造謠被源記東主戳破

抬着「自由中國」的爛招牌，以「體育」為名、販賣「兩個中國」的臭貨色爲實的「台灣游泳隊」還未來到香港，潛伏在香港體育界的一小撮「忠貞之士」，爲了給這個所謂「游泳隊」捧場，就已經演出鬧劇一場了。

不速之客上門

且說本月十七日上午十點鐘左右，永樂街一×二號源記牛奶公司忽然來了一個不速之客，要找老闆許穀傑。這個不速之客不是別人，正是一向自認為「忠貞之士」的某游泳體育社團的「教練」陳某人。

既然陳某人是位「忠貞之士」，那麼他要到源記找許穀傑幹什麼呢？要知道許穀傑是位愛國的正當商人，他對所謂「忠貞人士」向來是不賣賬的。這個問題很快地就得到了答案，原來是這批「台灣游泳隊」營養不良，想騙些牛奶西餅吃吃。陳某人此來，正是要出綽頭、裝彈弓，讓許穀傑上這個圈套。

狐狸露出尾巴

陳某人並不認識許穀傑。那天他踏進人家店門之後，便找到店中的一個職員，開口就問人家「想唔想做生意？」這話是廢話，開店當然要做生意。那職員告訴他：有生意當然要做。於是陳某人就說：「有一個游泳隊想訂牛奶西餅，是想介紹這單生意給你們做，如果是大宗生意，是否能給些錢？」那職員不知道他說的是台灣隊，就說：「可以打個折扣。」陳某人說：「如此，那就是許穀傑了吧！」「原來如此！」於是許穀傑看他一副流氓相，當時就沒有睬他，那職員也就不再跟他說下去。陳某人討了個沒趣，搭訕着走了。

工商日報的「花邊新聞」

騙奶吃這事原來已經醜極，但既然騙不到手，人家也就不爲已甚，也不深究。詎知到了十月廿一日，工商日報的體育版上突然刊載了一段花邊「新聞」，說是：

「我國游泳隊訪港，各方反應良好，源記牛奶公司的許穀傑，以祖國泳隊訪港，事屬初次，渠個人除表示歡迎外，並於泳隊抵港後，每日供應全隊鮮奶每人一杯及牛油麵包每人一份，以資營養。在許君的牧場，素以鮮奶出品純良爲本港人士稱賞，相信祖國兒女得此飲料，必能增加體力及營養也。」

這則「新聞」真是新聞！許穀傑不願意送牛奶，「新聞」却說人家願意供應；許穀傑對擁護「自由中國」的體育界敗類深惡痛絕，它却說人家「熱烈歡迎」。這種厚顏無恥，監人頭厚的「新聞」，也只有工商日報才有「魄力」登得出來。

這則新聞本身，可以看着這些傢伙想鮮奶西餅想得發狂了。因此不擇手段，亂寫一氣，企圖造成既成事實。但是決不只此，這裏面包藏着一個政治陰謀，這就是拉人落水，給人往臉上塗灰，硬把一頂「忠貞人士」的帽子戴在人家頭上。

本來，據着「自由中國」的招牌到香港來招搖撞騙，搞「兩個中國」陰謀的「台灣游泳隊」，正當的香港同胞都嗤之以鼻，好少理也。在香港的台灣分子自得場面冷淡，急急忙忙，不擇手段，拉人捧場，想造成「熱烈氣氛」，其用心亦良苦矣。不料却撞正大板！

雷某居然出老千

話說到此還未終結。十月二十一日那天（就是工商日報的洋洋大文發表出來的那天），源記牛奶公司又來了一個自稱是「體育記者」的雷某人。這位雷某人顯然還不知道他有份串謀的騙局已經撞板，他手拿工商日報一份，入門就揚揚自得地向公司的職員問道：「看到了嗎？」公司的職員問他道：「看到了什麼？」這雷某人還不知好歹，樂不可支地把他手裏的工商日報拿給店裏的人看，一邊討好地道：「源記公司大大的好呀！」

隨即，這位仁兄煞有介事地悄聲對店中職員說：「這樣吧，源記公司來一封給中華業餘××聯會的信，嘻嘻，表明表明！」邊說邊往口袋裏掏出一封事先擬好了的信稿，說：「也不用你們費心，信稿已經替你們擬好，嘻嘻！你們給我一件蓋有源記牛奶公司印章的信封信紙就行了，嘻嘻！」

陰謀敗露一封書

這個信稿上面寫的是甚麼呢？原來又是一個陰謀，信中說：「據報載悉，自由中國（？）泳隊定期來港作港台埠際比賽，弟雀躍莫名（好一個雀躍莫名！），敝號爲便台隊得有營養之飲料，由該隊抵港之日起，每天供應該隊每人鮮奶一瓶，牛油麵包一份，至該隊離港爲止。茲特函貴處備案，並希轉致台隊，賜以時間，使敝號依時送往也。此致中華業餘××聯會主席×。」

如此這般，這些傢伙的設計自以爲很周密，可是人家不上這個當！後來的情節自不必贅述，這個雷某人是被人家趕出去了，牛奶騙不着，「忠貞」帽子人家不願戴，討了個沒趣回去報銷。

據說，這批傢伙撞了這麼個大板，他們還沒有死心，目前正在到處亂鑽，「滾」人上鈎，有識者不可不慎。

余而文

服務版

讀者信箱

渴望回去參加建設 母親不明拉住後腿

馬俊先生：

你近日來又高興又苦惱，矛盾的心緒整天在你腦子裏打轉，使你心情得不到安寧。高興的是你同廠的工友回內地參加了社會主義大建設的行列，最近有信來告訴你，他現在湛江港，工作和生活都過得很愉快，還拍了一張照片寄給你，你看了來信和照片，一方面替他們高興，但想到自己早已決定回內地的心願，但卻仍未能實現，因此使你煩惱，原因是你母親拉着你的後腿，這問題實在使你傷腦筋，而且難於解決。

我覺得你心情的矛盾是合乎常情的，眼看着祖國熱火朝天的建設，誰不想投身於這個建設洪流呢？在這裏你覺得生活無意思，精神不痛快。你這種心情可以理解的。

家人拉後腿的事，確是一個傷腦筋的問題，年老的就比較困難說服。老年人看事物容易思想保守，加上反動報紙造謠來恐嚇，她們的顧慮也就更深了。你的母親是因爲聽了同居的謠言而阻止你回內地參加建設工作，但又苦無策，因此終日不樂。

急躁是不能解決問題的，害怕也不是辦法。既然你自己已下決心要回去，那就要想辦法向你母親解釋。解放前她在內地經歷過辛酸的生活，現在想起當然仍有餘悸，這是很自然的。

你母親實在有什麼思想顧慮，不明白的是什麼，首先你先要了解。解放後她又未回過家鄉，當然不清楚現在家鄉面貌的改變，這就需要你向她進行說服了。你要向她進行說服工作，或者動員她的親友幫助你說服她。做母親的，雖然思想上有些想不通，都是關心兒女的前途的。你向她請求的，事實也確是如此，在這裏工作除了實力外，工作、生活是得不到保障的，今天有工作做，明天就可能因爲生意不景而失業。再說，你將來總要結婚的，有了家，有了孩子，這時候你能應付得過來嗎？這些現實問題不能不考慮的，人家不得不考慮。在你母親思想還未想通之前不要勉強，以待她同意了回去爲好。

衛生常識 怎樣預防破傷風？

「破傷風」是一種皮膚損傷後受細菌感染而得的疾病，並不是一般的感冒傷風。發病時，牙關緊閉，口張不開，跟着頸部強硬，頭向後彎，腹部肌肉緊張得像木板一樣硬，手腳也痙攣抽筋。這病很容易引起死亡。

但是「破傷風」往往被一般人忽視，又不容易察覺，到了病發時，就很難救治了。所以我們一定要預防它。「破傷風」是因爲一種叫做破傷風桿菌的細菌，從我們的皮膚破損了的地方，通過血流走到身體裏去繁殖所致的。這種細菌到處都有，特別喜歡藏在灰塵、泥土、馬糞、破爛的瓦片、竹片、木片和生了銹的鐵器上。

當我們被不清潔的東西（如剪刀、鐵釘、鋤頭等）打傷了，或跌倒後，擦損了皮膚或其它原因弄破了皮膚時，我們千萬不要以爲這是小事情，或以爲傷口並不大而不加注意。不管傷口是大是小，破傷風桿菌都一樣會乘機走進去作怪；也不能看傷口化不化膿來決定它有沒有破傷風菌。因爲破傷風菌適宜在缺氧的地方生存，所以當傷口被血凝封以後，更有利於它的生存。往往因爲以不消毒的剪刀剪斷新生嬰兒的臍帶，而染上了破傷風桿菌，七、八日後就病發死亡。普通人把這病叫作「臍風」或「七日風」，其實就是「破傷風」。

「破傷風」雖然可怕，但也容易預防。如果我們不慎損傷了皮膚時，要立即進行消毒，可用碘酒（百分之五）或紅汞水來塗。傷口深的，可即到醫務所注射破傷風預防針，以消滅可能侵入傷口內的破傷風菌。防止新生嬰兒的破傷風，最好是到醫院或留產所去生孩子，採用新法接生。（津）

有益衛生集

粟米什菓布甸

入廚舊侶

粟米：又名玉蜀黍，是一種富於蛋白質、澱粉質、糖質及維他命B、E等成份，而粟米芯和鬚，在本草裏亦有清熱、健脾之功。可是如有消化不良、腸氣、胃寒、胃酸過多、胃痛的人是難於消化的，但磨粉煮熟，成爲膠黏性而白色的液體，用作飲食，亦可資營養，今介紹粟米的各種食法。

粟米什菓布甸　此款宜作午餐或作餐後的小點，營養豐富，香滑可口。以一罐頭去売粟米，先用清水半碗注入煲裏，將之滾起時，以英粟粉二湯羹，清水二湯羹開稀，加入雞蛋兩隻打勻（加入吉士粉二茶羹更香），徐徐放下煲裏與粟米攪勻，煮至粟米已成杰糊狀，再加入牛油一兩攪勻，用一個錦兜或排餅的玻璃盅盛起，攤凍後便成糕狀，面上則呈一層斑焦。將布甸放在水裏，注入滾水二碗，蒸二十分鐘，起白色的幼泡沫，即成各式圖案。放入焗爐裏，焗至稍呈金黃色即成。如製什菓布甸，則將少許罐頭什菓舖放在兜底，然後才將煮好的粟米放下。

初學攝影參考書

新書介紹

「攝影小經驗」

你喜歡攝影嗎？告你初學攝影，總是不敢放膽去拍的，這是什麼道理呢？原因是對相機的性能和運用還未全部掌握。現在介紹你看一本「攝影小經驗」，這本書很通俗易懂，是從攝影的愛好者的實踐經驗編輯而成的一本書，即使沒有用過相機的人也看得懂。全書分十七個問題：怎樣選擇和保護相機；拍攝景物構圖的技巧；應用濾色鏡；拍攝大場面、室內燈光、夜景、舞台和運動場面等。這裏都有詳細的解釋。這些問題，都附有圖片、表格來說明，有好的和不好的照片作比較，我們看了文內和照片就很容易明白。

曝光，對拍照來說是個重要的關鍵問題，拍攝時要注意到地方、景物、季節、時刻、天氣等，初學者要掌握這許多繁雜的問題是較困難的，這本書裏有一個簡單的推算曝光方法，只要將上述幾點來查對附表，便可得出曝光的秒數。

怎樣在同一張底片可以得到兩個相同的景物、人像呢？怎樣拍攝一些有趣的照片呢？首先你要懂得雙重曝光、多次曝光、隔離和疊片曝光的方法，書裏也詳細說明。

如果因距離所限，而又要攝一張大場面的照片的話，書裏也告訴你一個好方法—接拍法，就是把景物分成幾部份來拍，晒好後將照片接起來便成一張大場面的照片了。至於怎樣拍雪景也有說明。

看了這本書，會使你大膽的嘗試。「攝影小經驗」，科學技術出版社出版，售價本港幣五角。

服務部

求職

▲粵籍男子，廿二，初中畢業，能操國、粵、客語，體健耐勞，無嗜好，現求洋行、寫字樓後生、什役等工作，薪不拘，提拔者請函九龍仔B座六樓五二二號陳厚德。

▲大學畢業生，願在下午及晚上替初中及小學生補習各科，上門到學均可，請函銅鑼灣渣甸坊三十六號地下聖光轉。

▲高中畢業，會考合格，願夜間六至十時替中、小學生補習各科，薪酬不拘，不論遠近，提拔者請函九龍太子道一百三十九號六樓石堅君。

▲張佳，男性，福建籍，高中畢業擅長數學，願擔任家庭教師或代工友補習數學，有意提拔者請函九龍紅磡鶴翔街三十六號閣樓轉。

▲林少明，中學程度，識國、英、粵語，二十五歲，求學徒、店員、什役等任何工作，函九龍鶴翔街三十六號閣樓。

▲高中畢業，男性，現求抄寫等工作，有意提拔培育者，請函九龍新填地街五百九十號四樓梁德。

徵求

▲徵求與讀友搭用寫字間，一張檯位便夠，以尖沙咀、油蔴地、旺角有電話者爲合，願幫忙者請示租值、地點，函深水埗長沙灣道一五四號地下洽。

食品商在廣州買入新貨

鳳肝夾肉脯椰殼裝椰子糖將到　蝦子麵餅乾醬油蠔油亦將運來

【本報訊】到廣州參加中國出口商品交易會做生意的食品商人，昨天已有一部份回來，且都做成不少生意，其中有糖果、餅乾、蠔油、醬油和肉脯等等。

據一位食品商人說，在這次交易會內，除訂購過去已有上市、現在改進的食品外，還訂入不少新品種，如鳳肝夾肉脯，就是新產品之一，它的外皮是豬肉乾，內面則夾着一些雞肝和肥肉的，用玻璃紙包裝，味道非常甘香可口。

另一種則是雕刻椰子殼裝椰子糖。這種糖不單是用真正的椰子殼盛裝，外殼和殼蓋更雕刻着不少花紋如海南風光等，為聖誕節、元旦的送禮佳品，且椰子與牛奶味道濃，每個裝糖五百公分，每木箱為六十個。

珠江牌蠔油，新增一些細包裝（過去運港的多為一斤裝，但現在則增多半斤裝和四兩裝兩種），對買家方便，故商人這次就訂成不少。

麵類也成交不少，如全蛋麵和蝦子麵等。這些麵不單是品質續提高，而且包裝也有進一步改進，全採用精美的紙盒裝。

其他如餅乾、鳳凰餅和各式糖果都訂入不少。上述這些貨將在短期內分批運來應市。

在穗交易會剛成交　棉籽油一批已售出

貨商擬於月底或下月再赴穗

【本報訊】據一位到廣州參加中國出口商品交易會做生意而已於近日回港的商人稱，他在交易會上商談許多種貨品的生意，有工業品也有土產，土產中，他已在交易會上買入了數十噸棉籽油，並已經再行賣出。

這位商人稱，他在這次交易會上，不論是工業品或土產中，又看到了許多新的貨品。他打算，在本月底或下月初再到交易會去。

又，內地桐油昨天交投活躍。十一月份裝運的花貨，澳洲商人定購十噸，每長噸C.&F.澳洲口岸一百一十鎊。亦是十一月份裝運的花貨，本地商人定入十五噸，每長噸C.I.F.香港一千七百五十元。

食油市昨天略為回靜。仰光客前天擬再購非洲生油現貨一百三十噸，因在價格上發生分歧，據說在昨天仍未成交。

日本「環年」廠白絞油，現貨，昨天成交四十罐，每擔九十五元五毫。

泰國「雞」麥生油，昨天有一批放盤，要價每擔一百三十元。

米市奇靜

【本報訊】食米大盤買賣奇疏，正盤成出僅一千八百餘包。內地米和泰米碌每擔續跌成低三至五毫。

據說，由於內地米和金邊米供應均充裕，而且新界晚造米亦開始登場，因此近來此間米價趨下跌。

內地米每擔成價：新穿占四十七元八毫至四十七元，新興白米四十二元一毫到四十二元五毫，絲苗五十五元一毫。

泰國米每擔成價：暹三斗白碌四十元八毫，藍青線紅西施新米五十七元三毫，青白線較庄碌四十一元一毫，藍白線一號碎三十四元六毫，紅地圖白米五十三元九毫，烏B白米五十三元，青白線白碌三十八元九毫。

金邊米每擔成價：紫朴碌三十四元五毫，藍白線占四十九元三毫，青印占四十五元，藍白線絲苗四十六元。

傳港提輸英限額　為一億五千萬碼

英方願與港商續談判

【本報訊】據外電報道，倫敦方面盛傳，香港廠商談判代表曾提出，棉布及上衣每年輸英的限額為一億五千萬碼。「金融時報」認為此說即使有部份的真實性，也會使英國談判代表感到困難難於克服。

該報並說，香港談判代表提出了上述限額的見解，在三年內增至二億碼，蘭開夏認為這很難接受。

英國貿易商要求香港分別訂定原色布、完工製品和上衣輸英的限額。

「金融時報」說蘭開夏方面很不滿意香港不把棉紗列入限額的範圍內。該報說，印度、巴基斯坦和香港從一開始就反對對棉紗輸英設立限額。

【路透社曼徹斯特二十一日電】曾率領代表們前往香港談判的棉業局主席羅治地爾勛爵今晚宣佈，蘭開夏棉業界領袖已授權他們繼續與香港談判限制棉織品輸英問題。

羅治地爾在棉業局開會之後告訴記者，說代表棉織業的顧問小組委員會開過會，然後又和談判代表團討論之後，已授權代表團繼續與香港談判。

福建濕身雜糖　販商買四十噸

廣東榴花糖新盤總到

【本報訊】福建濕身雜糖，前天有一批四十噸沽出，由本地販商買入。這批貨是在艇頭交收的，價錢較低。

廣東榴花牌白砂糖，據說遲幾天將有一批放盤。天津長白山牌幼白砂糖，大盤仍為每噸六六十元，現貨拆每擔四十元六毫，販商可獲利數毫。

聞老撾現准砂糖自由進口，但當地入口商尚未正式來港購貨。昨日此間台糖價報淡，船邊花貨按每擔四十元六毫，倉上現貨則要四十元九毫。聞港商日前所訂入的一千三百餘噸台灣特砂，將於十一月中付船運來。

國際糖價仍低。前日古巴糖在紐約的現貨價及一月份期貨價，均為每磅三點三七美仙，三月及七月期貨均為三點三九美仙及三點四美仙，五月份則為三點三八及三點三九美仙。

世界上首創　無·胎·油·毡

高級防水建築材料

最近天津出產了一種不用紙坯作底的無胎油毡（亦即瀝青製無油毡），這是油毡問世百餘年來的首創，在世界上還沒有過。它是用瀝青、聚氯乙稀樹脂、西湖泥等原料製成，是高級防水建築材料中最理想的材料。

無胎油毡的特點是重量不及紙胎油毡的一半，它可減輕屋面的負荷，又便於儲運和施工，其耐熱性在攝氏一百四十度不黏（按紙胎油毡在攝氏九十度不發粘），耐寒性在攝氏零下二十九度以上即發焦化，較紙胎油毡性能提高將近兩倍，在水要、老化、防水、吸水、抗酸、耐鹼等性能方面，也都遠遠地超過了紙胎油毡。

這種世界首創的無胎油毡，即將由中國雜品出口公司天津分公司於四季度內組織出口。

九月份香港各類工業製品輸出數值統計

品名	貨值（元）
罐頭魚	一〇三、五九五
醃製果	一、三四七、八八六
果醬	七五
果汁（未發酵的）	一二、七四五
糖薑	一、二二〇、三七七
不含酒精的飲料	一〇八、五〇九
啤酒	七、八一六
香醬	五一五、三八二
鐵砂	三五九、七八四
海藻	四、五三二
光漆與凡立水	三一四、七〇三
油漆、磁漆與瑪瑙脂	九五一、一一六
棉紗	六、八五九、五四二
棉布	一、八五三、八〇九
毛巾（未剪口）	八八六、九四一
刺綉床布、檯布	一、八二七、六五七
水泥	四一六、九一五
水壺內膽	七七、九八一
鋼鐵枝	三五五、六四七
家用搪瓷器皿	五、九二七、八三六
家用鋼精器皿	五五一、六〇六
電芯	九〇一、二三〇
小電泡	三五八、四五九
電筒	三、〇五七、〇四五
金屬手提燈	五五八、一九〇
木製傢私及附屬裝置	八九四、四〇九
植物製傢私（包括竹、草、柳等）	一、六三八、七七一
旅行用具	七三二、三一五
各種物料製成手袋錢包等	五一九、一五七
長短襪	七二九、八七二
棉內衣	二、五二三、二〇八
織造或用織品製成內衣褲衣	一、二二九、九四七
織造或用織品製成外衣	一、八三九、二三九
刺綉內衣褲衣	三四一、七九〇
恤衫	六、六三九、五一八
刺綉外衣	四八六、六〇二
其他未刺綉外衣	一〇、六三九、〇〇八
用膠布、油布或不滲水物料製成衣服	六六二、二九一
各種質料製成手套（膠手套除外）	五、五四一、九三三
其他刺綉衣物（手帕、披肩等）	一、三三九、六八七
靴鞋	七、四〇八、七一四
火柴	一三四、六〇四
雨傘手杖及同類物品	六八二、八六六
鈕扣及揿鈕（貴金屬品除外）	九八八、一一九
塑膠用品	一、〇一二、〇二六
籐及其他質料製籃	八六五、七五九
玩具及遊戲用品	五、四二二、〇六四
水壺（全套）	五六二、九一二
總計	九八、〇九九、一八九

港紙商有意訂購　芬蘭盒咭紙一批

廠方不肯減價現未成盤

【本報訊】港紙商擬訂芬蘭盒咭紙數百噸，但盤尚未成。昨天紙市仍屬平定。

據紙商消息，日前芬蘭紙廠曾有二百三十格蘭至三百九十格蘭，三一乘四三吋盒咭紙來，當時報價每噸C.I.F.香港為七十一英鎊，裝船期是收到訂方開出信用票後六十天。港紙商鑒於此間存底疏，擬訂入二百餘三百噸，但每噸僅還價六十七英鎊，廠方昨覆電堅持七十一英鎊，不折不扣。紙商正考慮中。

昨天此間盒咭紙細盤續有拆成，二百五十格蘭以上盒咭紙每磅成六毫二仙，二百三十格蘭貨每令成一百二十七元。赤、白雞皮紙約共成出五十令，奧國四十磅白雞皮紙每令成二十六元五毫，四十磅赤雞皮紙成二十六元。

郵封紙和白玻璃紙，外客復探盤，但買賣雙方斟盤未成，英國三六乘三九吋白玻璃紙每令要六十八元，意大利貨按六十四元，瑞典三〇乘四〇吋郵封紙按十三元二毫。

印尼商訂貨仍稀疏

輸出證供不應求　棉紗布疋新單額亦不大　信用證寄來且比前稍為延遲

【本報訊】印尼方面輸出證供不應求，日來印尼商寄來新訂貨單的信用證開來亦比前稍為延遲。

據印尼莊消息，最近有棉紗布疋新訂單寄來，不過，來單數量比前略為減少，新單單頭一般不大，例如棉紗訂單普通每宗一兩百包。

本來近日印尼市場棉紗布疋均感疏渴，市價一再上升，以目前當地市情，去貨非常有利。特別是棉紗需求最殷，當地織造廠商找尋紡紗現貨頗為急切，同時因印尼商業外匯局批出不少棉紗入口證，惟印尼方面的輸出證近來有供不應求現象，很多持有貨物入口證的入口商因買不到輸出證，以致延緩向外訂購貨物，由於輸出證缺乏的關係，印尼入口商日前寄來的舊訂貨單，信用證開來亦比前遲延，不久前印尼商人在寄出訂單後一週內即開出信用證，近日則在訂貨單寄來後，兩三週仍未有信用證開到。

雅加達十七日訊：印尼政府分配外匯給各地區的輸入條例，自十月十五日開始實行。印尼中央政府希望各地輸入商都能利用所分配外匯供地方建設，根據上述條例，地方政府可以分得外匯收入的百分之十五作為當地輸入用途，使用這筆外匯者僅限於當地輸入商的公司。

最近一週來雅加達市上布疋價格續上漲，尤其是幼布漲幅最大。由於供輸入布疋的外匯發出少，以三七外匯方式輸入的布疋亦不多，市場購買力雖不很強，但久疏新貨補充，市面漸有供不應求之勢，價格有起無落。

又雅加達市場近日水泥甚為渴市，建築商人四處找尋現貨，求過於供，造成市價上漲，目前價格，錦石廠水泥每袋售九十盾，比諸平日約上漲百分之五十。

汕尾魷魚昨續成盤

【本報訊】汕尾乾魷魚市穩定，昨天來貨開盤，立即被本地商人買入大部份，多為中步貨，甲級魷魚每擔成二百七十元，乙級上貨成二百六十三元，乙級中貨成二百零五元。江門明蝦很久無上市，昨天復到七件，上市後即告清盤，每擔以三百七十元成議。沙溝蝦米約成交二十件，每擔成三百六十元。此外，內地乾鹹魚、大地魚和墨魚等亦續有成盤，但數量不很大，市價多穩定。

經濟新聞

香港談判。但他說代表團將不再到香港去。他提到在香港談判時，消息曾「走漏」給新聞界，他說，他不可能改變已經達到的協議，他認為這個問題十分複雜，只能引用首相麥克米倫在夏洛基演說的話：「我們希望獲得協議」。

特寫

一些做棉布生意的商人到廣州做完生意後已經回來了，未去的一些也將陸續起行，他們的目的同是到中國出口商品交易會做生意的。

不去就執輸

已經參加過交易會的人都知道，每屆交易會都有不少新商品，每屆交易會都提供了很多生意門路，祖國正在大躍進，新的商品、新的生意門路自會更多。不是嗎，經營紗布的行家們在春季交易會上所發現的八十支紗織製白紡，剛辦運來港不久，這次交易會又有一百、一百二十支紗織的更高一級貨，而且還是不縮水的。紗布商說得對，內地紡織工業進展得這樣快，不回去看看，「容乜易執輸」。

經營者信心越強

經過了這幾年，經營國產棉布的商號是越來越多，經營者的信心

新的棉布生意門路

·楊賢·

也越來越強了。今天，市場上買賣的原色布疋，國產貨已經壓倒了日本貨而成為主要商品。就以白紡來說，在今年春季交易會舉行以前，國產品在市場所佔的地位還有不如日本貨的地方，但後來經過廠家試用，國產白紡質美價廉的優點受到更多人認識，人們漸漸改用國產貨，「白兎」牌、「四君子」牌……白紡的銷量，一倍一倍地遞增，前後幾個月光景，市場上白紡的供求情況起了很大變化，廠家們選到合適的原料，降低了成本，批發商也在經營國產白紡生意中得到好處。

花布毛布不脫色

在花色布方面，情形也是如此。人們在實際穿用的過程中，知道國產花布布身牢結，不會脫色，耐穿耐洗，因此都喜歡剪購，零剪商也以「正式上海花布」作招徠。大勢所趨，乍畏街一帶的棉布批發商，也很自然地增加經售國產貨，緊到內地去找新貨源。才到內地洽訂新貨回來不久的商人，現在又計劃動身去交易會了。

商人們對經售國產花色布所以趨之若鶩是有原因的。就拿已經逐漸當銷的毛布來說，過去國產貨還未有供應，大家只能向日本訂購。日本毛布多是脫色的，洗不了幾次，彩條色素逐漸脫失，用家當然不歡迎。自從商人辦到了不脫色的國產毛布之後，情況改變了，由於它質好價廉受歡迎，銷量很快就超過日本毛布獨佔市場時期的總銷數；批發商也從兼營、多營國產毛布直到近兩年的停訂一般日本毛布。他們有生意做，而且比以前做日本貨好。

熱門貨帶動冷門貨

內地棉布新貨式的不斷出現，也對經營者有好處。大家知道，今年棉織品市況不好，不僅香港如此，就是西方各國也如此。市情淡，有些新花色貨刺激一下，對商人的業務是有好處的。今年初內地首先製成了香味花布，商人訂來大受顧客歡迎，結果批發商出現了預約售貨的情形。零剪商知道那一家有香味花布，才去光顧它，希望多分一疋。這樣一來，有些批發商也設法和行家「搶貨」了，因為來情很明顯，熱門貨可以帶動冷門貨，這樣對布商的業務是有幫助的。

貨質好成本低

同時，內地各方面都在大躍進，貨品質提高，成本降低，去年每碼批發價要兩元的國產南方呢布，現在只售一元八毫；去年有些國產呢布封度較窄，今年又多了封度較前寬闊一吋的，現在運到的貨又有改進了……這些對商人的業務也是有幫助的。布商樂於經營國產貨，熱中於到廣州中國出口商品交易會談生意，是可以理解的。

臘味市吃香

連日到貨又清盤　大盤價跟着扳高

【本報訊】內地臘腸和臘肉，來貨比前好，大盤價前天起稍改高，連日銷路按步增加。

最近數天來，內地臘味是陸續運來應市，而且，運到的貨色再比前提高，色澤鮮明，味道好，同時條子又够均勻（指臘腸和臘肉），因此來貨頗為搶手，每天來貨多即告成清，銷量亦見按步增多。

由於內地臘味品質越來越好，本地零售商進貨活躍，大盤價多被牽起，昨天江門上腸每擔成五百二十元，中腸成四百七十元。石岐上腸成五百三十元，中腸成四百八十元，下腸成四百二十元。廣州上腸成五百一十元，中腸成四百七十元。梧州上臘肉每擔成二百四十元，石岐上肉成二百三十五元，梧州上肉成二百三十元，湖南上肉成二百元。

近日上市的臘鴨，以梧州貨居多，大盤每隻成六元二毫至六元五毫。

加匯改高

【本報訊】加拿大匯銀行買賣價昨日改高，每百港元比前少兌〇·〇六二五加元，即買價：由每百港元兌一六·七五加元改為一六·六八七五加元；賣價：電匯由每百港元兌一七加元改為一六·九三七五加元，匯單由每百港元兌一七·〇六二五加元改為一七加元。

原色布堅穩

【本報訊】原色布價堅穩，但成交未見踴躍。內地跳鯉牌扣布，昨天每疋成二十五元八毫，金城牌斜布，每疋二十四元八毫。

歐五金價全面下降

圓鐵每公噸七十九美元　鋼板為九十一至九十二美元　每公噸平均降低一至三美元

【本報訊】歐洲五金出口售價全面降低，新售價是普通花式圓鐵每公噸七十九至八十美元，吋半以上的大花式貨每公噸八十五至八十六美元，角鐵八十五至八十六美元，工字鐵及槽鐵八十四至八十五美元，細圓鐵八十六至八十八美元，鋼板九十一至九十二美元，船業鋼板一百一十至一百十五美元。以上均為歐洲離岸價，比前每公噸降一至三美元。

據洋行界人士說，以上售價，依然比香港市價為高，故歐洲五金目前仍不容易在港接訂。

日本五金價轉定，昨日放來的新訂盤，圓鐵底價每公噸三十一鎊十五先令。儘管如此，港商多半不敢訂入。

此間洋行昨日接獲東京來電，云及東京的廢鐵市價回降，前日市價已漲回至每噸一萬五千日元，比前提高五百日元。此間廢鐵價未有變動，昨日此間廢鐵商收購價上雜每噸二百一十五至二百二十元，中雜每噸一百一十至一百一十五元，下雜每噸一百至一百零五元。

汽燈零件續銷菲

每水船均有貨付去

【本報訊】據廠家表示，由於菲律賓方面有較多外匯發出，港製汽燈零件最近銷菲有一定增加。

菲律賓市場汽燈售價高昂，辦去是有利可圖的。最近菲方第四季輸入外匯已發出，照目前的情形看，它供應汽燈零件的外匯似比第三季略增加。據說，現時由港運菲的每一水船，都有一萬幾千元汽燈零件付出，甚而比上述貨值更大。整支的汽燈因稅高，現在仍難銷去。

印尼方面汽燈售價飛漲，商人照價申請輸入是有化算的。前一陣印尼輸入當局對商人遞入的申請不予批出，上週當地進口商再度遞入申請書，是否會批目前仍未知曉。利用易貨外匯將汽燈經星洲運銷印尼，現在不大化算，但汽燈零件則續有去銷。

上海出產香精　用家普遍歡迎

多種貨品又各成一批

【本報訊】上海出產的香精，在本港大受用家歡迎，最近一週中，菠蘿油香精及香蕉油香精又各成出一批，購者為糖果店。

土產中的食糧雜貨，星洲客及本港商人繼續吸購。兩天來，青島粉絲成交數十包，四級貨倉交每擔一百六十四元。江西雞心紅棗，以每擔一百零五元成出約七十件。湖運沽出十餘箱，每擔一百四十五元。濕潞，湘蓮貨疏，市價趨高。

龍王大杏，本地及南洋客購去一批，成每擔八百三十元。其他土產中，內地番薯絲以每擔十六元成交二十噸；泰國黃豆成出數十包，大粒貨每擔五十元，小粒貨每擔四十元；泰國中粒油綠豆，有一百餘包成每擔六十元；蘭州大粒黑瓜子做開花貨數噸，每擔八十八元。

美鈔跌破五八〇　金市呆定帶軟

【本報訊】美鈔跌破五八〇關，K金挾慢。美鈔以五八〇·一二五開出頭盤，比前日收市價跌了〇·一二五，為全日最高價，不久價位即跌破五八〇大關，從五七九·三七五反覆登至五七九·七五，上午收市五七九·五，此為全日最低價。午後收市不振，仍徘徊於五七九·五和五七九·七五左右，收盤五七九·七五。

美匯開市五八一，最高五八一·〇六二五，最低五八〇·五。

金單開市五八〇·五，收市五七九·五，為最高、最低價。

由於鈔息由平改為空頭，較有利；而且英鎊上升，倫敦自由英鎊升至二·七七五，因此美匯相背再下跌，美鈔市淡。

K金開市二五三·三七五，比前日收市微跌〇·一二五，為全日最高價。由於美匯下降的影響，金市無力上升，以後價位一直徘徊在二五三·一二五和二五二·五左右，晚市收二五三·三七五。息三仙。牌上交收三百一十兩，牌下交收二千零七十兩。澳門金二六四·三六，比前挺了〇·二五。

股市多按盤　成價且微降

【本報訊】股市按盤多過成交，昨半天成交總值只得二十一萬二千元。股價格多告微跌：電車跌二毫，以每份二十四元成交五百份；九龍倉跌一毫，以每份十六元成交四百份；香港電燈成交一千份；港燈股則成交十三元四和十三元三分，比前成低一至二毫。

日煤決定減產

今年十月至明年三月　要削減百分之一十五

【本報訊】據日商來信說，日本煤協會屬下的十八家主要公司，已決定在今年十月至明年三月這半年內，把煤產量削減百分之十五或二百九十萬噸。

根據這一計劃，後半年的煤產量將減至三百五十萬噸，而截至今年九月為止的半年內產量則為四百五十萬噸。如果在計劃中的過剩煤，並由購入機構買入一百萬噸且組成，那末到明年三月底止，煤存量將降為二百五十萬噸。

這樣一九五八財政年度（今年四月至明年三月）日本的煤產量將是四千九百三十萬噸（其中下半年度二千五百萬噸），比原來估計的五千六百萬噸減少六百七十萬噸或百分之十二。

又，英國在加拿大的慫恿下，於九月廿三日宣佈放寬工農業機器、寫字機器、罐頭魚和白報紙等貨的輸入限制，日商對此表示歡迎。他們表示，由於英國放寬機器、白報紙的輸入限制，日本輸英貨值將會增加。

今年四月所簽訂的日英貿易協定規定，日本今年內輸英貨物總值為一千八百萬英鎊，當時日本認為這一指標難於達到。

已售給英國的罐頭鮭魚，共八十萬箱，總值九百萬英鎊。但預料日本將難有什麼白報紙輸英，原因是它的競爭能力很弱。

據日本商行所獲的消息，英國預料明年將放寬罐頭果及果汁、婦女衣着、魚類食品、玩具和珠寶等的輸入限制。

分類廣告

遺失　遺失聲明　茲遺失九龍廣東省銀行存摺一本，號碼一六四六，特此聲明作廢。利明 啓

駕駛　粵電單車　以小型服務，到大道西74號報名

招生　無線電　飛歌電唱機、無線電，最新教材，半年畢業

業餘健身國技教所　威趙教總教練　趙教所長　教練所：廣東道九百一十九號地下（即上旺角碼頭轉右）　電話：51320（續招男女新生）

營業　特製雙層鐵床　大小床

收音機　上門修理　收音機　電唱機

跳樓錄音機　大批名廠錄音機

修理收音機　電唱機上門修理

萬能去污膏　能去油漬　總經銷：中藥大藥行（各大公司藥行均售）

醫約　大便驗虫　貧血檢定　小便驗孕　徽菌查驗　華大化驗所

狐臭立除　單包癒　疤痕　曲線擴大　男女健身肥瘦

康寧整容所　面容　日本新法改造

舞蹈　學舞三元　李瑞文教授

租賃　有房租讓

出讓　鋪位出讓　西灣河聖十字徑村八號，請到前址後居面洽。

皮克今赴星洲印尼

露露輪明早載出貨物約二千噸

雲南改遲於廿七日開往星印尼

【本報訊】華夏公司屬下之「皮克」輪，定於今天下午開往新加坡及印尼。據悉，該輪運往新加坡有內地轉口貨及本地貨物共約一千噸，運往印尼有貨物約一百噸。該輪於本月二十日從秦皇島到港，運來貨物共一千五百噸左右，其中有一部份是轉口貨。

又，該公司代理之「德非」輪於昨天下午開往新加坡，運出內地蒜頭約一百噸及雜貨一百餘噸。

【本報訊】太平洋輪船公司之「露露」輪，定今晚或明早開往新加坡、科倫坡，今日仍在油蔴地口落貨。據悉，她這次載出貨物約二千噸，運往新加坡和科倫坡的各佔一半。運往新加坡和科倫坡的貨物，以棉織品、搪瓷器皿及雜貨居多。

香港東方船務公司代理的印度輪「安達那州」號，定今晚開往新加坡、巴生、喉嗹、仰光和加爾各答。她這次載出貨物約三百噸，其中大部份是運往星洲三埠的。該輪臨時決定開往仰光，付貨商不及準備，故運往仰光的貨物只二十噸左右。

【本報訊】太古輪船公司之「雲南」輪，定明日由天津、秦皇島、青島抵港。她這次載來土產及工業品有七百噸。該輪現改遲於廿七日開往新加坡、印尼。

該公司之「福州」輪，定廿五日開往印尼。因印尼近日少有入口證批出，她這次只運出棉、布、綿紗之類約數十噸。

該公司之「奉天」輪，定今日下午由日本抵港，停泊於A字十七號浮泡起落貨物。該輪定廿六日開往曼谷，開將載出內地轉口的鐵釘、鐵條、鉛線、紙張等一千五百噸，另本地貨有百餘噸。因日貨直運曼谷的數量大減，故該輪現仍有大量艙位可以收貨。

赴泰輪船繼續開出

多利福昨天開平島丸今日走

美中美廿八回港卅日再駛泰

【本報訊】據航商消息，此間至曼谷的輪船，繼續開出。

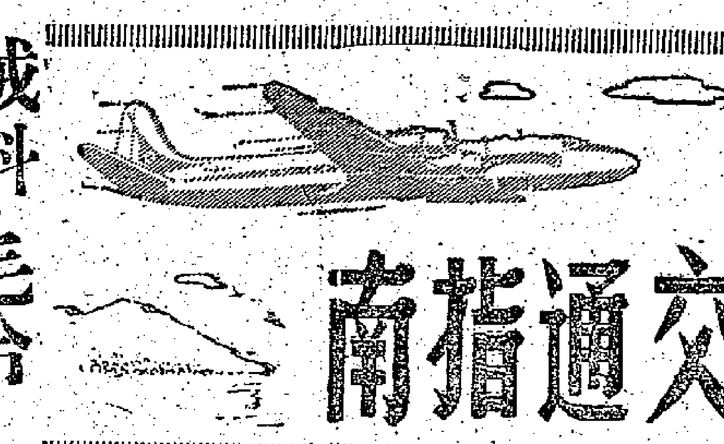
順昌航業公司代理之「多利福」輪，昨天下午開往西貢及曼谷。據悉運往西貢的貨物約一百噸，運往曼谷的貨物約有三百噸。

巴拉多船務公司代理之「平島丸」，定於今天開往曼谷，預料有數百噸貨物運出。

振盛行屬下之「美中美」輪，定於本月二十四日由曼谷開來香港，而約於本月二十八日抵埗，定於本月三十日再開往曼谷。據預料，該輪在本月三十日開往曼谷時，可能接滿三千噸左右的貨物，其中包括本地貨及轉口貨在內。

據港一般航商稱，目前每月由此間運往曼谷的貨物共八千噸左右，比諸春節前後減少三四百噸。現在由此間運往曼谷的本地貨物，數量較大的，有糖、麵粉、成藥、冷天衫、鐵釘、汽燈、鐵條、雜貨、毛巾、水壺、罐頭食品等。

又悉，福來公司屬下之「濟州」輪，昨天從曼谷抵港，運來生牛一百餘頭、米及雜貨共三百餘噸。



交通指南

絨料、毛冷

大科加亞洲均有貨到

廣州可載物二千三百噸出口

【本報訊】多利順洋行屬下的「大科加」輪，將於二十八日由歐洲經新加坡抵港，二十九日開往日本。該輪由日本回港時，將往華北接貨。

「大科加」輪此次載來的貨物將增加至九百噸，其中絨料、毛織品、毛冷、毛布等共佔一百噸、紙張二百噸，罐頭伙食亦有增加，此次有一百噸載來，大五金減爲二、三十噸，小五金五十噸，其餘是雜貨。

天祥洋行屬下的「亞洲」客輪，將於二十六日由意大利抵港，二十八日開往新加坡，經科倫坡回意大利。

「亞洲」輪此次將載來四百噸貨物，其中絨口等秋冬衣料佔一百餘噸，此外，還有一部份西藥和雜貨。

【本報訊】鐵行公司代理的「廣州」客貨輪，準廿四日中午開往倫敦，今日仍在九龍倉橋落貨。據悉，該輪這次可載貨二千三百噸出口，生意情況穩定。該輪這次載運出口的貨物，包括有棉布及其他棉織品六百噸，膠鞋三百五十噸，塑膠玩具二百噸，鑄器一百二十噸，糖薑則有二十噸左右。

愛斯賓昨日到

來棉花及雜貨

【本報訊】銀行輪船公司代理之「愛斯賓」輪，已於昨日由東南非抵港，停泊於A字五號浮泡，她這次載來棉花及雜貨三百餘噸。該輪定今早開往仁川、日本，無甚貨物出口。

該公司代理之「寶利華利」號挪威快輪，運於本月廿八日由美國、馬尼拉抵港，廿九日開往新加坡、巴生、喉嗹。

罐頭臘味松香

大中山昨載到

【本報訊】「大中山」輪已於昨日早上由汕頭抵港，載來茶葉九十四箱，涼果五百二十六箱，松香六百九十箱，罐頭食品三千零九十六箱，臘味三百三十三箱，瓷器二千七百九十二件，抽紗品一百三十二箱，麥芽糖一百二十件，鹹欖九十件，鹹菜一百三十二件，草席四十綑，石牌四十七綑，鮮蛋三十六件，紅柿六百三十件，香蕉一千四百八十九件，楊桃等二百三十三件，碌柚二百零九件，油柑八十件，白菜六百六十七件，冬瓜六千零五十五件，芋頭二百四十八件，番薯九百二十八件，蘿蔔八百零六件，南瓜七百五十一件，生牛七十九頭，生豬一千頭，雞二百三十一籠，鴨九十六籠，鵝十籠。

得基堡已到

來貨量不多

明天開南非南美

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「得基堡」輪，已於昨天從日本到港，運到貨物共一百八十噸。這些貨物中，有石墨九十八箱、衣車一百九十五箱、工業原料一百一十八箱、布疋二百一十一箱、呢絨十五箱、垃鏈三十二箱、玩具三十六箱、海味七十箱、鮮菜一百五十箱、蘿蔔二百箱、鮮蛋三百八十九箱。

該輪定於明天開往南非及南美，現停在A字二號泡起落貨物。

【本報訊】天祥洋行屬下的「天奇利」輪，將於二十四日由日本抵港，抵港後旋即入塢修理，大約是本月尾出塢，將開往馬尼拉。該輪開往馬尼拉時，轉由多利順洋行收貨。

深馬利來電

說到貨不多

【本報訊】鐵行公司之「富泰來」輪改遲於廿五日由日本、上海抵港。該輪由日本橫濱載來貨物九噸，其他港口的來貨量未悉。

該公司之「深馬利」輪，提早於廿四日下午二時由日本、華北抵港。據船上來電稱，她這次將從日本載來貨物六十二噸，其中名古屋佔四十八噸，橫濱來貨佔十一噸，小津來貨佔三噸。該輪抵港後將載入貨物百餘噸，於廿四日半夜開往英國、荷蘭、西德。

有田丸今開

去貨多數運往歐洲

【本報訊】天祥洋行屬下的「有田丸」，將於今日上午八時由日本抵港，停泊A字第七號浮泡。該輪此次從日本只載來數十噸貨。

「有田丸」將於今日下午開往新加坡，經亞丁、塞得港往歐洲。該輪將載出七百餘噸貨物，其中絕大部份載往歐洲，沒有多大貨物載往非洲。這七百噸貨物中，有膠鞋三百噸，棉織品四十噸，塑膠玩具數十噸，還有一部份雜貨。

邊紐約

昨天開歐洲 有貨千餘噸

【本報訊】邊行輪船公司屬下之「邊紐約」輪，於昨天離港取道新加坡及巴生港開往歐洲。據悉運往歐洲的貨物有一千餘噸，其中有內地茶葉及雜竹。

又，渣華郵船公司屬下之「奧得吉」輪，定於十一月八日由此間開往歐洲，目前港商已定去艙位數十噸。

紙張桐油 利來運澳

【本報訊】鐵行公司代理之「利來」輪，於昨日開往澳洲。該輪這次載出貨物九百餘噸，其中內地運來轉口的信石、紙張、棉織品和桐油佔二百餘噸。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午八時十五分到；曼谷、倫敦來，上午八時十五分到；洛杉磯、馬尼拉來，上午十一時二十五分到。

菲航：馬尼拉來，上午九時三十分到；下午四時十五分到。

法航：西貢來，下午二時二十分到；東京來，下午四時到。

日航：東京、沖繩來，上午八時四十五分到。

國泰：新加坡、曼谷來，下午五時五十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時三十分；往曼谷、倫敦，開中午十二時二十五分。

菲航：往馬尼拉，有兩班：開上午十時十五分；開下午五時。

日航：往沖繩、東京，開上午十時四十五分。

港航：往漢城，開上午十時；往東京，開上午九時。

國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午八時；往西貢、新加坡，開上午十時；往馬尼拉，開下午六時三十分。

法航：往西貢，開下午四時五十分。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時20分	下午4時	上午 8時30分	上午11時15分
4時30分	8時30分	10時20分	下午2時35分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
海生	HAI SENG	高雄	10月25	大信
富泰來	FULTALA	日本	10月25	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	英國新加坡	10月25	渣甸
合生	HOP SANG	堅尼地灣	10月25	渣甸
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	10月25	銀行
柏泰干拿	PATAGONIA	日本	10月26	寶隆
亞夫	HERVAR	山打根	10月26	多利順
亞洲	ASIA	新加坡	10月26	天祥
文珍	MUNCHEN	日本	10月26	捷成
椅地亞	ORDIA	加爾各答喉嗹新加坡	10月26	鐵行
青葉山丸	AWOBASAN MARU	新加坡	10月26	東來
順安	SHUN ON	青島上海	10月26	捷順
海多	HALLDOR	上海	10月27	多利順
顯生	HIN SANG	日本高雄	10月27	渣甸
蘇丹	SUDAN	上海日本	10月27	太平
生島丸	IKUSHIMA MARU	日本	10月27	巴拉多
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	10月27	銀行
順盛	SHUN SHING	新加坡	10月27	捷順
芝萬宜	TJIWANGI	印尼	10月27	渣華
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	10月28	美輪
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	10月28	東來
漢陽	HANYANG	曼谷	10月28	太古
丹莫多加士	DEMODOCUS	華北	10月28	太古
阿拉斯達士	ADRASTUS	英國新加坡	10月28	太古
東榮	EASTERNGLORY	澳洲日本	10月28	渣甸
伊嘉地	IGADI	菲律賓	10月28	和捷
海務	HERO	山打根	10月28	多利順
大科加	TRAFALGAR	歐洲新加坡	10月28	多利順
碧福城	CITY OF BEDFORD	美國馬尼拉	10月28	銀行
萬隆	VAN CLOON	紐西蘭	10月28	渣華
林班	REMPANG	歐洲新加坡	10月28	渣華
隆昌丸	RYUSHO MARU	日本	10月28	東來
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	10月28	總統
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南美南非新加坡	10月28	渣華
海興	HAI HING	日本	10月29	多利順
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	10月29	總統
銀光丸	GINKO MARU	基隆	10月29	東方
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	10月30	巴拉多
伊美連納	IMERINA	日本	10月30	法郵
文能	MENTOR	馬尼拉	10月30	太古
柏里干達	PALIKONDA	日本上海	10月30	鐵行
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國歐洲新加坡	10月30	美邦
多利杜文	DOLLY TRUMAN	美國基隆	10月30	總統
海利	HAI LEE	港外	10月30	多利順
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	10月30	渣甸
朝風丸	ASAKAZE MARU	日本	10月31	東來
成華丸	SEIKA MARU	日本	10月31	東方
東謬	EASTERN MUSE	加爾各答星洲曼谷	10月31	渣甸
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	10月31	太古
鄱陽	POYANG	新加坡	10月31	太古
天星	STAR ALCYONE	波斯灣新加坡	10月31	福來
和光丸	WAKO MARU	日本	10月31	東方
太平	TAI PING	神戶	11月1	太古
台勒總統	PRES. TAYLOR	美國日本	11月1	總統
忌連威利	GLENVILLE	美國菲律賓	11月1	多利順
夏利臣	HERMOD	山打根	11月2	多利順
施依丹	C. E. DANT	美國馬尼拉	11月2	渣甸
爪哇郵	JAVA MAIL	美國日本	11月2	福來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢馬尼拉	11月2	捷成
美光	MEKONG	日本	11月3	法郵
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國基隆	11月3	捷成
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	11月3	福來
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	11月3	法郵
亞魯士	AROS	日本	11月3	天祥
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	11月4	渣甸
東英	EASTERN SAGA	日本上海	11月4	渣甸
舟山	CHUSAN	倫敦新加坡	11月4	鐵行
海明	HAI MENG	日本	11月4	多利順
多利多	TOREADOR	菲律賓	11月4	天祥
邊頻地	BENARTY	英國新加坡	11月4	邊行
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	11月5	天祥
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	11月5	渣甸
德生	TAK SANG	日本上海	11月5	渣甸
皮利亞士	PELEUS	日本	11月5	太古
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	11月5	美輪
快富	FRANKFURT	日本	11月5	捷成
赤城丸	AKAGI MARU	日本	11月5	洛士利
印度	INDIA	歐洲新加坡	11月5	寶隆
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國新加坡	11月7	太古

出口船期預告

歐洲線

船	名	開來港口	月日	公司
利達士	LAERTES	歐洲	10月25	太古
文珍	MUNCHEN	歐洲	10月27	捷成
柏泰干拿	PATAGONIA	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹	10月27	寶隆
高雲利城	CITY OF COVENTRY	漢堡鹿特丹	10月27	銀行
亞洲	ASIA	歐洲	10月28	天祥
蘇丹	SUDAN	歐洲	10月29	太平
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	10月29	渣甸
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	10月29	太古
台勒總統	PRES. TAYLOR	馬賽熱那亞	11月2	總統
美光	MEKONG	歐洲	11月4	法郵
利華沙	LIVENZA	意大利	11月5	天祥
快富	FRANKFURT	歐洲	11月5	捷成
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	11月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	11月6	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	11月6	渣甸
邊那地	BENARTY	歐洲	11月7	邊行
漢堡丸	HAMBURG MARU	歐洲	11月7	東方
舟山	CHUSAN	倫敦	11月8	鐵行
奧得吉	OLDEKERK	歐洲	11月8	渣華
羅雲士泰	RAVENSTEIN	馬賽鹿特丹漢堡	11月14	捷成
忌連福倫	GLENFRUIN	倫敦鹿特丹漢堡	11月14	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	11月15	法郵
亞崙吉	ALMKERK	歐洲	11月15	渣華
大寶	TIBER	歐洲	11月15	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	11月15	太古

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
利達士	LAERTES	塞得港	10月25	太古
富泰來	FULTALA	吉大港加爾各答	10月26	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	10月26	福來
文珍	MUNCHEN	科倫坡	10月27	捷成
柏泰干拿	PATAGONIA	亞丁塞得港	10月27	寶隆
高雲利城	CITY OF COVENTRY	亞丁塞得港	10月27	銀行
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀喇蚩	10月28	天祥
蘇丹	SUDAN	亞丁塞得港	10月29	太平
隆昌丸	RYUSHO MARU	加爾各答	10月29	東來
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	亞丁塞得港	10月29	渣甸
丹莫多加士	DEMODOCUS	亞丁塞得港	10月29	太古
柏里干達	PALIKONDA	孟買喀喇蚩	10月31	鐵行
朝風丸	ASAKAZE MARU	科倫坡	11月1	東來
台勒總統	PRES. TAYLOR	科倫坡孟買喀喇蚩	11月2	總統
安娜馬士基	ANNA MAERSK	蘇彝士	11月2	捷成
利華沙	LIVENZA	科倫坡孟買喀喇蚩	11月5	天祥
快富	FRANKFURT	科倫坡	11月5	捷成
讚岐丸	SANUKI MARU	亞丁塞得港	11月6	天祥
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	11月6	渣甸
孟買丸	BOMBAY MARU	孟買喀喇蚩波斯灣	11月7	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
芬州	FERNSTATE	西貢	10月25	多利順
寶康	PO HANG	曼谷	10月25	福來
萬斯比百根	VAN SPILBERGEN	新加坡	10月25	渣華
利達士	LAERTES	新加坡	10月25	太古
福州	FOOCHOW	印尼	10月25	太古
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	10月25	福來
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	10月25	天祥
神昌丸	SHINSHO MARU	西貢曼谷	10月25	太平
興立	HENRIK	古晉詩巫拉賓安山打根	10月25	多利順
富泰來	FULTALA	新加坡喉嗹仰光	10月26	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡喉嗹仰光	10月26	福來
奉天	FENGTIEN	曼谷	10月26	太古
東泰	EASTERN ARGOSY	婆羅乃	10月26	渣甸
曉生	HEW SANG	婆羅乃	10月26	渣甸
雲南	YUNNAN	新加坡	10月27	太古
隆風	TYNE BREEZE	新加坡喉嗹	10月27	合盛
文珍	MUNCHEN	新加坡	10月27	捷成
柏泰干拿	PATAGONIA	新加坡	10月27	寶隆
高雲利城	CITY OF COVENTRY	新加坡	10月27	銀行
民興	ELSBETH	金邊	10月27	順昌
海多	HALLDOR	新加坡喉嗹巴生仰光	10月28	多利順
亞洲	ASIA	新加坡	10月28	天祥
生島丸	IKUSHIMA MARU	馬尼拉	10月28	巴拉多
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡喉嗹巴生	10月29	銀行
明俊丸	MEISHUN MARU	新加坡	10月29	東來
蘇丹	SUDAN	新加坡	10月29	太平
丹莫多加士	DEMODOCUS	新加坡	10月29	太古
隆昌丸	RYUSHO MARU	新加坡巴生	10月29	東來

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
顯生	HIN SANG	拉賓安山打根斗湖	10月29	渣甸
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	新加坡	10月29	渣甸
順安	SHUN ON	喉嗹星洲巴生	10月29	捷順
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	10月30	振盛行
依美連納	IMERINA	曼谷	10月30	法郵
海興	HAI HING	曼谷	10月30	多利順
椰加達丸	JAKARUTA MARU	新加坡印尼	10月30	巴拉多
海利	HAI LEE	新加坡喉嗹巴生	10月30	多利順
哈利遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	10月30	總統
柏里干達	PALIKONDA	新加坡喉嗹	10月31	鐵行
朝風丸	ASAKAZE MARU	新加坡	11月1	東來
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	11月2	渣華
忌連威利	GLENVILLE	新加坡曼谷	11月2	多利順
海務	HERO	曼谷	11月2	多利順
台勒總統	PRES. TAYLOR	西貢新加坡巴生	11月2	總統
和光丸	WAKO MARU	新加坡	11月2	東方
安娜馬士基	ANNA MAERSK	曼谷	11月2	捷成
渣華郵	JAVA MAIL	馬尼拉	11月3	福來
亞魯士	AROS	馬尼拉	11月3	天祥
美光	MEKONG	馬尼拉西貢新加坡	11月4	法郵
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	11月4	福來
夏利臣	HERMOD	曼谷	11月4	多利順
亞夫	HERVAR	古晉宿務山打根	11月4	多利順
海明	HAI MENG	馬尼拉拉賓安斗湖山打根	11月5	多利順
利華沙	LIVENZA	馬尼拉新加坡	11月5	天祥

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
大利斯亞	TEIRESIAS	華北	10月26	太古
順盛	SHUN SHING	青島天津	10月28	捷順
林班	REMPANG	上海	10月29	渣華
萬隆	VAN CLOON	上海天津	10月30	渣華
鄱陽	PO YANG	上海天津青島	11月2	太古
滿利	MOONIE	華北	11月13	法郵

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	10月25	福來
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	10月25	東來
德和	TEH HU	基隆釜山	10月26	德安
海生	HAI SENG	高雄	10月26	泰山
四川	SZECHUEN	基隆	10月26	太古
椅地亞	ORDIA	日本	10月27	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	日本	10月27	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	沖繩日本	10月29	美輪
銀光丸	GINKO MARU	日本	10月29	東方
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	10月29	總統
漢陽	HANYANG	日本	10月30	太古
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	10月30	渣華
哈利遜總統	PRES. HARRISON	日本	10月30	總統
伊嘉地	IGADI	日本	10月30	美邦
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	基隆釜山日本	10月31	和捷

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬斯比百根	VAN SPILBERGEN	西非	10月25	渣華
明俊丸	MEISHUN MARU	西非	10月29	東來
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭卡	10月29	太平
和光丸	WAKO MARU	西非	11月2	東方
美光	MEKONG	卡薩布蘭卡	11月4	法郵
北海丸	HOKKAI MARU	南非	11月8	東方
士打巴利	STRAAT BALI	南非	11月9	渣華
星光丸	SEIKO MARU	東非	11月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	10月25	福來
興國丸	KOKOKU MARU	洛杉磯	10月25	太平
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	中南美	10月25	東來
邦斯華利	BRONXVILLE	加拿大美國	10月28	銀行
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山洛杉磯	10月29	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	10月29	總統
哈利遜總統	PRES. HARRISON	美國	10月30	總統
文能	MENTOR	紐約	10月31	太古
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國	10月31	和捷
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	12月3	捷成
赤城丸	AKAGI MARU	中南美洲	11月5	洛士利
青葉山丸	AWOBASAN MARU	中南美洲	11月10	東來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東泰	EASTERN ARGOSY	墨爾本悉尼	10月26	渣甸
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	10月30	渣甸
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	11月3	太古
亞魯士	AROS	悉尼墨爾本	11月3	天祥
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	澳洲新西蘭	11月7	東方
成都	CHENGTU	悉尼墨爾本	11月16	太古
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	11月24	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
興國丸	KOKOKU MARU（下午）	日本高雄	昂船洲	太平
安達那州	STATE OF ANDHRA（上午六時）	日本	B14	東方
平島丸	HIRASHIMA MARU（上午）	日本	B24	巴拉多
有田丸	ARITA MARU（上午八時）	日本	A7	天祥
萬斯比百根	VAN SPILBERGEN（晨早）	日本	B13	渣華
厚德馬士基	HULDA MAERSK（上午）	美國馬尼拉	A8	捷成
芝保大士	TJIBODAS（上午六時半）	上海	A14	渣華
中孚	CHUNG FU（下午）	高雄	油蔴地	遠東
光和	KWANG HO（中午）	高雄	油蔴地	大信
奉天	FENGTIEN（下午）	神戶	A17	太古

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
華興	ANGELINA（上午七時）	金邊	油蔴地	順昌
澳華吉	OUWERKERK（上午六時）	上海日本	九龍倉橋	渣華
皮克	PEIK（下午）	新加坡印尼	B18	華夏
有田丸	ARITA MARU（下午或明天）	新加坡亞丁歐洲	A7	天祥
安慶	ANKING（上午十時）	馬尼拉澳洲	北角橋	太古
安達那州	STATE OF ANDHRA（下午）	新加坡喉嗹加爾各答	B14	東方
濟州	CHEJU（下午）	沖繩釜山日本	B12	福來
平島丸	HIRASHIMA MARU（下午）	曼谷	B24	巴拉多
忌連福倫	GLENFRUIN（上午七時）	華北	太古橋	渣甸
哲花臣總統	PRES. JEFFERSON（下午六時）	美國	A17	總統
愛斯賓	ESKBANK（下午）	仁川日本	A5	銀行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
第二東洋丸	TOYO MARU NO.2	日本	油蔴地	泰山
曉生	HEW SANG	山打根	B30	渣甸
芬州	FERNSTATE	美國	九龍倉橋	多利順
美國郵	AMERICAN MAIL	美國馬尼拉	A	福來
寶康	PO HANG	沖繩釜山日本	B	福來
高雲利城	CITY OF COVENTRY	日本	A10	銀行
利達士	LAERTES	中國	A6	太古
雲南	YUNNAN	天津青島	B17	太古
大利斯亞	TEIRESIAS	英國新加坡	太古橋	太古
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	A11	東來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	B	福來
神昌丸	SHINSHO MARU	日本	B	太平
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	A15	天祥
深馬利	SOMALI	日本華北	九龍倉橋	鐵行
德和	TEH HU	釜山基隆	油蔴地	德和
東泰	EASTERN ARGOSY	日本上海	A5	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT（或廿五）	日本	B	福來
天奇利	TANCRED	日本		天祥

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
廣州	CANTON	新加坡喉嗹倫敦	九龍倉橋	鐵行
厚德馬士基	HULDA MAERSK	曼谷蘇彝士美國	A8	捷成
芝渣連加	TJITJALENGKA	馬尼拉日本	A3	渣華
得基堡	TEGELBERG	新加坡南美南非	A2	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本美國	A4	東方
露露	LULU	新加坡科倫坡	油蔴地	太平洋
中孚	CHUNG FU	高雄	油蔴地	遠東
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	大信
深馬利	SOMALI	歐洲	九龍倉橋	鐵行

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD

皮克輪
M. S. "PEIK"
由秦皇島來
已於十月二十日抵達香港
十月二十三日開往星加坡、雅加達、泗水
卸貨：請收貨人速來本公司接洽
裝貨：請到永樂西街173號地下合盛公司接洽
電話：42797
華夏企業有限公司啓
畢打街14—16號九樓　電話：二七七〇一

MITSUI LINE　Tokyo　三井船舶

萬壽山丸 "MANJUSAN MARU"　停A11號泡　十月廿四日抵港　廿五日收貨啓行
青葉山丸 "AWOBASAN MARU"　十一月九日抵港　十日啓行
直放　日本　三藩市　羅省　波地摩　諾福克　紐約　費省
兼收韓國美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載

協泰丸 "KYOTAI MARU"（須輸設備）　十一月廿日抵港　廿二日啓行
溫哥華　舍路　羅省　聖地亞哥　特魯希羅　夏灣拿　朗非路　砵蘭　基里士多堡　三藩市　拉瓜伊拉

隆昌丸 "RYUSHO MARU"　十月廿八日抵港　廿九日啓行
直放　石叻　巴生　喉嗹　仰光　加爾各答

明俊丸 "MEISHUN MARU"　十月廿八日抵港　廿九日啓行
直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, TAKORADI

朝風丸 "ASAKAZE MARU"　十月卅一日抵港　十一月一日啓行
石叻　哥崙坡

貴客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大廈二樓211室　權記公司接洽　電話三一一六九
東來有限公司啓　都爹利街一號二樓　電話：三一一六一

順安 S.S. "SHUN ON"
直航石叻，巴生，庇能
準期十月廿七日抵港　廿八日落貨　廿九日下午開行
貴客付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號　電話：45978　43694
捷順船務有限公司啓

民興 M.V. ELSBETH
直往金邊
十月廿六、廿七日落貨　廿七日下午開行
貴客惠顧請到本公司接洽
干諾道西廿四號二樓　電話：四四一八五　四九六一九
順昌航業有限公司啓

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
沙波	SHAPUR	油蔴地	華林
新達露西亞	SANTA LUCIA	油蔴地	三興
好望	GOOD HOPE	荔枝角	大南
德明	TEH MING	油蔴地	業德
福州	FOOCHOW	B5	太古
亞美宜	AMONEA	油蔴地	德和

截郵時間

今日空郵（星期四）

地區	時間
中華人民共和國	上午八時三十分
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	上午九時
南越、巴基斯坦	下午一時
菲律賓	下午三時
美國、柬埔寨、印度、亞丁、非洲、歐洲、英國、台灣、沖繩、日本、南朝鮮	下午六時

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午九時
法國（塞浦路斯郵包經馬賽，荷蘭、西德郵包直達）	下午三時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲（掛號信及郵包）	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

地區	時間
泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、南越、緬甸、印度、巴基斯坦、法國、伊朗	上午十時
台灣	下午一時
關島、夏威夷、美國	下午二時
菲島、澳洲、新西蘭	下午三時
日本、美國、加拿大、夏威夷、台灣、老撾	下午六時

平郵

地區	時間
中華人民共和國、馬來亞、錫蘭、印度、埃及、英國、歐洲	上午九時
沙撈越、北婆羅洲	上午十一時
毛里求斯、葡屬東非、南非、巴西（阿根廷郵包直達，南北羅得西亞及尼亞薩蘭郵包經馬賽士）	中午十二時
泰國、老撾、日本、加拿大	下午二時
尼日利亞、加納（郵包直達）	下午三時
澳門	下午一時、六時

誰的兒女

靜霞文　史化圖

（五〇）大漢一陣旋風似的推開房門，白牡丹正在舉杯狂飲，她想藉酒醉逃避可怕的現實，大漢一個快步衝到她面前，奪去酒杯，指着門外道：「剛才那個女孩子是誰？」白牡丹全身擺擺，搖搖欲倒，她支支吾吾搖頭道：「誰？我不知道……嘿嘿嘿，活閻王你回來得正好，我……要酒……」

（五一）活閻王看清白牡丹醉得不像樣，便狠狠的把她往沙發上一推，罵道：「酒！……整天就會喝酒。我當初救你，看你長得還漂亮，以為你可以當我幫忙，誰知你是個酒鬼，快替我找個替身來，要不然，我就把你折磨到死，說，剛才那個女孩子是誰？」白牡丹已無辭躲如雷，活閻王氣得怒髮沖冠。

（五二）原來白牡丹並非別人，她就是丁雪明的生母楊美莉，當她十五歲的時候，家境富裕，天資穎秀麗，成為英文書院的校花，追逐她的男子，不知凡幾，她在萬人包圍追逐中，特別選中了一個叫采軒的浮滑少年，花前月下，山盟海誓，訂下三生之約。

江湖三俠

梁羽生

第廿七回　互鬥權謀自尋了斷　將軍悲失勢長老傲頑徒

甘鳳池笑道：「對年羹堯來說，貶他去看守城門，與比被殺還難受。可是他現在還有什麼辦法，他的兵權已被剝奪了。」當下甘鳳池便爲呂四娘說年羹堯被貶的經過。

年羹堯自從西征青海回來之後，受封爲「一等公」，仍兼任川陝總督，聲威之盛，一時無兩。年羹堯也甚聰明，自知功高震主，兵權萬萬不能放手，因此不願留在北京，自那次皇帝勞軍之後，沒多久，他便帶兵回川。豈料雍正比他更聰明，暗中扶植他的副手岳鍾琪，由岳鍾琪籠絡部下，漸漸奪過了軍中實權，不久又藉口西康民變，下旨叫岳鍾琪帶兵平亂，爲了怕年羹堯不滿，還特別對他解釋，說是「割雞焉用牛刀，總折之患，不敢有勞大將」。年羹堯因岳鍾琪一向對他奉命唯謹，萬萬料不到岳鍾琪會背叛他。而且他在西安修了宮殿般的府邸，又有美貌如花的夫人相伴，聖旨既然叫岳鍾琪去，他也樂得在西安「享福」。

岳鍾琪帶了一部份的兵力遠赴西康，連打敗仗，告急文書雪片飛來，雍正便把年羹堯的軍隊分批調去援救。前線需要增援，年羹堯當然不敢違旨，而且所救的又是自己的部下，更不能不急急發兵。這樣陸續增援，竟然把年羹堯的兵力，調去了十之八九。急得年羹堯在督府裏天天罵岳鍾琪膽包，幾乎想上疏自薦，親到前線督師。

誰知道這正是雍正與岳鍾琪所定的計策，連打敗仗，完全是故意造成的。到年羹堯的兵力十之八九被調到西康後，立刻轉「敗」爲勝，而聖旨也要岳鍾琪「暫時」留鎮西康，不回來了。

可笑滿朝文武，都不知道雍正的真意，在敗訊頻傳之際還紛紛彈劾岳鍾琪，說他非大將之材，請雍正調年羹堯去。雍正也屢屢下旨「申斥」岳鍾琪，故意做給年羹堯看。滿朝文武，都不知道年羹堯已是暗中失勢，沒有人想到要彈劾他。其時有個大臣叫田文鏡，外放做河東總督，他和雍正所寵信的大臣鄂爾泰、李紱等人乃是莫逆之交，田文鏡赴任時，李紱薦一位鄔師爺給他，替他辦理文書。田文鏡因爲鄔師爺是李紱薦來的，對他甚爲看重，說也奇怪，凡是經鄔師爺手的奏疏，從來不會被皇上批駁，偶有不是他經手的，就受批駁。因此田文鏡就更信任鄔師爺了。

一日，鄔師爺問田文鏡道：「明公願做一個名臣嗎？」田文鏡甚是奇怪，答道：「這還用說嗎？」鄔師爺道：「明公既願做名臣，我也願做個名幕。」田文鏡道：「你要怎樣做名幕？」鄔師爺道：「請主公讓我做一件事情，莫來過問。」田文鏡道：「先生要做什麼事情？」鄔師爺道：「我打算替主公上一本奏章，奏面所說的話，卻一個字也不許主公知道。這本奏章一上，主公便可作成名臣了！」（五五六）

小說林

鴛鴦劫

史湧

第三章　要找的那個女人

我說過，這就是我們相識的開始，她就是阮明明。她轉了念頭，和我走出黑暗的小徑，跑到有燈光的山頂，然後，我們坐了纜車到滿眼光明的城裏來。那已經是晚上八點多了。

我們找到一間幽靜的飯館吃飯，這才開始通問姓名。我先把我自己是什麼人，做什麼事，告訴了她。然後我纔知道她的身世。起初她還是不大想提，後來我們喝了好幾杯酒，她說了：

「你是不是懷疑我沒有自殺的理由？」

「理由一定有的，但我不知道你爲什麼非死不可。」

「假如我不死，我就要去害死一個人。」阮明明說：「所以我說，光明有時會害人的，我不想害人，想走向光明，但光明卻累了我。」

「你錯了，這還是黑暗在追你，不是光明的原故。」

「我告訴你，你就明白了。」阮明明說：「可是我真不想提這一件事。」

「別這樣吞吞吐吐吧，我只是聽，假如你不想我批評。」我說：「不過我希望能夠幫忙你。你去害人，當然不好，爲了不想害人，而自己去自殺，那更要不得！」

她沒有做聲，過了一會，她才問我：

「你住在那兒？我到你家裏去說話。這裏人太多。」

我們匆匆吃過飯，叫了一部車子回到我住的小房子，她看到我的家就興奮起來，說我會享福，一個人住這麼一所精緻的房子。其實我的房子並不太漂亮，只有一個廳子一個臥室，不過自從前三年我在一場驚心動魄的走私生意中獲得成功以後，我就決心洗手不幹，好好的住一兩年，做點大家都認爲合法的生意，維持生活，休息一會再說。那時起，我就把興趣放在起居的地方，這不是我的愛好，因而也曾經引起朋友的驚異，說我老了。不行了，但我卻願意這樣躲起來。

「一個獨身男人很少住這樣地方的。」阮明明說：「比有一個太太還要收拾得好。」

「你不知道世上最好的廚子是男人，最好的縫師是男人，最好的家庭佈置設計師也是男人嗎？」

「你在侮辱女人！大男人主義者！」阮明明說。

「我不敢侮辱你，我看你也唸過不少書的。」

「唸書！」她冷笑一下：「別人唸書爲了做好事，我唸書卻爲了做壞事！唸書有什麼用？」

「那末，」我替他倒了一杯上好的拔蘭地：「現在我可以聽你說爲什麼你非自殺不可了吧？」（二十三）

是日也　祥伯唔認老

憎人日記　黃中人

祥伯欣然，對鏡笑曰：「唔會啩，似四十？白頭髮都有。」我曰：「白頭髮與年齡大小，不一定有關，固然老人多數有白頭髮，但有白頭髮未必就係老人也。我識得一個朋友，廿幾歲就滿頭白髮。」祥伯摸一摸個頭，對鏡研究白髮，又笑曰：「後生仔白頭又點同？不過，你嘅眼光都幾犀利，就話我似四十，至多似四十二三年。現在算係老貌左，先得三兩年，人人話我似卅零添。」祥伯並冇老鼠跌落天秤，身體結實老當益壯，紅粉緋緋確係似得四十零；但只發脾氣嗰時，就氣咻咻似七老八十矣。於是衷心讚祥伯唔似老，又問伯何以無端白事講起年紀。祥伯曰：「冇事，但有所感之。一個人上左年紀，思想唔同後生仔嘅。後生仔不知青春可貴，未老學人長二撇鬚，鬼五馬六，到左真係變老之時，心思思又想做番後生仔矣。」我笑曰：「祥伯想扮後生仔啫？」祥伯笑曰：「傻喉，亂嚟。扮後生仔有乜作用呢？根本亦毋須乎扮。」對鏡又曰：「至多似中年矣的之。」

祥伯平日不苟言笑，成個正人君子，甚至，有時覺得佢太過嚴肅，令人不敢接近；但今日完全唔同，青春可貴都敢講，又成份對住塊鏡。唔記得邊個講過，一塊鏡，最足以表現人生啫。細路仔未分美醜，永冇用鏡，大抵十六七歲至四十歲之間，用鏡最多，而以臨老用得最緊張。四十以上老定左，冇得救，又變左少用鏡矣。唔捨得放棄塊鏡，即是未甘認老也。准此，祥伯今日就唔認老矣。我希望祥伯唔認老，至怕佢話吾老矣，無能爲矣就唔多恭喜。認老雖免萬念俱灰，灰親就有個頭近之想。今日祥伯確係精神恍惚，而恍惚是由中午開始，因此，我思疑祥伯之變，可能與明日見三姑有關。

講及三姑，祥伯又試緊張起來，閒話少敘，言歸正傳，叮囑我依計行事，到時介紹識左三姑之後，至緊留意祥伯眼色，隨機應變，說話越少越好，以免講多錯多，貓尾扯斷唔係幾好也，此其一；其次，關於呢件事，不能對任何人講，明日中午開始我就可以請假，如果伙記有問，車大炮話番住家就得。最後，祥伯補充一點曰：「當着三姑面前，咪伯伯聲亂咁叫，多得你唔少。本來，叫祥哥都得，之乜哥物哥好似叫伙記一樣，又唔係幾好。不如改口叫祥叔。記住，祥叔祥叔，唔係祥伯。」事事一一記在心中。祥伯爲穩陣起見，叫我複述一次。乃屈起三隻手指，逐件數出，祥伯聽過冇錯，點首曰：「一時唔盼咐得咁多，總之要隨機應變，頭腦維持冷靜，才定心。記住呢件事與我祥伯，唔係與祥叔有關係者，就唔會露出馬腳矣。事實上呢件係你嘅事，祥叔見義勇爲，拔刀相助耳。」

（一一三九）

梅嶺忠魂

文綺閣主

五、達寧失守

何超引清兵悄悄來至營外高阜，立馬一望，果見羊骨寨一道濃煙，直衝雲霄。隨後聽得戰鼓和號角的聲音。知道敵兵已開始進攻了。隨便傳令牛鑼號，高出左右兩翼開上前線接援，馬隊在前，步兵繼後。又教人把大砲架在高阜上，裝滿彈藥，砲口對正大路的路口。預防敵兵衝過來時，開砲應戰。

不一會，已見左右兩翼騎兵出動，一陣塵土飛揚，旌旗雲動，旌旗揚長，風颱電掣，向羊骨寨衝去。接著是步兵出動，人如潮水，湧出路口，向前線捲去。

襲應泰第一次親臨戰陣，觸目驚心，但事已至此，怕也怕不來，只希望自己的兵能把敵人殺退，口中念念有詞，何超卻留心一聽，原來他正念著「南無大慈大悲，救苦救難觀世音菩薩，聽佑！」

卻說，羊骨寨上的胡嘉棟，見敵營內兵出動，先自慌了手腳，除了教人嚴除報鄰外，只教弓箭手在寨前埋伏，敵兵還在里外，遠離弓箭射程，他便下令放箭了。那些弓箭手不肯聽令，說距離太遠射不着人，何苦白化氣力，損弓折箭。胡嘉棟大怒道：「你們懂得什麼？這叫先發制人，敵人見我已有準備，便不敢來攻，或繞道而過。你們誰敢不聽令，我便先殺了他。」弓箭手見得如此，只得賭氣把箭亂放，枝枝箭射向半天。又胡嘉棟見弓箭手向天亂射，又驚又怒，但沒法制止，只有乾着急。對陣的滿洲兵，見此情形，不禁大笑，以爲明兵不懂射箭，放膽衝過來。衝入射程，弓箭手這才把弓較低，專向滿洲兵身上射，滿兵猝不及防，應弦落馬，轉眼死了好幾百人。後排的滿兵才不敢再進。胡嘉棟大喜，催促兵士繼續射去。其中一個把總道：「別再浪費箭了，這時射一枝，少一枝，射光了箭，如何是好？」胡嘉棟不允，一定要射。兵士們無可如何，只得懶洋洋地在無的放矢。

滿洲兵折了頭一陣，那肯干休。只見陣門開處，一騎將官全面甲胄衝出陣前，手上令旗揮動，東指指，西霎霎，營中的滿洲兵便分成十多隊，向羊骨寨左右包抄，走在前頭的兵士，手中都拿着藤牌盾，擋着明兵射來的箭，一聲吶喊，人潮般衝過來；兩個爭先，頃刻之間，已迫到胡嘉棟寨前，拔開鹿角，便殺進來。

胡嘉棟本來怕死，一直想找機會逃走，無奈此處一退，只有退往大營這一條路，到得大營，何超必不肯饒他，橫豎是死，倒不如拚命作戰了。胡嘉棟武藝相當好，此時拚起命來，更顯得威風。敵兵兩員副將圍着他廝殺，打了幾十回合，不分高下。明兵見主將忽然如此英勇，軍心一振，也全無退意，雙方短兵相接。殘殺遍天。但滿兵人多，胡嘉棟標下人數有限，看看要抵敵不住。正在危急，一彪軍馬殺到。胡嘉棟認得爲首的是牛維曜，不禁大喜。（二十二）

曲終人未散

半月完小說　陳玉儀

我停下來，「什麼事？」

梁綺華笑說：「你替我問候你父親。」

我以爲什麼大事！問候我父親！「好的。」我一笑說，「替你問候他老人家。」

「他還年青。」

「好的──他還年青！」

坐三號巴士到統一碼頭，轉「跑馬地」電車，我回到家裏，已經十一點多鐘了。

父親顯然是在等我回來，他一個人在廳上燈下拆象棋。開門給我的女傭胡媽走後，父親抬頭說：「今晚上玩得高興吧？」

「高興。」

這時我心裏實在不大高興。我點了點頭說：「高興。」

父親撇下了象棋望着我：「玉儀，你怎麼啦？你好像不大高興。」

「沒有！」我閉上眼睛，在梳化上斜躺下來。

我們是三姊弟，我是大姊。母親死後，父親一直很疼愛我們。他目前是一家貿易公司的營業部主任，二妹美儀，三弟文中還在唸書，但我卻早已做事了。雖然父親要續絃，我們是不會反對的吧？可是父親卻一直沒有「再討一個」的意思。在我的記憶中，母親是一個很好的母親。她料理家務，井井有條。我們姊弟的衣食住行，她照顧得很好。從來不叫我在外邊工作的父親擔心。這些年，父親也常常在我面前提起過母親生前的好處。看來，他對母親的那份愛是很深沉的。

「玉儀，你今晚上不是受了什麼委屈吧？」父親說。──他就是那樣關心我們的呀。

「沒有。」我睜開眼笑了笑。「我只覺得有點累。她家裏今晚還開舞會……」

父親這時點上他的煙斗，走近我，拍拍我的肩膀，說：「跳累了，啊？早點睡去。美儀文中早就睡了。」跳累了？梁綺華和他的表哥楊明倒真的要跳累了。我想起他們的旋轉，他們的輕快的笑。就算回到房間、躺在床上，我今晚也會睡不着。

「爸，我還不想睡。」

「那我們談談吧。」

我把梁綺華問候他老人家的話轉告他。「她說你還不是老人家。她說你還年青！我知道你聽了一定很高興。」

「梁小姐真懂得我們這樣年紀的人的心理。」父親笑了笑。「謝謝她！」

「爸，老實告訴我，我是不是長得很醜？」

父親顯然在揣摸我這句突如其來的話的意思，他詫異地瞧着我好半晌都不說話。

（七）

林則徐

鄺云文　董天野畫

六十一、拆散林鄧協作

旻寧猛地從龍椅上站了起來，穆彰阿嚇得連忙匍伏在地。偷眼看去，卻見那皇帝老兒在龍座前大步來回地踱着，臉色十分難看。忽然，他站住了，拿塊排附來的民謠又念了一遍：「『今日燒鴉片，明日與我族！』與什麼族？唉？」穆彰阿以頭叩地，不敢聲。半晌，只聽旻寧道：「給我把林則徐調回來！」穆老頭子應道「遵旨」！他嘴裏雖然應着，可身體仍伏在地下，沒有站起來。看得旻寧問他還有何事啟奏，他才又說道：「據奴才的意思，廣州的善後事宜，旁人一時難以插手。對林則徐，只要皇上提防着他一點兒，倒不一定立刻就拿他調回京來。請皇上聖裁。」旻寧想了一下道：「好罷，那就先把鄧廷楨和他拆散，把鄧廷楨調到福建去！」

穆老頭子連忙應聲「遵旨」，退出殿來。穆彰阿所以不願把林則徐調回京來，一則怕他回京面君時，三當六面，這捕風捉影的事兒是禁不得認真推問的，假使林則徐進了京，西洋鏡就有戳穿的危險；二則如果林則徐進了京，反而礙手礙腳，難以擺布，而鄧廷楨在兩廣仍當照林則徐的辦法認真禁鴉片煙，那偷偷運鴉片的常規仍舊無法進帳，豈不又要另費周折？在旻寧心裏安下疑陣，先拆散林、鄧兩人的協作，再慢慢找機會收拾林則徐，這才既乾淨又徹底。

少小離家老大回

雪滿弓

「同歸於盡」

大姑娘也好笑道：「你真老練，」還笑哟。

「你說什麼？你發夢囈嗎？」

「隨便你怎麼說罷！」大姑娘道：「別亂動，船上有好幾個人在等着你──對咯，還是坐下來！」

「你──你們到底幹什麼？」章青道：「開玩笑有個限度，你太過火了。」

「別打岔！」大姑娘道：「你把電台藏到什麼地方去了？」

章青苦笑道：「算啦，我們第一次見面，誰也不認識誰，你再搗亂秩序，我要報告船長，把你教訓一頓。」

「很好，」大姑娘道：「你別裝傻，你不姓吳，你是『粉面金剛』章青！」

章青臉色變青，知道這回是真的跑不掉了，她一方面敷衍她，同時計劃作最後的打算。拿她自己的話來說，她同共產黨有「誓不兩立」的仇恨，而美國上司便抓住了她這個「仇恨」，放放心心要她主持電台，派出一個聯絡人經常往返廣州澳門。

章青原來不姓章，她的父親曾在太陽旗下做過縣長，不知道多少老百姓和抗日勇士死在他身上。日本投降前他給游擊隊所殺，章青便同「萬貫家財」的母親逃到了香港，日本的特務機關曾經「撫恤」過她家，同時引誘她參加了情報機關，投降後把這批特務「移交」給美國人和蔣介石，而在解放前派往廣州，繼續與中國人民爲敵。她不獨可以搞電台，還能放槍什麼的，是一個「萬能情報員」，曾經一口氣屠殺了五名進步青年，因此她的同伙便送給她一個綽號：「粉面金剛」。

「你快點說出來，」大姑娘把辮子往後一摔：「我們快下船了。如果你老老實實，對你便有好處，如果還想幹什麼，那你弄錯了！」邊說邊用手指在板壁上敲了三下，一個身材高大的年輕人微笑着進房來，「你好啊，章站長！」

章青用眼角瞅了他一眼，通身流冷汗，一句話也說不出來，──從此，她一直不開口，不管是下船上船，只是默默地走。

「要小心！」大個子對同伴說：「這個人受毒已深，看樣子還有花樣，大家要特別留神。」

「她逃不掉了，」大姑娘攏一攏她的辮子：「他們之中有一些是這樣的，不怕她搞花樣。」

大個子右手按在腰部，聚精會神地監視着這個「粉面金剛」。換船時大姑娘扶着她怕她畏罪跳水自殺，不料章青卻開口道：「你們好啊！來個同歸於盡罷！」邊說邊把大姑娘的辮子一把抓，一縱身兩人一齊翻落，浪花濺得丈把高。

（八三）

欲曙天

倫佔

不倫不類的譬喻

我在佩服的心理下，不由得回答他一句：

「經你一說，什麼都會對的，畢先生。」

「你是諷刺我罷？表小姐。」

我說：「不敢。」我承認我的話是由衷的，這也正如我歷次說他比我更會講話的一樣。

也許我的辯明滿足了他的虛榮心，他掩飾不住他的得意神氣，說道：

「我也許比你會講話，但是我卻不承認經我一說就什麼都會對的。不過，我剛才對你說的──關於旅行陌生地方必須保留對那地方的神秘觀念這一點，卻是很有道理的說法。這道理不但對旅行用得着，就是對別的事情也用得着。」

沒有辦法！我又給引起好奇心了。我對於他末了的一句話有些迷惑，要求他舉個例子。

車子正走上一條狹窄而且迂迴的路，他把它的速度減低下來，正好方便他發揮他的議論。

「你不明白我的意思嗎？表小姐，」他開始說明：「做事也如旅行，比方，對於一個陌生地方有什麼名勝古蹟，不去預先知道，留待親臨其境的時候再去探求，趣味會濃厚得多。同樣的道理，當我們着手去做某一件事情的時候，也用不着去預先估計做成功時會遭遇到一些什麼。只要自己認爲事情值得的，就不妨勇往直前的做去，不管成事後有什麼問題，也只好留待將來去應付。這樣，我們才有做那事情的勇氣，和得到在進行時候的快樂。否則，事情還未着手就預先考慮後果，根本連着手的勇氣都沒有了啦！」

這真是愈聽愈胡塗。我覺得他把兩個題目拉在一起作譬喻，實在有點不倫不類，而且說得很不清楚。究竟是我自己知識太淺薄，不能領會他的奧妙理論呢？還是他故意勉強堆砌，企圖向我作什麼暗示呢？我摸不着半點用意。

「怎樣？表小姐，你覺得我這一番話對嗎？」也許因爲一時不見我有什麼反應，他忍不住問起來。

「我相信是對的。」我應酬地回答着，又補上一句：「可是我得想一遍才行。」

他有幾分意外的神色，但是隨即換上一個笑臉，說道：

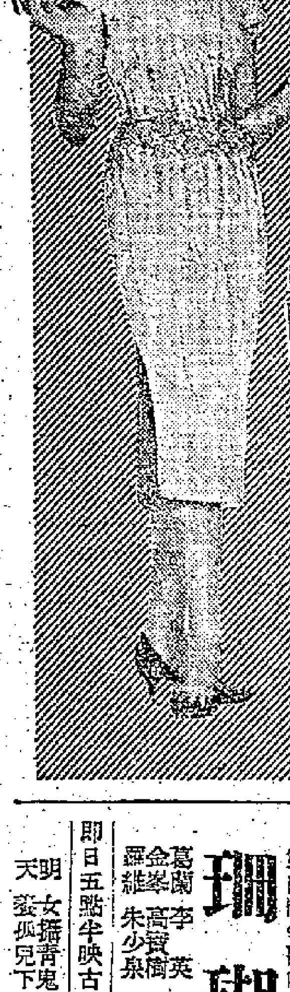
「你看，這便證明，並不是經我一說就什麼都會對的啦！」說罷，哈哈的笑起來了。

（一一一）

紐約　中央　大世界　好世界　光明　龍城　金星　預售隔日戲票

今天請早　昨日滿瀉

甜蜜偷摸真假悲切



美人春夢

睇過觀衆大讚好戲

監製：文啓鐘　製片：林永泰

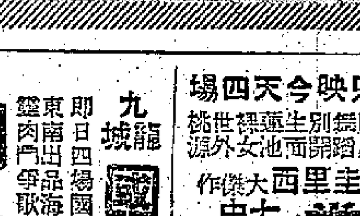
紅顏多薄命！春夢了無痕！

導演：左几

吳楚帆　張瑛　白露明　領銜主演

莫綺霞　李月清　吳桐　葉萍　李鵬飛　聯合主演

歌聲妙曼動聽



只映今天四場　真光　裸女天堂　高科學七彩

九龍城　國際　即日四場國語巨片

珊瑚

香港商報連載小說搬上銀幕

原著　金庸　導演　胡鵬

太平　環球　北河　油麻地　龍城　金星

今天獻映

射鵰英雄傳

從大漠風光寫到江南山水　由國仇家恨揉合兒女私情

聯合主演

監製：武開　製片：林炎

峨嵋影片公司創業鉅獻

利舞台　普慶

全港輿論一致好評

今天四場　兩點半　五點三　七點半　九點八

凝鳳啼痕　MARJORIE MORNINGSTAR

華納巨片　全部七彩　片上中文字幕

都城　景星

怒海焚舟

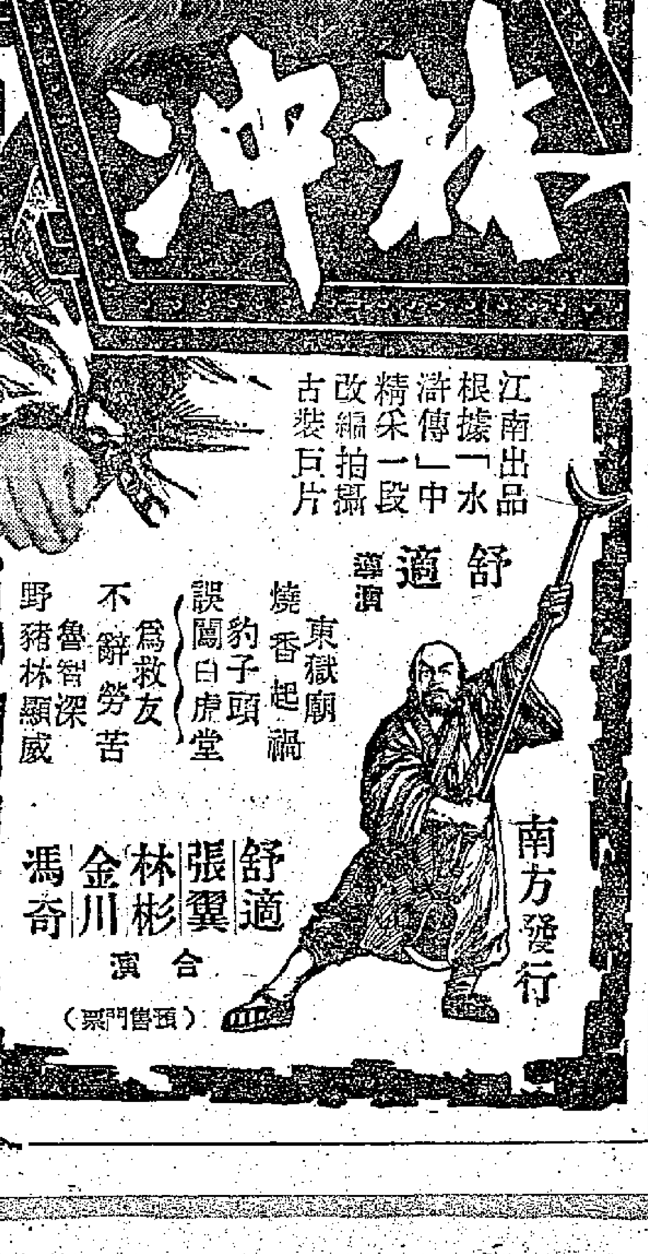
山河淚

娛樂戲院

最後八天！

十誡　THE TEN COMMANDMENTS

麗都　仙樂　明天隆重獻映



林沖

江南出品　根據「水滸傳」中精采一段改編拍攝古裝巨片

導演　舒適

東嶽廟燒香起禍　豹子頭誤闖白虎堂　為救友不辭勞苦　魯智深野豬林顯威

舒適　張翼　林彬　金川　馮奇　合演

南方發行

（預售門票）

三劍樓隨筆

淺談條件反射

在報章上常常看到「條件反射」這個名詞，在這裏我想簡單的談談什麼叫做「條件反射」。

「從靈魂之學」到「科學心理學」

「條件反射」是心理學上的一種學說，它是蘇聯心理學家巴甫洛夫所創立的。

在以前，人們大都把「心理學」看得很神秘，「心理學」這個名詞，原來就是由兩個希臘字Psycho（靈魂）與Logos（語言、學問）組成的（英文中的Psychology一字，其語根也是這兩個希臘字所組成）。所以，「心理學」這個字的本身，意思便是「靈魂之學」。這顯明的代表了以前心理學家對心理的唯心見解。

但近代科學的心理學，對於心理的理解卻不是這樣。科學的心理學認為：腦——並非不可捉摸的靈魂——乃是我們心理生活底器官，我們整個心理過程，思維、感情、意志等都是通過腦的活動。腦底反映活動就組成了我們的心理生活。科學心理學的建立者是謝切諾夫（一八二九——一九〇五），他著有「腦的反射」一書，解釋了心理活動的秘奧，而巴甫洛夫，他以「條件反射論」為基礎，創立了關於高級神經活動的學說。

條件反射與腦的活動

什麼叫做「條件反射」呢？舉一個例。狗看見食物，雖然還未曾直接地刺激口內，但也能引起唾液的分泌，這便是一種「條件反射」。就是說，僅僅看見食物的這個事實，就成為發生反射（分泌唾液）的一個條件，所以叫做「條件反射」。

狗見食物而流涎，這僅是一種最簡單的條件反射。引起條件反射的現象還不止此，甚至本身對動物毫無刺激的東西，也能引起條件反射來。假如我們在拿食物餵狗之前，先搖鈴作為訊號，每次都是如此，久而久之，狗只要一聽見鈴聲，也會流出唾液來。這是因為兩種刺激物反覆同時發生，在動物的大腦半球皮質中就會發生兩個興奮中心，因此只要其中之一的刺激物出現，也會引起相同的反射。

巴甫洛夫還做過另一個有趣的實驗。他將嗎啡液注射於狗的皮下。狗在嗎啡注射之後，先會噁心，其次口涎流出，嘔吐，最後會陷於深深的睡眠。狗每天受嗎啡的皮下注射一次，在第五或第六天以後，就會發生很有興趣的現象。當做這實驗的人，一在狗面前出現，或者一做注射嗎啡的準備，雖然還未注射嗎啡，但是這匹狗也會流出口涎而嘔吐。這就是意味着，做這實驗的人在這匹狗面前的出現或做嗎啡注射的準備，已經成為這匹狗發生嘔吐的信號（條件），所以這也是一個條件反射。

「條件反射」對於人類的心理活動有什麼關係呢？巴甫洛夫說：人類和高等動物的智能習慣種種都是條件反射，都是按照自然科學規律而發展的，而不是為超自然力量所支配的。

語言文字的刺激作用

對於人的心理活動來說，「條件反射」的影響就更廣泛了。因為人類具有表達思想的語言和文字，所以語言和文字本身便是一種可令人類心理產生條件反射的刺激物。假如我們在深夜熟睡時，一聽人大叫「火起了！」我們就會驚醒，就會倉皇走避。因為「火起了」這句話已經構成危險接近的信號，我們不必親自去看是否火起，心理上已經起了驚惶與緊張的條件反射。「火起了」這句話本身便令人在大腦中產生了火起的現象。產生如同看見火起時一樣的心理反射。

甚至人們從未見過的東西，也可能由於語言文字的傳遞作用，構成了條件反射。例如「鬼」本來是沒有的，但由於原始人類對超自然力量的畏懼，便構成了「鬼」的傳說，甚至造出了「鬼」的形象。而在舊社會中更產生了許多談鬼說怪的書，增加了「鬼」的恐怖。因此在科學未發達及科學未深入民間之前，人們只要談到「鬼」，心理上也自然覺得害怕。這便是由於語言文字所傳播的「鬼可怖」觀念已經成為一種條件刺激物，令人只要聽到「鬼」字便產生恐懼的心理反射。因此要消除「鬼」可怖的迷信觀念，便要用科學事實來解釋「鬼」之虛妄，進行常識教育，消除「鬼可怖」的條件反射。

由於近代語言文字的廣泛使用，遠非古代可比（例如報紙和廣播），所以近年應用的宣傳，便很有可能引起一種與眞相反的「條件反射」。此所以人民日報，會有一篇社論說：台灣有些人士若對於我們的和平誠意，有所疑慮，這也是不足為怪的，因為在三十年的敵對中，難免會引起一些「條件反射」也。

梁羽生

卡納維拉爾角的煩惱

厚今

天上和地上的洋相

最近，美國又一次一次的在大西洋上空出洋相。事情是這樣的：在蘇聯第一顆紅色月亮上天一周年前夕，美國曾狂妄地要發射「月球衞星」和再一次試圖發射「先鋒號」衞星，並揚言要和蘇聯第三顆紅色月亮平起平坐。可是，老朽幾年的資本主義要走向通往宇宙的道路實在太困難了，袖子似的「先鋒號」只在空中發出幾次訊號便下墜焚毀了。而大吹大擂，宣傳能夠「脫離地心吸力！」的「月球衞星」，終於被地心吸力扯回，在南太平洋上空焚毀了，「脫離地心吸力也！」最大的宣傳變成最大的笑話，眞是嗚呼得很的事情！

大西洋上空的洋相並不新鮮，只是一次又一次地重複「火箭倒栽葱」而已，倒是試驗場上的洋相卻比空中要哄鬧繁雜得多：在卡納維拉爾角，美國的將軍、部長、專家、顧問、特種技術人員、公司老板、紳士、淑女……這樣的各式人等，他們在鑒賞的觀察結構後面又一次劃過十字之後，便開始了「前所未有的較充實的希望」（引美聯社報道），可是，上帝也救不了這袖子似的玩意兒的命，一轉眼功夫，所謂「充實的希望」便破滅了。於是，一陣落呼慘叫之後，比任何一次都要大的怨懟和爭吵便接着開始了。

賊眼對着天體

可惜美聯社沒有進一步報道五角大樓和白宮的頭目們的窘態和丑態，不過，人們可以想像：手握着直通卡納維拉爾角的無線電導線電話聽筒的頭目們，他們一定會發出更大的哀鳴。

人們也許要問：明明是倒栽葱的貨色，為什麼仍然厚顏叫做「先鋒號」？要回答這滑稽的問題是容易的，比方說：明明是東風壓倒西風，但美國卻仍然厚着臉皮夢囈似地吹捧着美帝的「實力地位」；明明是美帝侵略了中國，但艾克和杜勒斯卻重複地說出中國在「侵略」的讕言；明明是有一個六億人口的強大的中國屹立在世界上，但美國卻一直死硬地說中國並不存在；明明是美帝自己在全世界做強盜，但美帝卻喊捉賊地要組織聯合國部隊去「維持世界秩序」……顛倒是非、混淆黑白，這是他們慣用的邏輯。現在，我們再回過頭來看一看「先鋒號」的命名，資本主義世界的老朽無能和狂妄、無恥等醜惡本質，是可以看得清清楚楚的。

當代最「強大」的資本主義國家——美國，算是連吃奶力氣都用盡了，依然沒有能力把袖子似的玩意兒送上天空，可是，它卻狂妄地標榜自我安慰，這一副形相，正像魯迅先生筆下的阿Q，不過，這洋阿Q已經是病入膏肓了。

在美國波士頓科學館還有「太空地域」，股票出售呢，價值隨星體的「等級」而差異，太陽標價一萬元，有些星體則大減價到一元，認購後便可以到館內的天體望遠鏡前觀察「屬地」云云。合衆國的紳士們賊眼地伏在天體望遠鏡上面，做起囊括宇宙的美夢來了！

可不爭氣的卡納維拉爾角，總是一次又一次地驚擾着這個美夢。

比煩惱更壞的命運

西方的通訊社不止一次地描述着卡納維拉爾角——試驗場上一片煩惱的氣氛。

僅僅是「煩惱」麼？是不是還有比煩惱更壞的命運呢？

當偉大的蘇聯在一九五七年十月三日第一次打開了人類騰進宇宙的大門的時候，全世界的人民都為這個極其重大的事件而歡欣鼓舞，畢竟成就的是社會主義人類的智慧和社會主義的威力，得到了最充分最生動的證明。可是，就在紅月亮遨遊太空、東風強大的這些日子裏，卻仍然有人躲在黑暗的西風裏作奴役世界、掠奪宇宙的迷夢，這就注定了這些人的悲劇結局，因為已經是在地球上殖民主義已經不成氣候，可憐的卡納維拉爾角怎能有力量把殖民主義送到宇宙中去呢？

快了，就有一天，摩根、洛克菲勒、杜邦等億萬富翁們的近代子孫，會在世界地圖上發現自己的屬地，同時完全沒有了自己的屬地，在天體望遠鏡上面發現「開銷」或者是「逃離」的夢想，也一定會徹底破滅。就這樣，比煩惱更壞的命運在等待着卡納維拉爾角和它的主人們。

唱江南

周信芳先生自蜀歸滬

竹卯

遠遊經歲漫言勞，萬里歸來氣更豪。入蜀何曾驚道險，吟詩猶自記魂銷（註）。卅年絕唱刑當宋，百口僧稱相國齋。尚有過人腰腳健，時因田事話豐饒。

信芳先生出門將近一年，經歷了七個省，在各地都登台公演。還在有些地方，視察了農村，與農民一道作過田間勞動。最後他到了重慶和成都。四川人對麒派最欣賞的兩齣戲是「四進士」與「蕭何月下追韓信」。聽說信芳在那邊的時候，蜀中人都學宋士杰的唱腔：「三杯酒下咽喉，大奎……」與「蕭相國」的：「好一個聰明小韓信，……」是街頭巷尾隨處都聞。

（註）陸放翁入蜀作「劍門」詩云：「衣上征塵雜酒痕，遠遊無處不銷魂……」信芳平時，對放翁詩最為喜愛。

圖：周信芳（右）入蜀，過三峽時在船上攝影。左為京劇藝生遲世恭。

西書漫步

王水

最近在英國出版了一本名叫「最古的醫書」（The Oldest Medical Books）這本書的作者為 W. J. Bishop 教授。內容主要的是敘述幾本埃及古代醫藥的書籍。其中有一點可注意的是埃及古代文字同中國古代文字有關的地方多有提及。因此，對於中埃古代文化的交流，頗有可資參考之處。

英國在九月份出版了一本「假日寶典」（Concise Dictionary of Holidays編者為John Raymond）。這本書對於世界各國有關歷史性的、宗教性的、風俗性的假日均有記載，並均加以說明。

英國高塔書屋（Tower House）最近出版了一本菊花百科全書（Encyclopaedia of Chrysanthemums編者為Monica Bennett），內中對於我國所培植出的特種菊花也略有提及。

美國的哈普書店（Harper）不久之前出版一本名叫「一九四五——一九五八年東南亞的外交」的書（Diplomacy of Southeast Asia: 1945-1958作者為Russell H. Fifield），無異的這本書是以美國人的立場同眼光來看東南亞各國的外交政策的，但對於各國爭取獨立運動背景的部分，記述尚詳，同時對於美國對東南亞的認識，從此書中也可窺出一斑，可以作參考史料看。

智慧之窗

盤尼西林逸話

朱有琮

當我們到藥房去購買盤尼西林的時候，一碰上就是十萬單位，也不過裝在小小的玻璃瓶裏邊。

什麼叫作單位呢？

核定一個單位是依據藥物治療的效果作標準的。即在一立方厘米的培養液裏，能夠制服二百五十萬鏈球菌生長的盤尼西林用量，叫作一個單位，這樣你也不難推想十萬單位的盤尼西林，它的殺菌效力是多麼大！

在盤尼西林最初發明和試用時，全世界各試驗所能夠製出的盤尼西林，總其也沒有幾克或者幾個立方厘米，因此，醫生們就只好在注射過盤尼西林的病人的小便中，提回一部分用剩了的盤尼西林。

十萬單位的盤尼西林，為什麼只能供普通病人一天的使用呢？因為盤尼西林不能在病人的血液裏停留多久，隔三、四個鐘頭要來一次間歇性的注射，接着又在小便中排出體外，因此用量不能不多。

多種引起內臟發炎的病菌，它們的繁殖能力都大得驚人，拿霍亂菌作例子來說，如果營養料的供應無缺，每個星期能繁殖到遮滿地球的表面，一個霍亂菌，在理想的生活條件下，一天能生育一千噸重的子孫，這麼多病菌，要是拿卡車來裝運的話，需要一百輛十輪大卡車才能裝運得完！要克制繁殖驚人的細菌，盤尼西林的用量就不能不龐大了。

許多引起人體疾病的細菌，按照它們的基本形狀可以分成三大類：球菌屬、桿菌屬、螺旋菌屬，盤尼西林主治的對象，大部分是球菌屬在人體內所引起的炎症。

假定我們拿一種培養好的球菌放進盛有盤尼西林溶液的試管中，不但沒有死去，並且能很好的生活一段長時間，要是再給放進適量的培養液，它還有希望成為一種新型的細菌，具備堅強的抵抗盤尼西林的能力！

盤尼西林，當它被注入人體作為藥劑使用的時候，是由於它能包圍細菌，切斷細菌的補給線，好讓白血球發揮其他抵抗殺菌的作用，而不是直接的殺死細菌。我們體內的活細胞，以及侵入體內的病菌，通常都需要補充一種名叫丙酮酸的化學品，這是體內一種新陳代謝的產物，盤尼西林能夠妨礙細菌使用這種化學品，卻又不影響活細胞的發育成長，才成為殺菌新藥中的優勝者。

在盤尼西林問世前後，已經出現了不少新藥，都應用着同樣的治療原理，我們在這裏把每組比較突出的新藥稱為兄弟和姊妹行，前者指的是磺胺藥劑，它的代表成藥是市售的消發米定和消治龍，後者指的是盤尼西亭和盤尼西隆，一般的代表成藥是強效應盤尼西林和多效應盤尼西林。磺胺藥劑的治療效果，遠不及盤尼西林，一多用了就要中毒，另外一種兄弟輩的藥物是鏈霉素，對於引起結核病的桿菌是特效的成藥。盤尼西亭也是從霉菌裏製造出來的藥物，治療效果和盤尼西林很相類似，不過適應的症狀不同，盤尼西隆也是一整個系列的藥物，其中有一種名叫配都林的成藥，是治療流行性感冒的特效藥，是值得一提的。

漫談香料

唐人

我們每個人都在使用香料，日常生活中所碰到的牙膏、香皂、香水、肥皂、皮鞋油，吃的糖果、冷飲、罐頭食品，吸的香煙，以及藥片、萬金油、滴滴涕等，都離不了香料。香料已經成為我們日常生活的必需品了。

人類使用香料的歷史很早，在我國的古代傳說中，神農已知道用香料治病，屈原的離騷九歌裏，有「奠桂酒兮椒漿」的詩句，莊子也有「桂可食故伐之」的話，可見我國在公元以前，已經知道桂皮這種天然的植物香料了。公元前三七〇——三五〇年，希臘的哲學家也已知道使用香料的方法。古希臘的著作裏並敘述了從植物中製取香料的辦法，成為東方最重要的商品之一，丁香……但也就是為了對於香料的無饜的慾望，帝國主義國家對盛產香料植物的南洋群島、南非、印度和非洲等地，進行了罪惡的掠奪。

香料，簡單的說，就是香的原料，是用來發生芳香的物質。它能夠誘發人們精神上的愉快，加了香料的食品，可以增加人的食欲。除此以外，香料通常都有極強的殺菌力，很早的時候，古人已知在神前熏香淨身，以及在屍體上塗裝香料以防腐朽。薄荷腦的殺菌功效為石炭酸的二十倍，丁香油為石炭酸的十八倍。香料為什麼會發生香氣呢？這是由於香料能夠揮發到達鼻孔，溶解在嗅神經附近的粘液裏，嗅神經的末端受到刺激，就使腦部產生了香的感覺。但也有的說，香是嗅覺器官放射的紅外線被物質吸收時，嗅神經所得到的感覺。

按照來源不同的香料，可以分為天然香料與人造香料兩大類，其中天然香料又有植物性和動物性之分。用植物的花葉枝幹或果實作原料製成的香料，例如玫瑰油、桔子油、薄荷油等等，屬於植物性。麝香、靈貓香、龍涎香、海狸香等，屬於動物性。麝香在我國西藏、青海、四川、雲南、貴州等地，都有出產，其中以西藏最多，通稱藏香。西藏麝香的產量，約佔世界總產量的百分之八十。

人造香料也分為兩種。一種是已經調配好的成品，叫做調合香料，例如各種食用香精、化妝品香精等。另一種是配製這種香精的原料，因為香味單調、強烈，一般不能直接使用，必須經過適當配合，才能發揮香料的真正價值，叫做單體香料。由於天然香料的產量少、價格貴，因此通常市上出售的食用香精、擦香精……，以及化妝品香精、肥皂香精等等，幾乎都是人工調配而不是天然的香料。

我們的國家是使用香料最早的國家之一，天然香料的資源也很大，人造香料的產量每年並有大量的出口。我國香料工業具有極光明的發展前途。

我們在中國做間諜

（美）李克　李又安　夫婦著

十八、美國領事館是怎樣撤走的

還有，美國報紙上有許多評論動輒提到我們「失去」了中國，這也招來很多尖銳的抨擊。

清華大學歷史系有一位同我很親近的教授，曾經在美國度過不少年教師生活，我把這個提出來的時候，他就尖銳地評道：「那些人有什麼權利說中國是自己失去的土地呢？如果有人對你們說，這個國家是我們中國人的，而不是坐在華盛頓或倫敦那批統治階級的財產，試問你們的感想如何呢？」

我在當時對於美國國務院白皮書以及「失去中國」的論調並沒有相反的意見，但是由於一般人對此反應太差，倒令我遲疑起來。這種失敗感在第二年而且是有增無減。原來，我們以為美國採取的對華政策，都會發生損毀作用。那知，美國的不承認政策非但沒有降低人民政府的威信，反而使中國人民團結起來，起了對美國政策的動機更加懷疑的作用。

杜魯門總統為了恢復美國在中國人民心中的信用，在一九五〇年一月發表了下述聲明，顯然是下決心所作的一項努力。聲明說：

「美利堅合衆國對於台灣及其他中國領土並沒有野心。美利堅合衆國目前並沒有在台灣獲得任何權益或特權，也不打算在那裏建立基地。並且，在目前情況之下，無意使用在台灣之兵力。美國政府不擬……介入中國內戰的道路……」

這項聲明反而使中國人更看出兩點毛病。正如「時代」雜誌所說，儘管聲明措辭溫和，但是，文中既然使了「目前」兩字，也就等於說，將來可以在任何時候改變政策。此外，杜魯門發表聲明時，正當毛澤東和蘇聯政府進行談判，顯然是在旁作宣傳作用。杜魯門聲明後不過五天，更富有破壞性的行動便出現了，陸軍竟然宣佈，將原在豐城的三百多輛戰車、裝甲車、軍用汽車裝船，運交台灣國民黨軍。

緊接着發生的事情，使得中美關係最後改善的希望，完全告吹。

一九五〇年一月中旬的一個早晨，北京當局在美國和西方其他各國領事館門前張貼佈告，內中聲明，外國根據一九〇一年庚子條約所獲得的駐兵權及為建築兵營而取得的土地權從此取消。

經過考慮之後，其他國家的領事館——英、法、荷——都好好地交還了這些權益。唯獨華盛頓還要爭持，並且向國內故意宣傳，而且不但要取消兵營，中國還要取消領事館，國務院則同時向中國人施加壓力，以撤回全部外交人員來恫嚇。

然而，不管你用什麼手段來要挾，中國人都不為所動。沒過幾天，就從領事館手裏把兵營接受過去。不久，全部美國外交人員就奉命關閉領事館，一律歸國。

我們這些常在北京領事館出入的人，對於這項決定深表不滿，認為這是最壞的處理。美國不但召回了幹練的觀察人員，而更重要的是：這種行為絲毫沒有餘地。庚子條約在中國人民的心目中是歷史上最大的恥辱，美國卻不惜以撤回外交官的辦法，堅欲執行這項條約，這完全不是現實國際政治所應做的事。

談影

流亡皇帝

方慎聲

一九二〇年間差利卓別麟的影片大獲成功，當時人們在英國就稱他為「國王差利」（King Charlie），連他的母親後來到美國和他住在一起，也從來不叫他做差利，而只是叫他做「國王」。

因此，卓別麟回到英國之後拍的這一部「流亡皇帝」（按：應譯作「一個國王在紐約」），實在有雙重意義，雖然差利並不是一個棄國逃亡的國王，但是在電影藝術上，特別是在喜劇的編導演方面，他可以無愧地稱為「萬王之王」，而在電影中受到種種迫害，最後不得不為了要「呼吸自由的空氣」而離開美國的國王夏陀，正是差利卓別麟的自我寫照。

「流亡皇帝」去年九月和十月，先後在英、法上映，就獲得了大大的成功，後來雖然它在倫敦黎西斯特廣場大戲院獻映那天晚上，美國駐英大使並未參加，但是觀衆中笑得最多的正是那些美國人。差利的這一部新作，在西歐已經成為不僅是文化生活中而且是政治生活中的一件大事。

的確，「流亡皇帝」是差利卓別麟所有傑作中政治最成熟的一部，它不但比「華杜先生」和「舞台春秋」和「大獨裁者」更進了一步，而且比「摩登時代」更富於時代精神。在這一部片子裏，差利狠狠地控訴了美國的生活方式，在「自由神像」的下面，連小孩子也不能免於恐懼。英、美資產階級御用的「影評人」拚命去詆譭差利卓別麟的「流亡皇帝」，說它有「偏見」，說它「藝術上不完整」、說它「說教」、說它「宣傳政治」。

可是首先我們應該明白，人是政治的動物。如果脫離了政治，人就只是一種動物。而事實上任何人也不能脫離政治，就像夏陀國王吧，他逃到紐約去，並不想過問美國的政治，可是政治卻來找他的麻煩，把他送到非美活動委員會的被告席上去受審訊。差利曾經不止一次說過他是愛美國的，他曾經長期生活在美國，他愛美國正直善良的人民，正因為這樣，差利就不能不反對腐朽的美國生活方式，不能不反對喪心病狂的麥卡錫主義。當他看到善良人民受迫害，人人在恐懼中生活，國家機構依靠告密者而存在，他就不能不感到無比的憤慨，而要把這種憤慨化為力量，向迫害者有力地還擊。「流亡皇帝」在倫敦首次獻映之後，差利舉行了記者招待會，他在這個招待會上所說的話，就是最好的解釋。

差利說：「我從沒有攻擊美國，我所攻擊的只是一小撮微不足道的壞人：……我重複一句：只是這個國家裏的那一小撮醜惡的人，仍然在那裏安於其位的話，我的腳是不會踏上美國土的了。」

差利卓別麟又說：「『流亡皇帝』對於美國，無寧是作了一次良好的服務。」

的確，「流亡皇帝」生動地描繪了美國那種可笑而又可悲的社會，它對麥卡錫主義作了強烈的控訴。它是一個關心美國人民前途的人所發出的憂心的呼籲，是一個正直的人的痛苦經驗和憤怒的譴責。

差利是一個無黨派的民主人士，但是他卻向美國「有黨派」的那一小撮醜惡人物提出了一個常識以內的問題：為什麼美國人可以做共和黨員、民主黨員，卻不能做共產黨員？為什麼和共產黨員做朋友的人就必須出賣朋友才算愛國？為什麼這些父母的兒女必須出賣父母的朋友，才能把父母從監獄中救出來。

這一切令一個善良人心寒的殘酷現實，卻是一點不假的。用差利卓別麟自己的話來說，他說：「我在這部影片裏不想宣傳什麼東西，它只是表現了現實生活中的某些景象。這些景象當然是象徵性的，但卻是真實的。」

就是這些現實生活的某些景象，卻已經使美國那一小撮醜惡的人受不了，他們因為自己所做的罪惡被暴露而驚惶，因此御用的「影評人」就拚命在那裏詆譭「流亡皇帝」。

這些譏罵對於偉大的差利卓別麟卻是無損的，他的影片將永遠受到正直善良人民的歡迎，因為他的傑作都使人在笑聲中領悟真理。

家鄉風貌攝影比賽

中山紀念堂　黃鳳攝

「十五貫」營養豐富

白交

到快樂戲院看了一場「十五貫」，自己感覺像去聽了一堂哲學課。使我對於認識事物，辨別是非，處世態度，思考問題都得了不少的益處。

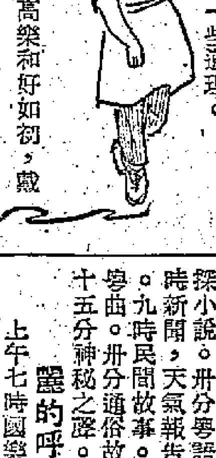
先說認識事物：想要認識事物的真相，必須多觀察，還要仔細的去觀察，更要把所觀察的事物分析綜合再下判斷。如事涉主觀的成見或片面的經驗，結果必然是錯誤的，是害人的。蘇戌娟被判處斬，即是由於最初審案的官不注意深入全面去觀察事物所造成的悲慘結果。

同是非，別是非，必須要辨，想要辨別是非，必須要通過群衆，通過群衆不但可以收集思廣益之效，而且從群衆所提供的事實，常常可以得到很有益的啟發，因而在發現錯誤時能夠更快捷的去糾正。況鍾在本案的審理中，在蘇州知府能夠迅速翻案，就是因為他能依靠群衆的力量，假如他不接近群衆，不虛心聽取群衆的意見，冤獄的產生就是由於一些官吏不肯、不去思考問題、不知去多思考的結果，而況鍾之所以能平反冤獄，正是因為他思考問題的方法與那些官吏相反。

最後，我認為最基本的問題還在人生觀正確不正確。況鍾之所以能得人民愛戴，得正由於他有正確的人生觀，所以他才能有勇氣負起責任，有決心去昭雪蘇戌娟的冤獄。

一套好的電影也就如食品，除了色味香要好外，還要營養豐富。「十五貫」可以說是最富營養的片子，若單就情節、演員技藝、電影藝術、音樂曲調等來對「十五貫」作評價，還是不夠的。像這樣好的片子，應該多看幾次，因為多看一次，就可以使自己思想多得一次啟發，多懂得一些道理。

早桌



邱吉爾與戴高樂和好如初，戴高樂贈邱吉爾以勛章。

艾克與西德的納粹將軍今天亦甚友好云。

× × ×

小兒子被黑社會威脅行乞，否則被打。孩子的母親卻被處罰，說是子行乞，母之過。

捨本逐末又一新解。

× × ×

幽默大師林語堂一行大鳴不默，大叫反共，原來有內幕：在日暮途窮之際，到台灣運動一下想在聯合國找個飯碗。

為錢叫囂反共原來就是林語堂一貫的作風，不足為奇也。

——廚師

廣播節目

（香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分歌曲。四十五分四川清音。七時新聞。廿分故事。八時龍舟。卅分客潮語新聞。十二時零五分人民公社紅旗飄特別文藝節目。一時廣東各地。五時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分紅豆日日發新枝。七時解放軍生活。五十分每日一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分向鋼鐵大進軍專題廣播。九時省市新聞。十五分人民公社紅旗飄特別文藝節目。四十五分粵劇。十時卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分藏族民歌。六時新聞。廿分蘇聯歌曲。卅分新聞及報紙摘要。七時粵語相聲。卅分漁鼓。八時躍進中的祖國。卅分客家音樂。五十分電影剪輯。九時廿分越南歌曲。卅分專題文藝特別節目。十時五十分管弦樂。十一時十分電影剪輯。十二時零五分歌曲。卅分省市新聞。四十五分紅豆日日發新枝。一時十五分每日一新歌。五時卅分兒童歌曲。五十分粵曲。六時十五分科學技術知識。卅分新聞和時事解說。五十分聽曲學唱。七時十分廣東音樂。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。卅分躍進中的祖國。十時話劇。卅分音樂。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。卅分國語教授，時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時中國名人介紹。十五分粵語流行曲。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時國語話劇。卅分粵劇小舞台。四時卅分潮州曲。三十五分時代曲。五時歐西樂壇漫步。卅分兒童節目。四十五分粵曲。六時新聞。卅分粵語流行曲。四十五分中國文化特寫節目。七時十五分粵曲。卅分廣播劇。八時街坊節目。卅分歌曲介紹。五十八分天氣報告。九時倫敦電台國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分綜頭歌聲。十一時京曲。卅分天氣報告，廈門歌聲，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂。十五分新聞摘要。廿分旋律。五十分宗教節目。八時新聞。十五分管弦樂。九時暫停。十二時三十分音樂。一時十五分新聞。卅分電影音樂。四十五分青年節目。二時暫停。五時卅分星期四俱樂部。六時葡萄牙節目。卅分音樂。七時十五分故事。卅分講話。八時新聞。十五分百老匯節目。九時十五分音樂講話。十時新聞。十五分軍樂。十一時新聞。十五分柔和音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，粵語流行曲。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分點唱。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時兒童故事。十五分時代曲。卅分社會小說。十二時新聞。十五分股市及金融行情。廿分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分社會小說。一時點唱。卅分諧劇。二時樂府新星。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分故事。五時兒童文學名著介紹，金價報告。十五分粵劇主題曲。四十五分時代曲。六時短篇趣劇。卅分時代曲。四十五分粵曲。七時偵探小說。卅分粵語流行曲。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分球迷信箱。九時民間故事。卅分轉播足球賽。十時十五分粵曲。卅分通俗故事。十一時新聞，體育消息。十五分神秘之聲。四十五分音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時福州歌曲。卅分評話。十二時新聞。十五分家庭食譜，天氣報告。卅分河北大鼓。一時國語小說。卅分彈詞。二時申曲。卅分上海滑稽。三時各地什曲。卅分潮語故事。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時南音。卅分粵曲。四十五分時代曲。七時影星之歌。十五分粵曲。卅分真實故事。八時新聞，天氣報告。卅分歷代故事叢談。九時粵曲。十五分全家福。卅分星下談。十時筆記小說。卅分京劇。十一時新聞。十五分時代曲。四十五分國樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。廿分兒童故事。卅分林丁丁傳。六時休息。七時卅分電視實錄。四十五分人物介紹。八時醫務神探。卅分砌圖遊戲。九時新聞片。十五分全家福。廿五分燕皮山綱審傳。五十分陷落。十一時最後新聞及天氣報告。

頭暈，鼻塞，請用"廣東萬靈藥廠"
保證你立卽精神爽快

正金油　買一送一

蚊叮虫咬　暈船暈車

除暑去熱
提神醒腦

正金丹

廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司
地址：香港干諾道西37號至39號　電話：41231
電報掛號：4848或STILLON

香港經銷處

新世界藥房 德付道中160號 電話：22584
中亞藥房 大道中311號 電話：440808
四和中藥行 大道東65號 電話：770272
永興藥行 永樂街25號 電話：27671
中聯公司 永樂街74號二樓 電話：442754
源廣和 牛長街112號 電話：49824
國際藥行 西營盤第一街15號三樓 電話：45054

九龍經銷處

新世界藥房 彌敦道370號 電話：63031
亞洲藥房 彌敦道331號 電話：62103
光明藥行 上海街325號 電話：52801
中南藥行 荔枝角道176號 電話：50421
中僑百貨公司 彌敦道582號 電話：51897
宏興國貨公司 砵蘭街226號 電話：51829

港九各藥行藥房國貨公司均有出售

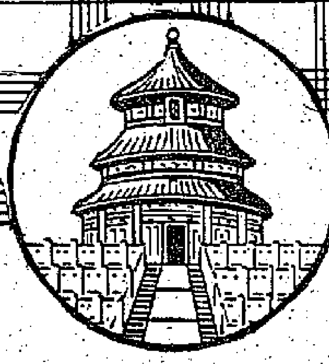
請用福建瓷器
FUKIEN PORCELAIN WARE
瓷質細膩、顏色潔白、花色新穎美觀

中國土產出口公司廈門支公司
地址：廈門市海後路外貿大樓
電報掛號0960

香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37-39號　電話：41231

香味香
氣味芬芳　避瘟去味

中國土產出口公司天津工藝品公司
天津哈尔濱道33號　電報掛號5669
香港代理處：德信行有限公司　地址：香港干諾道西37號　電話：41231

天壇牌


毛衣　毛線

各色粗細絨線
顏色齊全　品質柔軟
經銷出口：中国雜品出口公司天津分公司
地址：中国天津大沽中路114号　电挂"SUNDRY"天津
香港代理處：華润公司　中国銀行大廈

北京最新出品
天鵝牌各種呢絨

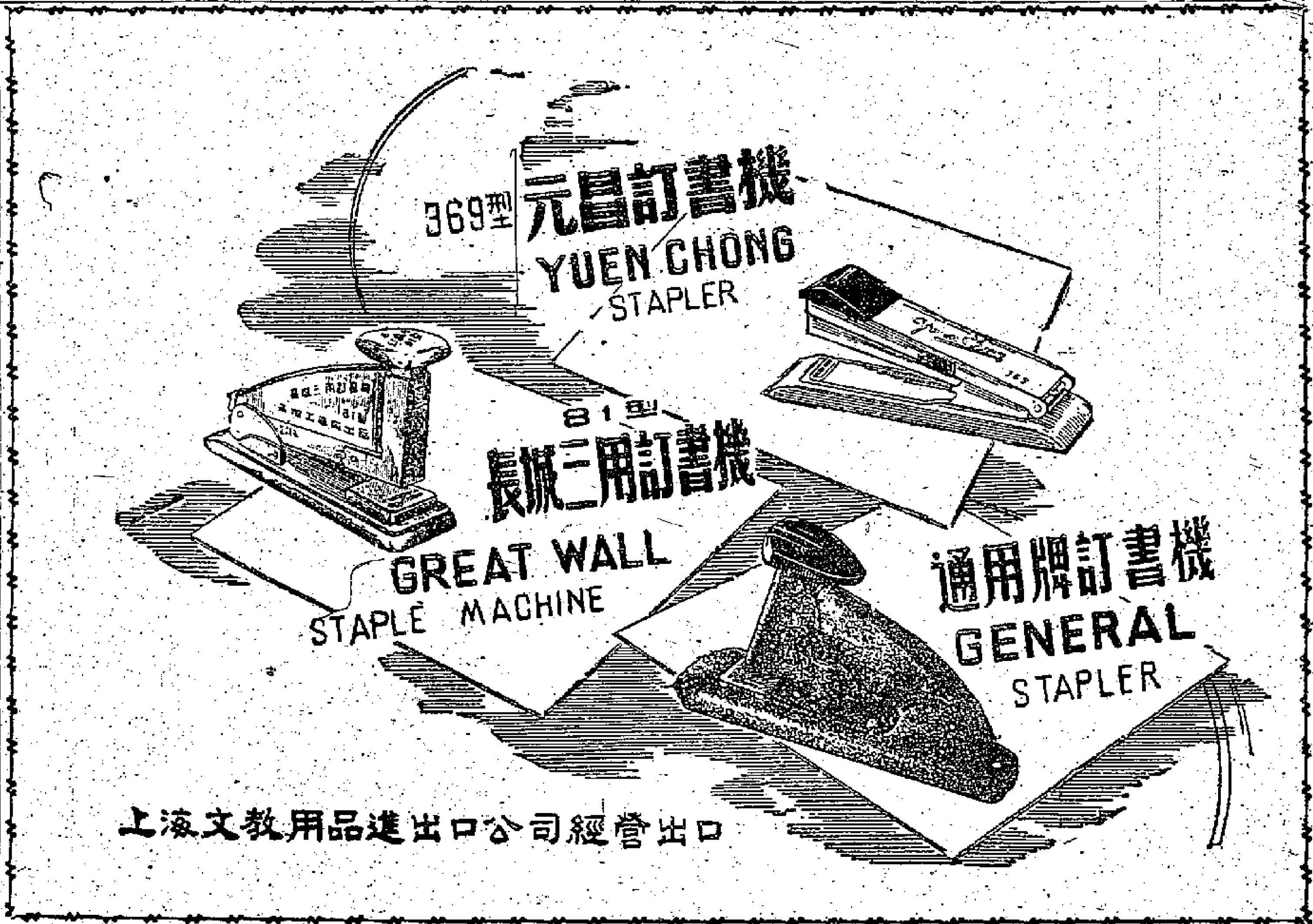
主要品種：鴨巴甸·凡立丁·法蘭絨
女式呢·花　呢·嗶　嘰

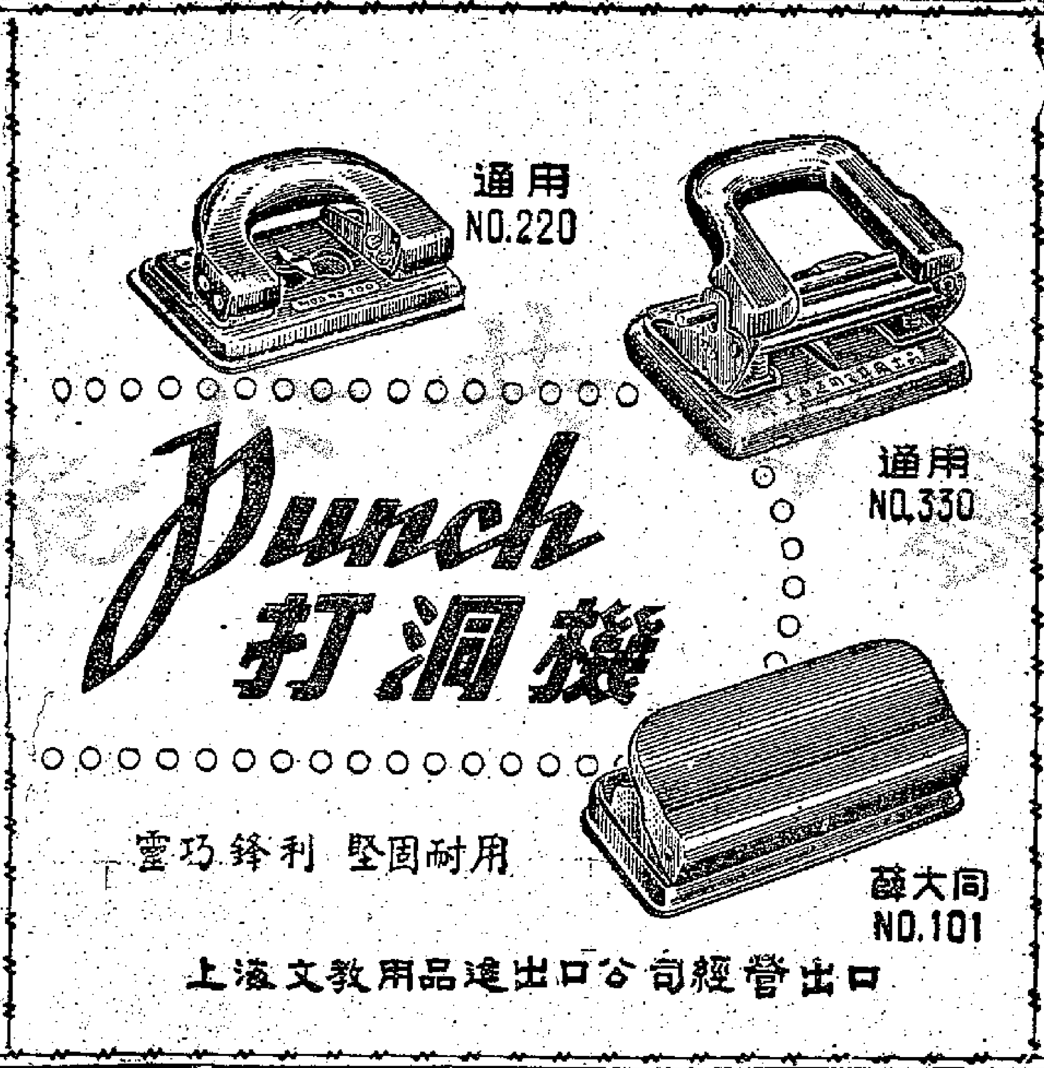
織工精細　質地柔軟
縮水率低　染色堅固

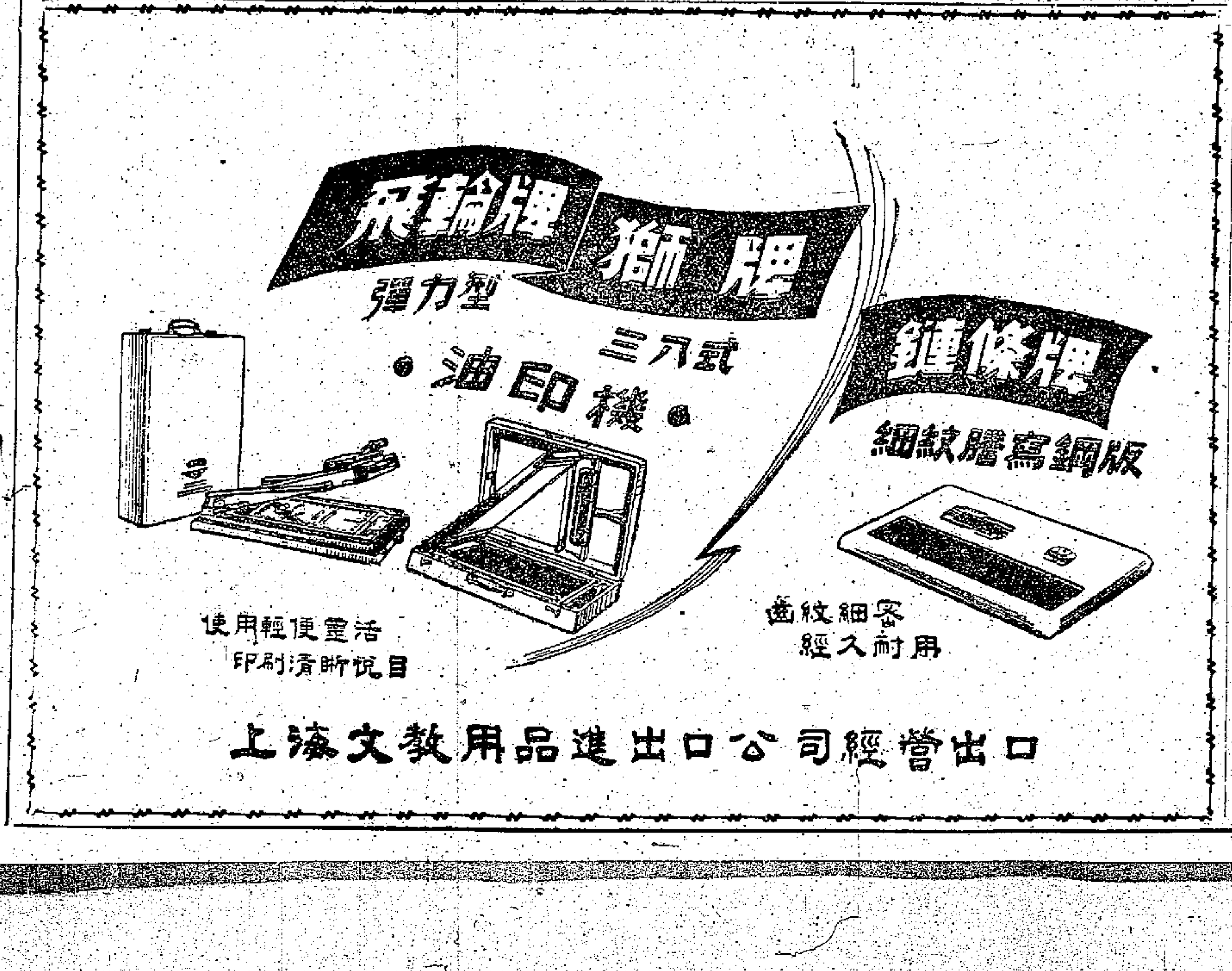
中國雜品出口公司天津分公司　地址：中國天津大沽路114号　电報掛号："SUNDRY"天津　香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　电話：27741

慶祝中國出口商品交易會開幕

時間：1958年10月15日至11月30日～地址：廣州市中國出口商品陳列館







慶祝中國出口商品交易會開幕

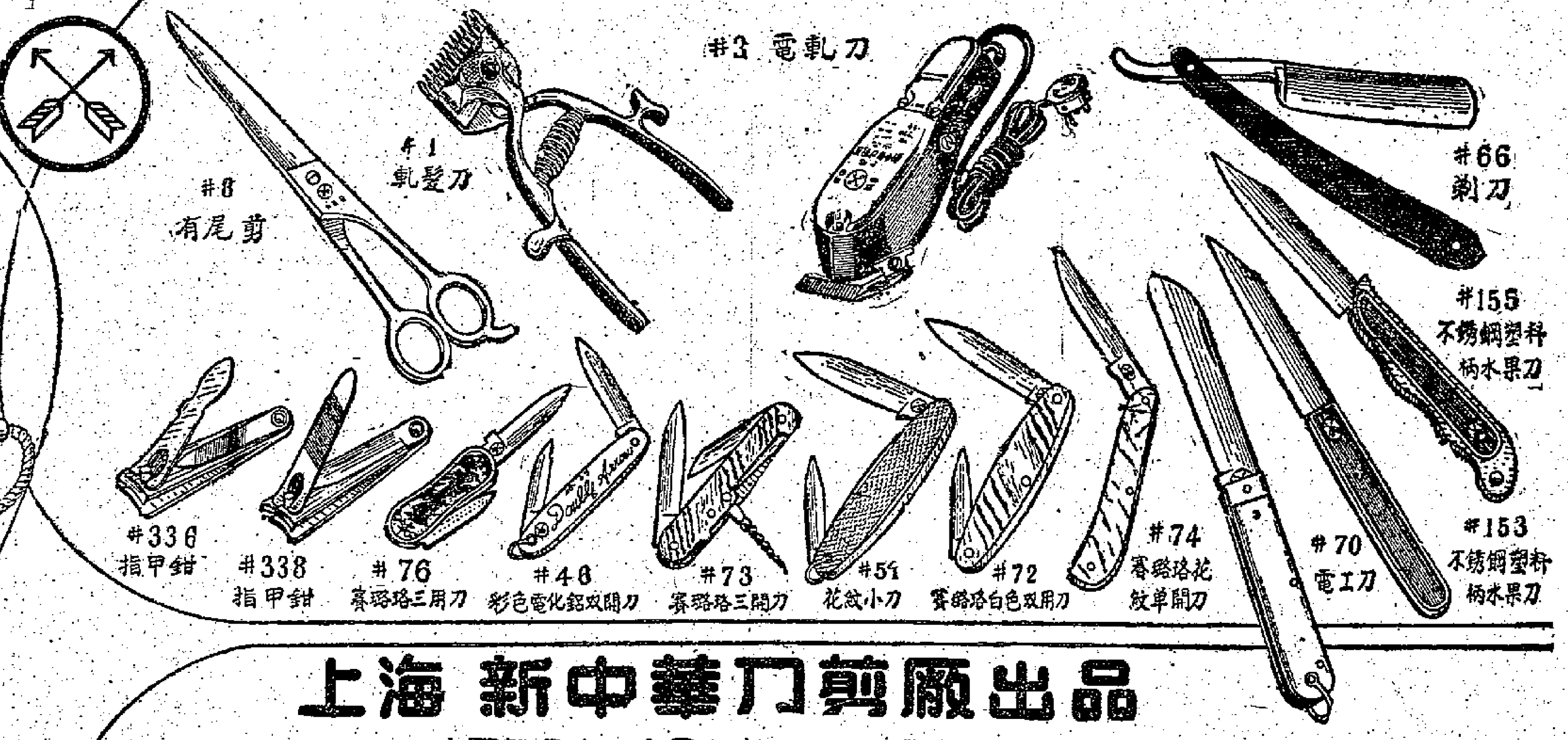
時間：1958年10月15日至11月30日 ～ 地址：廣州市中國出口商品陳列館

牲畜軋毛剪

分手搖轉動式　電機轉動式二種

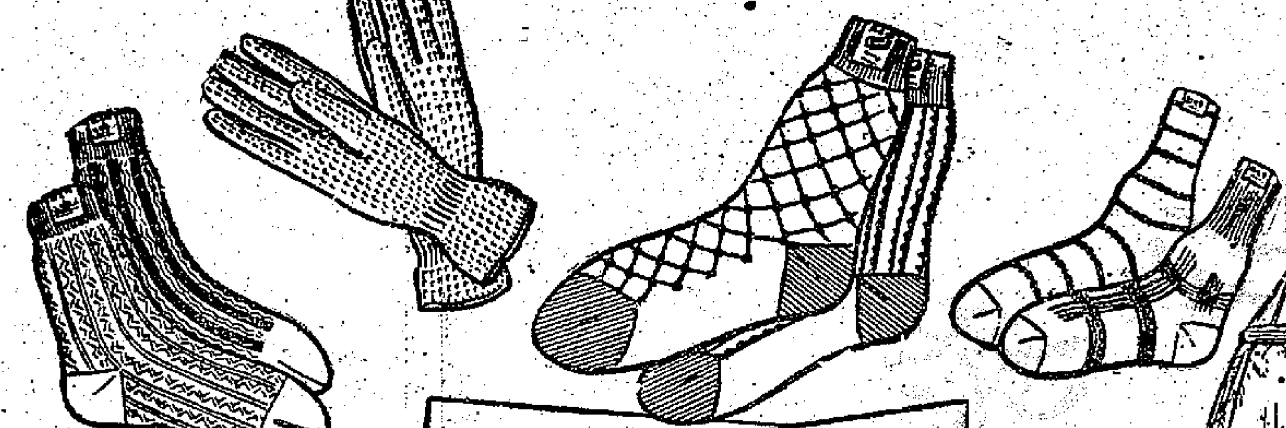
適用于畜牧區軋剪牲畜毛及製革廠軋剪羊毛等

電機軋毛剪配有馬達裝備



上海 新中華刀剪廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口



最新高級產品

風景被單
玻璃台布
彈力尼龍襪
尼龍手套
各種男花襪
各式童花襪
提花三用羅紗
5尺凹凸毛巾被

花色繁多
質地優良
式樣新穎
美觀大方

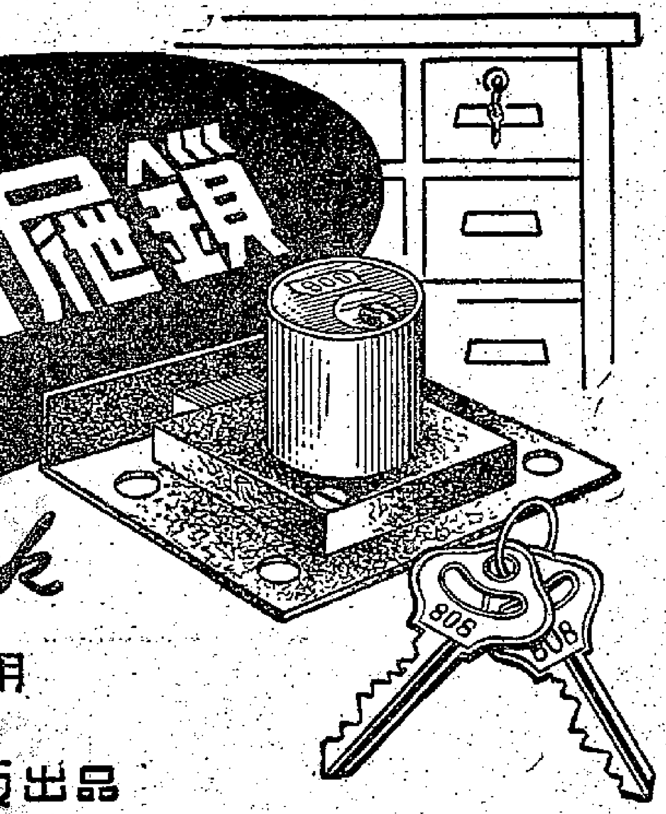
上海市針棉織聯社出品

上海市中山東一路二十四號

808

弹子抽屉鎖

Drawer Lock



構造堅固 經久耐用

上海仇順興五金廠出品

三用 听診器

G-N

三用听診器係由金屬耳梗Y形管及福特氏式金屬扁形膠木扁形三種聽診頭子所組成福特氏式適用于一般診斷金屬扁形適用于心肺診斷膠木扁形適用于血壓測定等診斷
另有接合管係用以連接上述任何種聽診頭子可隨便交換以應醫務上之需要。(另有單用二用聽診器)

上海茂華醫療器械廠出品 上海河南中路367号

CNIEC 中國進出口公司上海分公司經營出口 地址上海中山東一路27号 電報"CHIMEXCORP" "CNIEC" SHANGHAI

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

中国北京 艺华乐器厂

北京藝華樂器廠

NEE HWA MUSICAL INSTRUMENTS FACTORY

PEKING CHINA

部份產品介紹

本廠專製各種規格之 管樂器

音階準確(符合國際 a1=440 頻率)音色宏亮柔美,機件精密靈活,在各次的專家鑑定會上頗得中外音樂工作者的好評譽為國內第一流產品。

廠址：北京市東四區交道口南大街79號 電話45753 電報5753

總經銷 中國雜品出口公司天津分公司 地址：天津市新華區大沽路114號 電話：32581 電報：0417

丁維葡萄糖

GLUCOSE with V.D.

男女老幼 均宜服用

助長發育
補助營養

另有純淨
葡萄糖
供注射及口服用

上海葡萄糖廠

慶祝中國出口商品交易會開幕

時間：1958年10月15日至11月30日 — 地址：廣州市中國出口商品陳列館

胃蛋白酶 Pepsinum

服用本品，可以帮助消化，保証營養。

尼泊金 NIPAGIN

應用範圍：

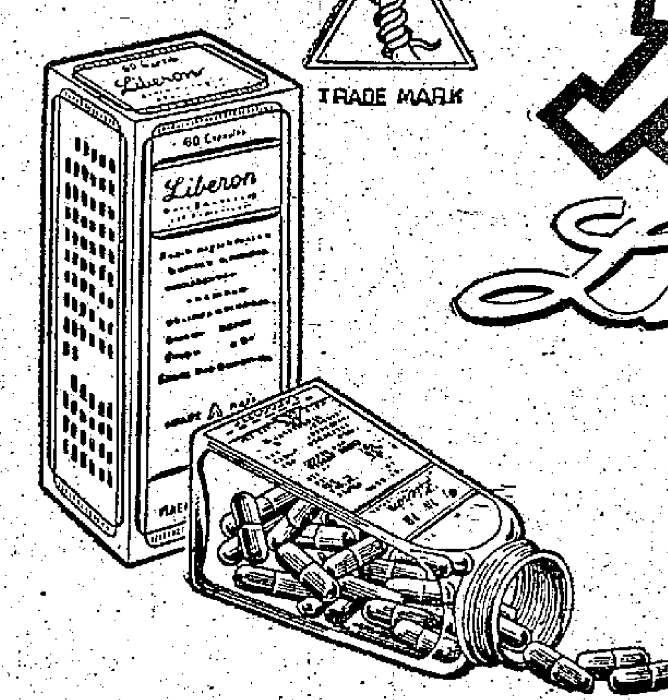
食品工業．適用於醬油、果醬、飲料及罐頭等各種食品。

製葯工業：適用於糖漿、乳劑、水劑、丸劑、錠劑、眼葯水及不宜加熱的注射液

包装 1:300含糖：每瓶500克　1:3000不含糖：每瓶500克

中國 武漢製藥廠 武漢

力勃隆膠丸 Liberon



TRADE MARK

補血強身

男女老幼　四季可服

上海 中國美爾製藥廠 出品

一輕鬆 通便片 J-Sing-Song

AN IDEAL LAXATIVE

適用於：一時性便秘及習慣性便秘、孕婦及小兒之便祕、手術後便祕。

上海新星化學製药廠出品

胃痛胃病良葯

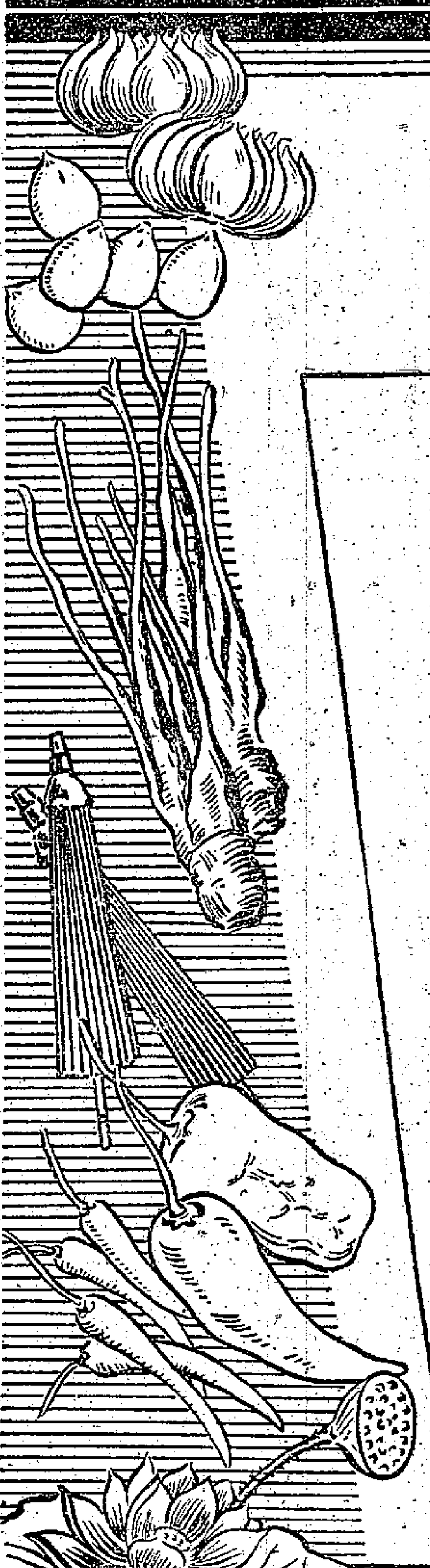
複方胃舒平片

（原名：強力胃去病）

主治：胃酸過多，胃潰瘍，十二指腸潰瘍及一般胃痛。

GASTROPIN

天平化學製葯廠出品　中國 上海



中國土產出口公司・中國食品出口公司

湖南省公司

主要商品項目

土產山貨類

松香　五棓子　蜂蠟　棕絲　棕片　棕繩　楠竹　玉版紙　官堆紙　高坊紙　老仄紙　帳連紙　衛生紙

京果副食品類

邵陽椒干　醴陵椒干　湖南大椒　寶慶百合　野百合　寶慶苡米　湘蓮子　金鷄金菜　道州紅瓜子　白瓜子　鳳尾大頭菜　甘薯澱粉　文頭米

手工藝品類

祁陽草席　明油傘　各款花傘　各種鞭炮　邵陽竹刻　菊花石刻　各種毛筆

藥材藥酒類

平江白朮　天生朮　玉竹尾參　零陵薄荷葉　木瓜　枳壳　各種動植物藥材　虎骨酒　五積散酒　蕲蛇追風酒　風濕酒　史國公酒

香港代理處：德信行有限公司

地址：干諾道西37至39號　電話：41231

電掛 4848 或 "STILLON"

地址：湖南省長沙市五一東路二號

電報掛號：0427

主要商品項目

肉　食　類：

牲豬、活牛、各式臘味、凍肉、凍家兔、凍豬副產品、豬蹄筋

蛋　品　類：

鮮鷄蛋、鮮鴨蛋、味蛋、皮蛋

水　產　類：

各種鮮活什魚、冰凍鮮魚、各種淡魚乾、鱉魚乾、銀魚乾

家禽野味：

各種鮮活鷄、鴨、鵝、兎、猴子、野鴨及凍製臘製滷製品

鮮菓蔬菜類：

廣柑、甜柑、紅橘、李子、桃子、梨子、西瓜、馬蹄、玉蘭筍乾（冬片、桃片）土豆、洋葱、蕃茄、檳榔芋、椰菜、冬筍及各種鮮蔬菜

其　他：

工業豬油、龍牌醬油、去皮乾姜塊、各種汾酒

香港代理處：五豐行

地址：中國銀行大廈三樓　電話：24284

電掛：3578 或 "NGFUNG"

地址：湖南省長沙市五一東路二號

電報掛號：5752

中國土產／食品出口公司湖南省公司駐廣州聯合辦事處

地址：廣州市六二三路142至146號　電掛："0427"或"HUNANFOOD"　電話：16875 13644（請向廣州辦事處聯系業務）